

سقوط نفت و دشواری‌های حکومتداری با نفت ارزان

پایان رونق نفت

قیمت در نیمه دوم ۲۰۱۵ خبر بسیار دلسردکننده‌ای است و می‌تواند بر انتظارات اقتصادی سرمایه‌گذاران اثر نامطلوبی داشته باشد.

دولت در سال گذشته بودجه را براساس نفت ۵۴ دلاری تنظیم کرد و در شش ماه اول نیز در نزدیکی این قیمت توانست فروش نفت داشته باشد. اما در سایه تحریم‌ها و تضعیف تولید داخلی و هزینه‌های سنگین دولت، این انتظار وجود داشت که با رفع تحریم‌ها در نیمه دوم ۲۰۱۵ درآمد نفتی ایران افزایش یابد که متأسفانه این امر محقق نشد. عملکرد مالی دولت در هفت‌ماهه اول در حوزه دریافت‌ها و پرداخت‌ها نکات قابل تاملی را نشان می‌دهد: ۱- دولت با کسری ۴۳ هزارمیلیاردی در هفت‌ماهه اول سال مواجه شده است زیرا کل دریافت‌های منابع عمومی دولت در این دوره برابر با ۹۹۵ هزار میلیارد ریال و کل پرداخت‌های مصارف عمومی دولت برابر با ۱۰۳۹ هزار میلیارد ریال بوده است. مصارف عمومی دولت نسبت به سال ۹۳ بیش از ۱۰ درصد افزایش یافته است.

۲- در هفت‌ماهه اول سال حدود ۳۳ درصد از منابع عمومی مورد انتظار بودجه محقق نشده است. انتظار می‌رود با توجه به کاهش درآمدهای نفتی تا پایان سال، میزان عدم تحقق منابع بودجه‌ای افزایش یابد.

۳- در هفت‌ماهه اول سال مجموع درآمدهای عمومی برابر با ۵۵۷ هزار میلیارد ریال بوده است که بیانگر حدود ۳۶ درصد عدم تحقق از درآمد مورد انتظار در بودجه است. ۴- درآمدهای مالیاتی به میزان ۴۰۵ هزار میلیارد ریال محقق شده که این رقم در حدود ۷۴ درصد از درآمد پیش‌بینی شده است و احتمالاً با توجه به اتمام فصل وصول درآمدهای مالیاتی تا پایان سال تغییر چندانی نخواهد داشت.

۵- بخش سایر درآمدهای بودجه سال ۹۴ عملکرد ۱۵۲ هزار میلیارد ریالی داشته که ۶۴/۵ درصد از پیش‌بینی هفت‌ماهه اول را شامل می‌شود.

۶- عملکرد واگذاری دارایی‌های مالی در هفت‌ماهه سال جاری معادل ۵۴ هزار میلیارد ریال بوده که ۲۶ درصد از هفت‌دوازدهم منابع مصوب است.

در هفت‌ماهه اول با قیمت نفت بالای ۵۰ دلار، منابع حاصل از صادرات و فروش داخلی نفت خام و فرآورده‌های نفتی برابر با ۲۸۴ هزار میلیارد ریال بوده و ۱۲۲ درصد از هفت‌دوازدهم بودجه ۹۴ را شامل می‌شود...

ادامه در صفحه ۵

قیمت نفت از اواسط سال ۲۰۱۴ با شیب زیادی کاهش یافت و پس از یک دوره افت و خیز در ابتدای سال ۲۰۱۵ مجدد تا پایان سال ۲۰۱۵ به روند نزولی خود ادامه داد. در هفته اخیر نیز قیمت نفت خام اوپک در محدوده ۳۰ تا ۳۱ دلار قرار گرفت. کارشناسان حوزه انرژی بر این باورند پس از تاریخ شروع اجرای برجام، قیمت نفت ممکن است به مقادیری کمتر از قیمت‌های فعلی نیز برسد و برخی گمانه‌زنی‌ها قیمت‌های زیر ۲۰ دلار را نیز محتمل دانسته‌اند. از این‌رو به نظر می‌رسد موعد برداشته شدن تحریم‌ها با افت بیشتر قیمت نفت همراه خواهد بود. سوال اینجاست که آیا همزمانی برداشته شدن تحریم‌ها و قیمت‌های بسیار پایین نفت نسبت به یک دهه گذشته، تماماً آسیب و بحران برای اقتصاد ایران است؟

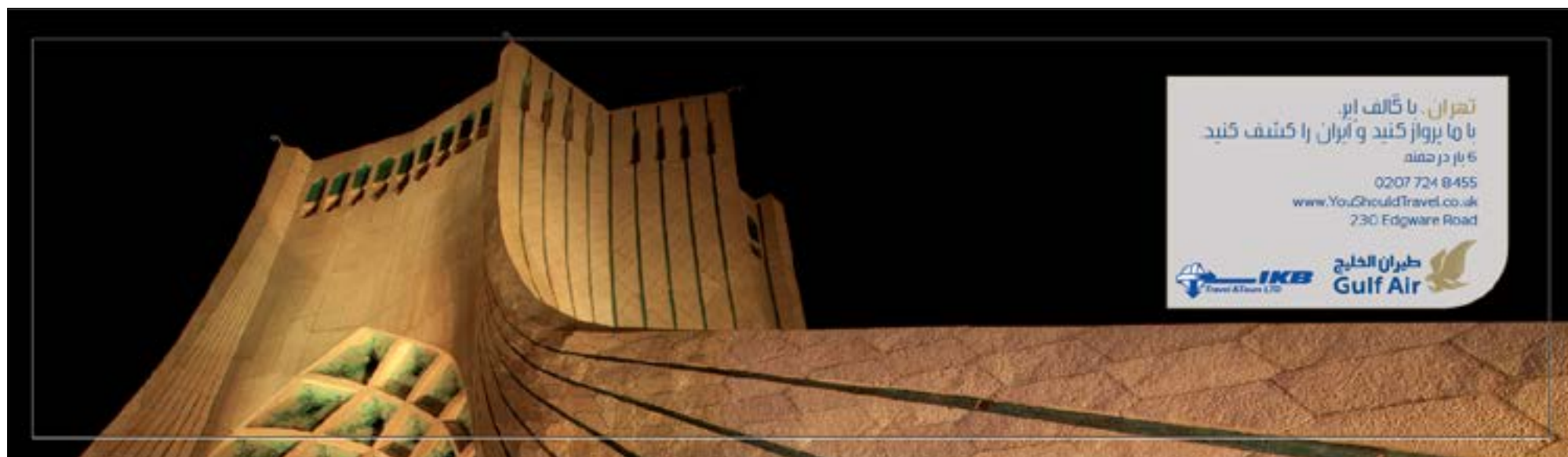
در شرایطی که جهان نفت ارزان را به عنوان عاملی برای رونق اقتصادی تشخیص داده است، ارزانی نفت حکومتداری در کشورهای صادرکننده نفت را با معضلات جدی مواجه کرده است. شواهد تجربی نشان می‌دهد میزان تولید ناخالص داخلی در کشورهای تولیدکننده نفت از جمله روسیه، برخی کشورهای خاورمیانه و شمال آفریقا ممکن است از ۸ تا ۵/۲ واحد درصد در سال‌های پس از افت ۱۰ درصدی قیمت نفت کاهش یابد. با کاهش قیمت نفت و کاهش حجم فعالیت‌های اقتصادی، وضعیت مالی دولت در این کشورها به‌طور مضاعف تنزل می‌یابد. زیرا درآمدهای مالیاتی نیز تحت تاثیر افول فعالیت‌های اقتصادی کاهش می‌یابد. قیمت سر به سری نفت برای تامین هزینه‌های مالی دولت در محدوده ۵۴ دلار در کویت تا ۱۸۴ دلار در لیبی به ازای هر بشکه نفت برآورد می‌شود که قیمت‌های فعلی بسیار پایین‌تر از این محدوده است. در برخی کشورها فشار هزینه‌های دولتی در دوران کاهش قیمت ممکن است با منابع صندوق ثروت ملی جبران شود. اما بسیاری از صادرکنندگان نفتی از جمله ایران با محدودیت جدی در ذخایر ارزی مواجه هستند و ناگزیر به کاهش ارزش پولی یا محدودیت در واردات خواهند شد. در میان کشورهای صادرکننده نفت ایران در شرایط بسیار دشواری قرار گرفته است. تحریم‌ها هزینه اقتصادی بسیار هنگفتی به اقتصاد ایران تحمیل کردند و منابع ارزی کشور در این دوره به شدت تنزل یافت. اکنون که انتظارات در جهت ترمیم و شروع زودرس رونق اقتصادی شکل گرفته است، کاهش شدید



به بهانه درگذشت؛ هنرمند افسانه‌ای انگلستان در سن ۶۹ سالگی

دیوید بویی افسانه‌ای

صفحه ۱۳



تهران - با کالغ ایر
با ما پرواز کنید و ایران را کشف کنید
۶ بار در هفته
0207 724 8455
www.YouShouldTravel.co.uk
230 Edgware Road

طهران الخلیج
Gulf Air
IKB
Travel & Tours Ltd.

هفته ای که گذشت

مسیر تازه احراز اجتهاد

با وجود اینکه عدم شرکت برخی از کاندیداهای خبرگان در آزمون اجتهاد به منزله انصراف تلقی شد اما سخنگوی شورای نگهبان خیال غایبان آزمون را راحت کرد و گفت که راه‌های دیگری از جمله تایید اجتهاد داوطلب از سوی فقهای این شورا برای احراز اجتهاد وجود دارد. اگرچه غیبت سید حسن خمینی غایب بزرگ آزمون، دستمایه خبرهایی برای انصراف وی از داوطلبی شد، اما خیلی زود کانال تلگرامی نوه امام با انتشار خبر تایید صلاحیت علمی آیت‌الله جوان از سوی برخی آیات عظام تاکید کرد وی تصمیمی برای انصراف ندارد.

شروع ۲۰۱۶ با انفجار

کره شمالی سال جدید خود را به گونه‌ای متفاوت آغاز کرد. پس از ثبت زمین‌لرزه‌ای در مجاورت مرکز اتمی پانگی-ری کره شمالی، تلویزیون این کشور در خبری غیرمنتظره از آزمایش موفقیت‌آمیز اولین بمب هیدروژنی خبر داد. کیم جونگ اونگ گفته بود که سال ۲۰۱۶ باید با صدای انفجار تکان‌دهنده بمب هیدروژنی شروع شود. اگرچه دولت آمریکا همچون برخی از کارشناسان اتمی دقت ادعای کره شمالی را زیر سوال برده است اما حتی حرف‌زدن درباره آزمایش بمب هیدروژنی موجی از محکومیت بین‌المللی به راه انداخت.

نبرد در زمین دیپلماسی

از روزی که روابط ایران و عربستان قطع شد وزرای خارجه این دو کشور نیز تلاش‌های بی‌وقفه دیپلماتیک خود را آغاز کردند؛ البته طرف ایرانی به منظور تنش‌زدایی در منطقه و طرف سعودی در جهت تشدید تنش‌ها. مقامات عربستان سعودی که پیش‌تر توانسته بودند با کمک دیپلماسی نفت و دلار چند کشور بحرین، جیبوتی و سودان را از طریق قطع رابطه با خود همراه کنند و کویت، اردن، امارات و قطر را نیز به کاهش روابط خود با ایران ترغیب کنند، حالا در پی اضافه کردن کشورهای دیگری به لیست دولت‌های حامی خود هستند. مقامات ریاض به شدت در تلاشند تا از طریق رایزنی و مذاکره ایران را تحت فشار بیشتری بگذارند و از این رو دیدار با مقامات پاکستان و نیز چند کشور آسیایی را در برنامه دیدارهای خود قرار دادند تا بتوانند، هم‌تایان خود را به قطع روابط با ایران سوق دهند. از سوی دیگر اتحادیه عرب و شورای همکاری خلیج فارس نیز به حمایت از عربستان بیانه‌هایی در این زمینه منتشر کردند. اما هم‌زمان با تشدید تنش مقامات سعودی، مرد اول دیپلماسی کشورمان نیز

بیکار ننشست و با اقداماتی از قبیل صحبت با وزرای خارجه آمریکا، انگلیس و اندونزی، دیدار با وزیر خارجه عراق و عمان در تهران، ارسال نامه‌های جداگانه به دبیرکل سازمان ملل، دبیرکل سازمان همکاری اسلامی و وزرای خارجه کشورهای عضو سازمان ملل، بیان کرد که ایران هیچ علاقه یا میلی به بالا گرفتن تنش در همسایگی خود ندارد. در همین حال ظریف طی یادداشتی در نیویورک تایمز با اشاره به اجرای زود هنگام برجام گفت که ایران، اقدام تلافی‌جویانه‌ای علیه عربستان انجام نداده؛ ولی صبر و تحمل یکطرفه دوام ندارد. ظریف همچنین در دیدار با صدر اعظم پیشین آلمان اعلام کرد که افکار تکفیری تهدید اصلی منطقه است که منشأ آن عربستان سعودی است.

آغاز شمارش معکوس

در شرایطی که ایران با اتمام تعهداتش براساس توافق جامع هسته‌ای خود را برای اجرای برجام آماده می‌کند بعیدین‌نژاد رئیس هیات کارشناسی ایران در مذاکرات با ۵+۱ از آغاز شمارش معکوس برای فرا رسیدن روز اجرا و لغو تحریم‌ها خبر داده است. جان کری نیز که در هفته چندین بار درباره جزئیات اجرای برجام با همتای ایرانی خود رایزنی‌های تلفنی دارد از نزدیک شدن به روز اجرا سخن گفته است. با این همه کمیته روابط خارجی مجلس آمریکا به دنبال تصویب لایحه‌ای برای دشوار کردن کار دولت در رفع تحریم‌های ایران است.

جیبوتی کجایی؟!

در کشاکش قطع روابط دیپلماتیک ایران و سعودی‌ها، کشور ۸۰۰ هزار نفری جیبوتی که به نوعی جیره‌خوار عربستان محسوب می‌شود به تاسی از اربابش روابط دیپلماتیک خود با ایران را قطع کرد. این قطع رابطه سریعاً دستمایه طنز ایرانیان در شبکه‌های اجتماعی شد و کاربران بلافاصله با ساختن کلیپ، آهنگ و کاریکاتور نسبت به قطع رابطه این کشور ۲۳ هزار کیلومتری شاخ آفریقا واکنش نشان دادند. جالب آنجا است که ساختمان مجلس این کشور در دولت احمدی‌نژاد با خط اعتباری ۱۰ میلیون یورویی ایران ساخته شده بود.

علیزاده ساز استعفا زد

با استعفا حسین علیزاده آهنگساز، پژوهشگر و نوازنده تار و سه‌تار ایرانی از شورای عالی خانه موسیقی، یک بار دیگر بحث درباره عملکرد خانه موسیقی بر سر زبان‌ها افتاد. علیزاده با انتشار نامه‌ای ضمن اعلام استعفا از این شورا از عدم تشکیل

جلسات طی ۱۸ ماه گذشته انتقاد کرد و گفت نقش شورا تشریفاتی است تا سپر بلای مشکلات خانه موسیقی باشد. منتقدان خانه موسیقی هم چندی پیش در نامه‌ای با تشکیک در استقلال این نهاد صنفی آن را نهادی وابسته به دولت دانستند که به گفته آنها گوش شنوایی برای اهالی موسیقی ندارد.

فراز و فرود سکه

هم‌زمان با افزایش قیمت جهانی اونس طلا در کنار افزایش قیمت دلار در بازار آزاد، سکه طلا هم روند افزایشی به خود گرفت و با ۲۰ هزار تومان افزایش قیمت روز شنبه ۹۶۴ هزار تومان معامله شد که بالاترین قیمت از اردیبهشت ۹۴ تاکنون بود. تحولات سیاسی در منطقه موجب شد خریداران طلا دست به خرید بزنند و به رغم پیش‌بینی‌های کاهشی، قیمت طلای جهانی را افزایش دهند. با این همه هم‌زمان با کاهش قیمت دلار در بازار داخل از قیمت سکه هم کاسته شد و روز سه‌شنبه سکه تمام دوباره به ۹۴۴ هزار تومان بازگشت.

هیجان در بازار دلار

با وجود اینکه دلار در اوایل این هفته به مرز ۳۷۲۵ تومان هم رسید اما با کاهش هیجانات و البته انتشار اخباری مبنی بر نزدیکی به روز اجرای برجام و آغاز لغو تحریم‌ها، دلار دوباره به کانال ۳۶۰۰ تومان بازگشت. روز شنبه هم‌زمان با انتشار خبرهایی مبنی بر کاهش سطح روابط سیاسی ایران با امارات به دنبال تنش‌زایی سعودی‌ها در منطقه، نگرانی‌های سیاسی جرقه افزایش قیمت دلار را دامن زد و با تحریک قیمت ارزهای عربی، بر نرخ درهم امارات افزود. این موضوع باعث شد روز شنبه دلار جهشی ۲۵ تومانی داشته باشد و قیمت ۳۷۲۵ تومان بر تابلوی صرافی‌ها درج شود که بالاترین نرخ دلار از اواخر سال ۹۱ به بعد بود. در ادامه هفته روز یکشنبه به دلیل ادامه نگرانی‌ها از سمت عرضه دلار که با کاهش قیمت نفت ایجاد شده است در کنار معاملات نوسان‌گیران، نرخ دلار به ۳۷۲۵ تومان هم رسید اما در پایان معاملات روزانه با افزایش عرضه، نرخ دلار کاهش یافت و ۳۷۲۰ تومان معامله شد. در سومین روز هفته اما خوش‌بینی‌ها نسبت به رفع تحریم‌ها در آینده‌های نزدیک، کسکش رشد بیشتر را از دلار گرفت و دلار را دوباره به مرز ۳۷۰۰ تومان بازگرداند. از سوی دیگر اظهارات معاون ارزی بانک مرکزی نیز تا حدی در تغییر انتظارات بازار موثر واقع شد. وی اعلام کرد که بعد از اجرای برجام، وضعیت بازار کاملاً متفاوت خواهد بود. اظهارات این مقام مسوول توجه معامله‌گران را به اجرایی شدن برجام

جلب کرد و به تغییر جهت قیمت منجر شد. این در حالی است که برخی منتقدان دولت را به رها کردن بازار ارز و کسب درآمد از این مجال به واسطه کاهش درآمدهای ارزی متهم می‌کنند. با این همه دلار در ادامه روند خوش‌بینی به برجام روز سه‌شنبه ۳۶۷۰ تومان معامله شد.

لیست سیاه کالای سعودی

به دنبال تصمیمات تنش‌زای سعودی‌ها در منطقه، هیات وزیران ایران هم ورود کالاهای تولید عربستان یا از مبدأ این کشور از کلیه مبادی ورود کالا به ایران را ممنوع اعلام و مصوب کرد که سفر عمره هم همچون قبل و تا اطلاع بعدی متوقف می‌ماند. هر چند تراز تجاری ایران با عربستان مثبت است اما کارشناسان معتقدند قطع روابط تجاری عربستان با ایران بیش از آنکه ایران را متضرر کند، خود این کشور را با زیان مواجه خواهد کرد. گفته شده ریاض سالانه ۲ میلیارد دلار از توقف اعزام زائران ایرانی به حج ضرر می‌کند.

کشایش قفل ۴ ساله ال‌سی

با نزدیکی به روز لغو تحریم‌ها، تخت‌روانچی یکی از مذاکره‌کنندگان هسته‌ای کشورمان به مدیران بانک‌ها توصیه کرد برای کشایش ال‌سی در چند روز آینده آماده باشند. در همین حال نمایندگان بانک مرکزی هم اعلام کرده‌اند که بعد از اجرایی شدن برجام، این بانک با بانک (آی‌سی‌بی‌سی) چین در حوزه فاینانس و عملیات خزانه‌داری و نیز بانک مسقط برای کشایش اعتبار اسنادی همکاری خود را آغاز کرده است. ولی‌الله سیف هم گفت نخستین گام بعد از لغو تحریم، بازسازی بانک مرکزی به‌عنوان تنظیم‌کننده روابط در نظام پولی کشور است.

محکومیت حمله به سفارت

هم‌زمان با فراگیری محکومیت تعرض به سفارتخانه‌ها، ائمه جمعه هم به این موضوع واکنش نشان دادند و در تهران آیت‌الله امامی کاشانی حمله به سفارت را کار افراد نفوذی دانست و آیت‌الله علم‌الهدی هم در مشهد گفت از دیوار سفارت بالا رفتن، تجاوز به حوزه مسوولیت نظام است. برکناری معاون امنیتی استاندار تهران از یکسو و نیز رئیس یگان ویژه پلیس تهران از سوی دیگر هم نشانگر اهمیت قضیه بود. رئیس کمیسیون نام‌گذاری شورای شهر تهران نیز از نامه وزارت خارجه برای تثبیت نام بوستان بر خیابان سفارت عربستان خبر داد.

کنسرت موسیقی کردی و سنتی ایران

با حضور و صدای استاد ناصر رزازی در تجلیل و قدر دانی از زحمات استاد ناصر رزازی در جهت رشد و ترویج موسیقی و فرهنگ کردی با همکاری دانشگاه لندن SOAS و گروه موسیقی هم‌نوازان و نغمه و جشنواره موسیقی لندن

Book tickets by phone:
 SOAS: 0207 8984 330
 0208 4558 184
 0746 6112 888
 0788 8752 276
 0795 6414 692
www.soas.ac.uk/lmei/events

۳۰ ژانویه ۲۰۱۶
 شروع برنامه
 راس ۷ بعد از ظهر

مجری برنامه
 دکتر نیکولا گور

Address: The Brunei Gallery
 SOAS University of London, Thornhaugh Street,
 Russell Square, London WC1H 0XG



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

اختیارات زیادی از وزارت اقتصاد را به دست آورده و کنترل شرکت نفتی دولتی آرامکو را در اختیار دارد. سوالات بسیاری درباره عدم تجربه محمد بن سلمان که در اوایل دهه ۳۰ زندگی قرار دارد مطرح می شود. عملکرد محمد سلمان هم شک و شبهه های زیادی را مطرح می کند. وی عامل اصلی مداخله نظامی در یمن است؛ جایی که شورشیان حوثی مورد حمایت ایران منجر به سقوط دولت مورد حمایت سعودی شده اند. در طول ۹ ماه بمباران، یمن ویران شده و هزاران شهروند کشته شده اند.

همچنین گزارش هایی وجود دارد که در جهان عرب بسیار درباره آن صحبت می شود و آن بسته شدن خیابان به خاطر عبور کاروان محمد بن سلمان در منا، در نزدیکی مکه بود که منجر به کشته شدن بیش از ۲ هزار نفر از مسلمانان در این مراسم مذهبی شد. حتی اگر این شاهزاده مقصر نبوده باشد و حتی اگر بستن خیابان در این رابطه عاملی دخیل نبوده باشد، شایعه هایی که در این زمینه منتشر شد آسیبی جدی به مشروعیت خاندان حاکم وارد کرد.

واکنش سعودی ها به سقوط قیمت نفت در سال ۲۰۱۵ همچنان تحت بررسی دقیق است. خودداری شرکت آرامکو از کاهش تولید موجب کسری بودجه عظیم و نرخ بیکاری بالا در میان شهروندان جوان شده است. شاهزاده جوان با مواجه شدن با مشکل بودجه خواستار مشاوره شد. با مشاوره هایی که از سوی شرکت مک کینزی صورت گرفت وی دست به اعمال مالیات و حذف میلیاردها یارانه برق، بنزین و آب به ویژه در میان ثروتمندان زد. اما هیچ کدام از این اقدامات باعث رفع ترس های حیاتی یا هراس از بهار عربی سال ۲۰۱۱ در میان خاندان سلطنتی نشد.

در حالی که اعدام های دسته جمعی این هفته، بزرگترین اعدام ها از دهه ۱۹۸۰ است، میزان مجازات اعدام هم افزایش یافته است. در سال های اخیر مواد مخدر به عنوان اصلی ترین عامل مجازات اعدام کاهش یافته است. با اعدام این ۴۷ نفر به جرم اقدامات تروریستی در روز شنبه وضعیت آماری در سال ۲۰۱۶ تغییر پیدا می کند.

اگر هدف این اعدام ها خفه کردن اختلاف ها بوده، که به طور کامل موفقیت آمیز نبوده است. از روز شنبه اعتراضات گسترده ای در منطقه شیعه نشین قطیف که چاه های نفتی پادشاهی در آن قرار دارد، به وجود آمده است. گزارش هایی هم مبنی بر آتش زدن اتوبوس شرکت آرامکو منتشر شده است.

با این حال حتی در مقطع کنونی هم عربستان سعودی به سختی زمینه لازم برای انقلاب را دارد. این کشور همچنان یکی از سرکوبگرترین کشورهای جهان است. حتی با این شرایط هم شهروندان این کشور یکی از ثروتمندترین مردم جهان هستند. تولید ناخالص داخلی عربستان ۱۲ برابر یمن است. تردیدی وجود ندارد که پادشاه جدید و پسرش با چالش های داخلی روبه رو هستند که گذشتگان با آنها روبه رو نبودند. ایران یک «لولو» مفید است ولی در حال حاضر افراط گرایی سنی در قالب داعش تهدید به مراتب قوی تری برای ثبات خاورمیانه در مقایسه با جاه طلبی های ایران-شیعه است.

منبع: بلومبرگ ویو

چالش های داخلی بی سابقه پیش روی سعودی ها

مشکلات عربستان بزرگتر از ایران است

نویسنده: توبین هارشا

دشمنی به وجود آمده میان عربستان سعودی و ایران بر سر اعدام روحانی بانفوذ شیعه منجر به گمانه زنی های بسیاری درباره افزایش تنش سنی-شیعه در خاورمیانه شده است. کسانی که در امور منطقه تخصص دارند می دانند که ۴۶



نفر دیگر که گردن زده شده اند، تقریباً اهل سنت و متهم به تروریسم بودند.

یک تنوری که در این رابطه وجود دارد این است که اعدام روحانی نمر باقر النمر مربوط به تحریک شیعیان بوده و بیشتر مربوط به خشم داخلی بر سر مرگ تعدادی از سنی ها می شود که ۸۵ درصد جمعیت کشور را تشکیل می دهند. این پادشاهی به طرز بی سابقه ای در مدت ۹۰ سال تشکیل خود نگران مسائل داخلی شده است. آیا عربستان هم اکنون نگران ناآرامی های بیشتر در میان مردم است؟

به غیر از کره شمالی و میهن پرستان جدید انگلستان نهادهایی کمی وجود دارند که به تاریکی خاندان سلطنتی سعودی باشند. اما در طول سال گذشته، برای اولین بار در زمان سلطنت ملک سلمان ۸۰ ساله، این کشور دچار وقایع تکان دهنده و خطرناکی شده است. سلمان که ۲۳ ژانویه سال گذشته به جای برادرش ملک عبدالله به سلطنت رسید، به طور گسترده ای به عنوان یک سرپرست دیده می شود. در عرض چند ماه ولیعهد را عوض کرد و به جای وی برادرزاده اش، محمد بن نایف، وزیر کشور با سابقه را انتخاب کرد. با این حال وی نفوذ ولیعهد جدید را کاهش داده است.

برنده واقعی، پسر جوان پادشاه، محمد بن سلمان، وزیر دفاع است که به عنوان جانشین ولیعهد انتخاب شد. این شاهزاده رئیس شورای جدید اقتصادی و امور توسعه است که

سوار بر اسب نیست. هیچکس را در حال تعظیم نمی بینید. هیچکس سرافکنده و شکست خورده نیست هیچ قومی بر قوم دیگر برتر نیست و هیچ تصویر خشنی در آن وجود ندارد. از افتخارهای ایرانیان این است که هیچگاه برده داری در ایران مرسوم نبود ۵ است در بین صدها پیکره تراشیده شده بر سنگهای تخت جمشید حتی یک تصویر برهنه و عریان وجود ندارد. بخاطر بسپاریم که از چه نژادی هستیم و دارای چه اصلاتی می باشیم.

این شناسنامه همه ماست



در تصاویر حکاکی شده بر سنگهای تخت جمشید هیچکس عصبانی نیست. هیچکس

آنچه انجام شده را دیگر نمی توان از عدم انجامش جلوگیری کرد.

مکبث، پرده پنجم، صحنه اول

What's done cannot be undone.

Macbeth, Act V.Sc.1.



برگرفته از کتاب اندیشه های زرین شکسپیر / گردآوری و ترجمه: هلیا معینی

هفته نامه پرشین

اجتماعی، فرهنگی، هنری



هفته نامه پرشین به هیچ گروه و ارگان سیاسی و غیر سیاسی وابسته نمی باشد و صرفاً در جهت اطلاع رسانی صحیح کام بر می دارد. تمامی مطالب از سایت ها، روزنامه های معتبر، مقالات رسیده و خبرگزاریهای رسمی با ذکر نام نویسنده انتخاب و به چاپ می رسد.

مدیرمسئول و سردبیر:

عباس نجفی زرافشان

editor@persianweekly.co.uk

شورای همکاران و نویسندگان:

دکترعلا امیرشاهی،

امیرارسلان یکتامنش، ناصر نوروزی،

احسان صادقیان

بازاریابی و فروش:

جواد توتونچی

Tel: 020 7193 5592

Mob: 078 11000 455

www.persianweekly.co.uk

info@persianweekly.co.uk

DON'T FORGET

Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave

When you have finished with this publication please recycle it.



follow us on
twitter

Find us on
Facebook



115670 Likes

www.facebook.com/persianweeklypaper

سرانی گاندی

Tel: 020 8446 4884
Mob: 0777 20 2222

www.gandhiexchange.co.uk

691 High Road, North Finchley, London N12 0DA

info@gandhiexchange.co.uk

حمله افراطیون دست‌راستی آلمان به تعدادی از پناهجویان

مرکل و نردبان لرزان پناهجویی

آن‌طور که پیداست، تداوم آنچه در همین چند روز اول سال نوی میلادی بر «آنگلا مرکل»، صدراعظم آلمان، گذشته کفایت می‌کند تا ستاره بخت او که تا پیش از این به گمان بسیاری بر مهم‌ترین کرسی قدرت اروپایی تکیه زده بود، رو به افول گذارد. سیاست درهای باز مرکل به روی پناهجویان که درست در بحبوحه مقاومت دولت‌های شرق قاره سبز و البته با نگاهی به نیروی کار بالقوه گریختگان از جنگ در خاورمیانه، به یکی از محوری‌ترین برنامه‌های دولت آلمان بدل شده بود، اکنون به پاشنه آشیل آن بدل شده است.

دلیل آن نیز البته واضح و مبهرن است. زنان آلمانی مورد تعرض واقع شده در شب سال نوی میلادی، نه تنها خوراکی مناسب برای مخالفان دست‌راستی ورود پناهجویان به خاک اروپا فراهم کرده، بلکه وضعیت سیاسی صدراعظم آلمان را نیز به شدت متزلزل کرده است؛ چنان‌که اگر ورود بیش از ۱٫۱ میلیون پناهجو به خاک آلمان در سال گذشته میلادی، احتمال بروز ناآرامی‌های اجتماعی را به تهدیدی پیش‌بینی شده بدل کرده بود، اما اکنون آزار و اذیت جنسی زنان به دست نزدیک به هزار مرد در کلن آلمان و افزایش شمار شکایت‌ها به بیش از ۵۰۰ مورد، به بحران پیش‌روی دولت ابعادی غیرمنتظره بخشیده است. هنوز یک روز از برخورد نیروهای ویژه پلیس آلمان با معترضان اکنون احیاء شده و دست‌راستی جنبش مهاجرستیز و ضداسلامی «پگیدا» نگذشته بود که خبرهای روز یکشنبه حکایت از حمله گروهی از فعالان افراطی آن کشور به پناهجویان خاورمیانه‌ای داشت. پلیس آلمان در بیانیه‌ای

اعلام کرده گروهی ۲۰ نفره از مهاجمان ناشناس عصر یکشنبه با حمله به شش پناهجوی پاکستانی در شهر کلن، آنان را مورد ضرب‌وشتم قرار داده و دو نفر از پناهجویان را عازم بیمارستان کرده‌اند. به گزارش پلیس آلمان، یک تبعه سوری نیز در حالی تنها دقایقی پس از حمله اول، مورد هجوم پنج ناشناس قرار گرفته که روزنامه محلی «اکسپرس» مدعی شده این حملات از پیش برنامه‌ریزی

داده که حدود ۴۰ درصد از آن مرتبط با پرونده تعرضات جنسی و دو مورد آن متوجه اتهام تجاوز جنسی در ملاء عام است؛ شکایاتی قضائی که البته تنها مختص به شهر کلن و کشور آلمان نبوده است. اگر از ۱۳۳ شکایت مشابه در شهر بندری «هامبورگ» و همچنین موارد مشابه متعدد در شهر «فرانکفورت» آلمان نیز بگذریم، گزارش‌ها حکایت از ثبت ده‌ها شکایت مشابه در شهرهای «کلمر» سوئد،



«سالزبورگ» اتریش، «زوریخ» سوئیس و «هلسنکی» فنلاند دارند؛ شکایاتی که پای ثابت تمامی آنها، مهاجران و پناهجویانی هستند که اغلب از خاورمیانه و شمال آفریقا به میهمانی اروپاییان آمده‌اند.

پلیس کلن در شرایطی ضمن اعلام جرم علیه ۳۱ نفر در رابطه با حوادث شب سال نو، ۱۸ نفر از متهمان را به‌عنوان پناهجویانی تازه‌وارد به خاک آلمان شناسایی کرده که «رالف ژاگر»، وزیر کشور راین و وستفالیای شمالی، مدعی

شده بوده‌اند. به گفته این روزنامه محلی، مهاجمان از طریق فیس‌بوک با یکدیگر قرار گذاشته بودند با گروه‌هایی در مرکز شهر کلن، آنچه خود عملیات «شکار» پناهجویان خارجی نامیده بودند را آغاز کنند؛ عملیاتی که بنا بر ادعای فعالان مهاجرستیز آلمان و با وجود بازداشت دو نفر از مهاجمان توسط پلیس کلن، تا اخراج مهاجران مجرم و متوقف‌سازی روند پرشتاب پذیرش پناهجو از سوی برلین، ادامه خواهد داشت. این در حالی است که پلیس کلن از ثبت ۵۱۶ شکایت در رابطه با حوادث شب سال نوی میلادی خبر

کانون
برای پاسداری از فرهنگ و هنر ایران
KANOON IRAN
Center for Preservation of Iranian Culture and Art
Charity Registration No. 127902

ژانویه ۲۰۱۶

دی ماه ۱۳۹۴

با تشریفات صمیمانه به مناسبت آغاز سال نوین میلادی،
به آگاهی می‌رساند که گردهمایی آینده سخنرانی ماهانه کانون ایران
به شرح زیر خواهد بود:

موضوع: خطرات و فرصت‌ها در حوزه قومیت ایرانی

● سخنران: امیر طاهری

روزنامه نگار بین‌المللی، سردبیر اسبق روزنامه کیهان و تحلیلگر برجسته رویدادهای سیاسی جهان

● مکان: سالن کتا بخانه مرکزی شهرداری کزینگتون

Central Library, Kensington Town Hall, Phillimore Walk
Off Kensington High Street, London W8 7RX

● زمان: ساعت ۷ پس از نیمروز آدینه ۲۲ ژانویه ۲۰۱۶ (برابر با نهم بهمن ماه ۱۳۹۴)

● ورودیه ۳ پوند، همراه پذیرایی و آهنگ‌های شمرای کتاب و سی‌دی به حاضران

امید است که در این برنامه بخت دیدار هموندان و نویسندگان مسائل اجتماعی را داشته‌باشیم.

با آرزوهای صمیمانه

مدیریت کانون ایران

تلفن‌های تماس: 0208 749 29 89 و 07 956 333 296

منافع ملی عمان

عمان و ایران در مالکیت تنگه استراتژیک هرمز با یکدیگر مشترک هستند، بنابراین مشخص است که مسقط از کاهش تنش‌ها میان ایران و شورای همکاری خلیج فارس استقبال خواهد کرد. تامین تقاضای انرژی مسقط از جانب ایران نیز موضوع دیگریست که نباید مورد غفلت واقع شود. پروژه انتقال گاز با استفاده از احداث خطوط لوله زیردریایی میان ایران و عمان هم اکنون در حال اجرا است. عمان که به اندازه سایر کشورهای عضو شورای همکاری خلیج فارس از منابع نفت و گاز بهره‌مند نیست، واردات گاز ایران را هدفی مهم، به لحاظ اقتصادی و ژئوپلیتیکی قلمداد می‌کند. به لحاظ مذهبی نیز اکثریت مردم عمان به فرقه اباضیه تعلق دارند و تشدید اختلافات مذهبی در منطقه را به نفع جهان اسلام نمی‌دانند. عمان: تنها دوست وفادار ایران در شورای همکاری خلیج فارس

پیوندهای تاریخی مسقط و تهران درک ویژه عمان از ایران و نقش آن در نظم ژئوپلیتیکی خلیج فارس را شکل می‌دهد. نگاه عمان به ایران به مثابه همسایه‌ای است که صرفنظر از نوع نظام سیاسی حاکم در تهران، همکاری با آن ضروری است.

البته این به آن معنی نیست که منافع دو کشور کاملاً هم‌راستا است و تهران و مسقط هیچ‌گونه مشکلی با یکدیگر ندارند. بعد از وقوع انقلاب در ایران، نگاه مقامات عمان و ایران به حضور نظامی آمریکا در منطقه و نقش آن متفاوت بوده است. عمان، به عنوان یکی از متحدان نزدیک غرب، همواره به نیروی دریایی غرب برای حفظ منافع امنیتی خود متکی بوده است. این در حالی است که مقامات ایرانی همواره حضور نظامی آمریکا در منطقه را ریشه بی‌ثباتی و ناامنی معرفی کرده‌اند.

با همه این اختلافات، مقامات عمان بر این باورند که بهترین راه حل مشکلات موجود میان اعراب و ایران گفتگو است. بدون شک، قطع رابطه چندی از کشورهای عرب منطقه با ایران می‌تواند به معنی شکست تلاش‌های عمان در زمینه پیشبرد گفتگوهای سازنده باشد.

پیامدهای افزایش تنش‌ها میان ایران و عربستان بیشتر از آن چیزی است که تصور می‌شود. با این حال، عمان به عنوان متحد ایران و عضو شورای همکاری خلیج فارس، تنها بازیگری است که از پتانسیل لازم برای کاهش تنش‌ها برخوردار است.

منبع: المانیاتور

آیا عمان باز هم می‌تواند نقش میانجی را ایفا کند؟

مسقط بر سر دوراهی تهران و ریاض

عمان در میان کشورهای عضو شورای همکاری خلیج فارس همواره بهترین ارتباط را با ایران داشته است. اتحاد مسقط با تهران باید در چارچوب رویکرد مستقل عمان به سیاست خارجی ذیل رهبری سلطان قابوس درک شود.

از زمانی که سلطان قابوس در سال ۱۹۷۰ قدرت را به دست گرفته تلاش کرده است که منافع متعارض همسایگان قدرتمند خود را، بدون این که برای خود دشمن تراشی کند، متوازن نماید. یکی از مهم‌ترین مولفه‌های سیاست خارجی عمان حفظ همزمان اتحاد با عربستان و ایران، به جای انتخاب کردن یکی از این دو رقیب منطقه‌ای بوده است. افزایش تنش‌ها میان ایران و عربستان در اوایل سال میلادی، آزمونی برای عمان در حفظ بی‌طرفی استراتژیک خود است. در شرایط جدید، عربستان درصدد است که متحدان خود را مقابل ایران قرار دهد.

در مقطع حساس کنونی نیز که تنش‌های فرقه‌ای - مذهبی به اوج خود رسیده، عمان باز هم بر آن است که رویکرد معتدل خود را حفظ کند. رهبران عمان اگر چه حمله به سفارت عربستان در تهران و مشهد را محکوم کردند، اما مسقط بر خلاف سایر اعضای شورای همکاری خلیج فارس، به قطع و یا کاهش روابط دیپلماتیک خود با ایران اقدام نکرد. در مقابل، یوسف بن علوی بن عبدالله، وزیر خارجه عمان به همراه سعود بن احمد البروانی، سفیر این کشور در تهران با مقامات ایرانی دیدار کرده و در مورد این بحران به گفتگو نشستند.

به عقیده مقامات عمان، افزایش تنش‌ها میان تهران و ریاض می‌تواند منافع ملی این کشور در خاورمیانه را در معرض تهدید قرار دهد. در سال گذشته، مسقط تلاش‌های گسترده‌ای برای پیشبرد گفتگوها در مورد جنگ سوریه و یمن انجام داد. در شرایط فعلی، عربستان به همراه ۹ متحد خود روابط دیپلماتیک خویش را با ایران قطع کرده یا کاهش داده است. رهبران مصر و ترکیه نیز در این دعوا طرف عربستان را گرفته‌اند. این بحران دیپلماتیک می‌تواند به شکل جدی اقدامات کوچک انجام شده برای برقراری صلح در سوریه و یمن را از میان ببرد.



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

بین الملل

ادامه از صفحه یک

همزمانی دوران پساتحریم با دوره قیمت‌های بسیار پایین نفت در بستری از انبوه مسائل اقتصادی - که برخی در آستانه تبدیل شدن به بحران هستند - می‌تواند این شانس را پیش‌روی اقتصاد ایران قرار دهد که سیاستگذاران برای اتخاذ راه‌حل‌های اصلاحی به اجماع و اتفاق نظر برسند (هر چند که نمی‌توان منکر آسیب‌های ناشی از کاهش درآمدهای نفتی شد). اگر هم‌اکنون در بین سیاستگذاران بر روی مسائل اتفاق نظر وجود دارد، شاید فشار محدودیت بودجه در قیمت‌های پایین نفت، در کنار انتظارات مردمی از بهبود اوضاع اقتصاد در دوران پساتحریم، بتواند سیاستگذاران را بر سر راهکارها نیز به اجماع برساند و هزینه فرصت نرسیدن به راه‌حل مشترک را بالا ببرد.

همچنین در شرایط کمبود منابع تأثیرگذاری توصیه‌های علم اقتصاد و افراد مسلط بر آن افزایش خواهد یافت. البته در چنین حالتی احتمال طی کردن مسیر استقرار از بانک مرکزی و تبعات بعدی آن وجود دارد. اما مساله مقایسه دو وضعیتی است که شانس انتخاب مسیر صحیح در یکی بیشتر از دیگری است، هر چند این شانس کم باشد. به نظر می‌رسد در آینده‌ای با منابع بسیار محدود، شانس انتخاب مسیر اصلاحات نهادی و ساختاری در اقتصاد ایران بیش از آینده‌ای با منابع محدود باشد.

تحقق ۱۲۲ درصدی درآمد نفتی در هفت‌ماهه اول کمک می‌کند تا حدی اثر کاهش قیمت بر بودجه ۹۴ جبران شود. اما با این حال تران عملیاتی بودجه دولت در سال ۹۴ در حال حاضر در حدود ۳۶۱ هزار میلیارد ریال منفی است. مجموع این عوامل نشان می‌دهد دولت احتمالاً سال جاری را با کسری بودجه‌ای بیش از سال گذشته سپری خواهد کرد.

برای بودجه سال ۹۵ دولت قیمت نفت را در حدود ۴۰ دلار برآورد کرده است که اگرچه رویکردی چندان بدبینانه به شرایط بازار نفت نیست اما بیانگر بودجه‌ای انقباضی و به دنبال آن کاهش فعالیت‌های اقتصادی و درآمدهای مالیاتی است. این نکته قابل تامل است که صندوق بین‌المللی پول در جدیدترین پیش‌بینی قیمت نفت احتمال کاهش قیمت‌ها به سطح ۲۵ دلار را مطرح کرده است.

در مجموع تصویر آینده اقتصاد ایران در صورت وجود منابع قابل توجه نفتی در دوره پساتحریم و با پیش‌فرض سیاستگذاری اقتصادی در چارچوبی مشابه دو سال و نیم گذشته، مطلوب به نظر نمی‌رسد. بنابراین

سخنرانی سالانه اوباما در کنگره آمریکا ایراد شد

آخرین نطق



باراک اوباما چیزی برای از دست دادن نداشت، آخرین سخنرانی سالانه‌اش در کنگره آمریکا بود، آخرین پرده تئاتر ریاست‌جمهوری که او هفت سال بازیگر نقش اولش بود. برای او نه انتخابات ریاست‌جمهوری و میان‌دوره‌ای دیگری در کار است و نه نبردی طاقت‌فرسا با کنگره‌ای با اکثریت جمهوری‌خواه. آمریکا حالا بیش از آنکه به عملکرد اوباما توجه کند، چشمش به دنبال جانشینان احتمالی اوست که با حرکتی حلزون‌وار در راه رسیدن به کاخ سفید هستند.

او در بخشی از سخنرانی‌اش، توامان ناتوان و قدرتمند، بدون آنکه اشاره‌ای به مقصر ماجرا کند چنین گفت: «دریافت‌کنندگان کوپن غذا موجب بحران مالی نشده‌اند بلکه بی‌مبالاتی وال‌استریت مقصر این بحران است».

سخنرانی متعادل او از شعارهایی حول محور برابری و پیشرفت تشکیل می‌شد؛ همان عناصری که شایسته یک رئیس‌جمهور لیبرال است و همراه با چاشنی بلوف درباره برتری نظامی آمریکا که مخصوص یک فرمانده ارشد کل قواست. او از مردمی که به آنها کمک کرده و تروریست‌هایی که کشته، سخن گفت تا به اینجا برسد که «ایالات متحده آمریکا قوی‌ترین کشور روی زمین است».

اوباما چیزی برای از دست دادن نداشت، اما او به رئیس‌جمهوری محتاط، بادقت و هم‌زمان بی‌پروا شهره است و تمام تلاشش را کرد که به‌راحتی این صفت‌ها را از دست ندهد. او در سخنرانی که مشخصاً «دونالد ترامپ»، کاندیدای پیش‌تاز جمهوری‌خواهان در انتخابات ریاست‌جمهوری آمریکا و مواضع نژادپرستانه او را نشانه می‌رفت، گفت: «توهین سیاستمداران به مسلمانان ما را امن‌تر نمی‌کند». او از مردم آمریکا خواست هر سیاستی که مردم را به‌خاطر نژاد یا مذهب‌شان هدف قرار می‌دهد، رد کنند. این بخش از سخنرانی اوباما با کف‌زدن‌های طولانی‌مدت مخاطبان مواجه شد؛ هم جمهوری‌خواهان و هم دموکرات‌ها. باین‌همه همان‌طور که انتظار می‌رفت این سخنان به مذاق ترامپ خوش نیامد و این سیاستمدار تاجرپیشه در تویییتی اینچنین واکنش نشان داد: «سخنرانی اوباما واقعا کسل‌کننده بود و تماشای آن بسیار سخت».

رئیس‌جمهوری آمریکا در ادامه سخنرانی خود مراقبت از امنیت مردم آمریکا و از میان بردن شبکه‌های تروریستی را اولویت شماره یک خواند و گفت: شبکه‌های تروریستی القاعده و داعش، تهدیدی مستقیم برای آمریکا و جهان هستند. او گفت که اگر کنگره درباره جنگ علیه تروریسم مصمم است، باید اجازه دهد از نیروی نظامی علیه گروه داعش استفاده شود. باین‌حال اوباما تأکید کرد نیروهای آمریکایی بدون اقدام کنگره نیز با داعش مبارزه خواهند کرد و به این گروه «همان درسی را خواهد داد که پیش از این به القاعده و رهبر آن اسامه‌بن‌لادن داده است». رئیس‌جمهور آمریکا دوره کنونی را «دورانی خطرناک» نامید. او گفت، به‌عنوان فردی که اشراف اطلاعاتی دارد، بر این نظر است که جهان امروز دوران خطرناکی را سپری می‌کند.

به گفته رئیس‌جمهور آمریکا، جهان امروزی نه از سوی «قدرت‌های بزرگ شیطانی» بلکه از سوی رژیم‌های درحال شکست تهدید می‌شود. خاورمیانه در مسیر و روند گذاری قرار گرفته که یک نسل طول خواهد کشید. اقتصاد چین در حال تغییر است و نظام بین‌المللی که پس از جنگ جهانی دوم ایجاد شده با واقعیت‌های جدیدی روبه‌روست و باید بازسازی شود. رئیس‌جمهور آمریکا در مورد حل‌وفصل مناقشه هسته‌ای با ایران گفت: «ما انتلافی جهانی توأم با تحریم‌ها و دیپلماسی اصولی ایجاد کردیم تا از دستیابی ایران به سلاح هسته‌ای جلوگیری کنیم». اوباما افزود: «ایران در برنامه هسته‌ای خود عقب‌نشینی کرده و نخبان را برانیم خود را خارج کرده است».

سخنرانی سالانه اوباما در آخرین سال ریاست‌جمهوری‌اش در حالی ایراد شد که هنوز هم بعد از شش سال مسائلی همچنان حل‌نشده باقی مانده‌اند، یا به این دلیل که او راهی برای رفع آنها نداشته یا به دللی ساده‌تر اراده‌ای برای حل آن وجود نداشته است. هنوز زندان «گوانتانامو» باز است و رئیس‌جمهوری متری آمریکا با ابراز تأسف می‌گوید که توان بستن آن را نداشته است.

با این همه اوباما در مقایسه با روزهای آغازین قدرت‌گرفتنش تغییرات زیادی کرده، موهایش خاکستری‌تر شده و آرمان‌گرایی‌اش هم کم‌رنگ شده، اما او همچنین مصمم است که روی آینده‌ای امیدوارکننده متمرکز شود. آخرین کلماتی که او احتمالاً برای آخرین بار برای مخاطبی چنین گسترده به زبان آورد، یادآور سخنرانی‌های او در اولین دور ریاست‌جمهوری‌اش بود: «این آمریکایی است که من می‌شناسم. این کشوری است که عاشقش هستیم. تیزبین. سخاوتمند. خوشبین درباره اینکه حقیقتی غیرمسلح و عشقی بی‌قیدوشرط حرف آخر را می‌زند. این چیزی است که مرا درباره آینده امیدوار می‌کند. به خاطر شما. به شما باور دارم».

سخنرانی اوباما به باور بسیاری خلاف همیشه به یادماندنی نبود، نه دشمنی جدید ساخت و نه دوستی نو. با این همه اوباما تاریخ‌ساز است؛ حضورش به‌خودی‌خود تاریخی است. این آخرین سخنرانی سالانه اولین رئیس‌جمهوری سیاه‌پوست آمریکا بود.

VIOLET GROUP PROUDLY PRESENTS

عقبتی سالار عقیلی به‌مرکز روه‌بور

تور اروپا

EUROPE TOUR 2016

Sat 23 Jan London United Kingdom Logan Hall, 20 Bedford Way, WC1H 0AL London

www.kodoom.com
Tickets and Information
00447490036034
00447490036996

جهان در مسیر اقتصاد سبز

جوزف استیگلیتز - برنده نوبل اقتصاد سال ۲۰۰۱



نظام تجارت آزاد جهانی که هدف اصلی کشورها بوده است محقق نشده و در مقابل، نظام تجارت مدیریت شده جای آن را گرفته است. این مجموعه نظامها با یکدیگر ناهماهنگ و ناهمسان بوده‌اند. تجارت در غالب نواحی اقیانوس آرام و اطلس به واسطه همین موافقت‌نامه‌ها اجرا می‌شود. موافقت‌نامه‌هایی که گاه هزاران صفحه از ماده‌ها و تبصره‌ها را شامل می‌شود و غالباً اصول اولیه و منطق پنهان در پس این قوانین معارض و متناقض با اصول اولیه کارآیی بازار و جریان آزاد کالاها است.

ایالات متحده مذاکراتی غیرعلنی و پنهانی را با موضوع موافقت‌نامه «همکاری‌های تجاری اقیانوس آرام (TPP)» آغاز کرده است؛ این موافقت‌نامه را خسارت‌بارترین نمونه طی دهه‌های اخیر برای آمریکا دانسته‌اند. از آنجا که تقریباً تمامی کاندیداهای ریاست‌جمهوری و اکثریت غالب کاندیداهای جمهوری خواه با این موافقت‌نامه مخالفت شدید نشان داده‌اند، تصویب آن قطعاً با موانع سختی روبه‌رو خواهد بود. مسأله اصلی مفاد مجموعه قوانین این موافقت‌نامه نیست؛ بلکه مشکل اساسی قوانین مرتبط با سرمایه‌گذاری در اقتصاد است. این قوانین، اثرگذاری متغیرهای کلان اقتصادی، قوانین و مقررات مالی، ایمنی، سلامتی و محیطی را به شدت محدود می‌کند. این دسته از مقررات که در موافقت‌نامه «همکاری‌های تجاری دو سوی اقیانوس آرام» به تفصیل و در ۶ هزار صفحه نوشته شده است به سرمایه‌گذاران خارجی این حق را می‌دهد که در صورت تخلف دولت در اجرای این قوانین، بتوانند در دادگاه‌های بین‌المللی از وی شکایت کنند. در گذشته چنین دادگاه‌هایی رفتاری منصفانه و عادلانه در مقابل سرمایه‌گذاران نشان داده‌اند و همین امر باعث شده تا قوانین جدید دولتی در اصلاح مقررات تجاری با محدودیت روبه‌رو شود. حتی اگر این دادگاه‌ها منصفانه قضاوت نکنند و سنجه قضاوت به نفع شهروندان و حمایت از آنان در برابر مخاطرات برجسته اقتصادی-تجاری بچربد باز موانع در برابر تصویب قوانین جدید دولتی وجود خواهد داشت.

از آنجا که ادبیات این مذاکرات در دادگاه‌ها غامض و پیچیده است، نیاز به وکلایی با توانایی و سطح دستمزد بالا وجود دارد. دولت‌هایی که منابع مالی کمتری در دسترس دارند در برابر شرکت‌های با درآمد و جریان نقدینگی بسیار بالا مغلوب خواهند شد. در چنین شرایطی حتی قوانین دولت‌ها در برابر حفاظت از کره زمین و کاهش انتشار گازهای گلخانه‌ای با امکان الفا روبه‌رو هستند. تنها قوانین مربوط به سیگار در امنیت کامل قرار دارند. فعالیت وکیل‌ها در زمینه کاهش تولید سیگار در اروگوئه و استرالیا واکنش‌های منفی را از طرف گروه‌های مختلف در سطح جهان به همراه داشته است. ولی قدرت و گستره فعالیت این وکیل‌ها، متخصص در موافقت‌نامه‌های تجاری، در بسیاری موضوعات تجاری دیگر قابل ردیابی است. علاوه بر این‌ها، شرکت‌های خصوصی بهترین و کارآترین عملکرد در ارائه پیشنهاد به کشورهای طرف تجاری را دارند. آحاد اقتصادی در جوامع نیز به این شرکت‌ها برای نوشتن موافقت‌نامه‌ها در مقایسه با دولت‌ها بیشتر اعتماد دارند. این واقعیت، باور مردم به کارآیی بیشتر بخش خصوصی نسبت به دولت در نگارش مقررات تجاری، رقابتی را شکل می‌دهد که مسیر نزولی را در پیش خواهد گرفت؛ و این دقیقاً برخلاف قولی است که باراک اوباما داده بود. برای سال ۲۰۱۶ باید امیدوار باشیم که موافقت‌نامه همکاری‌های تجاری دو سوی اقیانوس آرام منسوخ شود و عصری نوین در موافقت‌نامه‌های تجاری به وجود بیاید، دوره‌ای که در آن تجارت صرفاً به منفعتهای کشورهای پیشرفته و قدرتمند و به ضرر کشورهای ضعیف تمام نشود. موافقت‌نامه زیست‌محیطی پاریس می‌تواند به‌عنوان یک نماد تلقی شود. نمادی روشن‌بینانه از آینده که نشانه به وجود آمدن بینش و نگرشی جدید در مسیر گسترش روابط و همکاری‌های جهانی است.

به نظر می‌رسند. کشورهای عضو بریکس یعنی برزیل، روسیه، هند، چین و آفریقای جنوبی با همکاری یکدیگر «بانک نوین توسعه» را تاسیس کردند، نخستین موسسه مالی بین‌المللی که توسط کشورهای در حال توسعه مدیریت و سازمان‌دهی می‌شود. کشور چین، از طرف دیگر، برخلاف مخالفت‌های باراک اوباما بانک «سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌های اقتصادی کشورهای آسیایی» را تاسیس کرد. این بانک در ماه جاری شروع به فعالیت خواهد کرد.

در زمانی که ارزش پول چین در معرض خطر قرار داشت، ایالات متحده با تدبیر بیشتری عمل کرد: با ورود یوان (پول ملی چین) به سبد ذخیره دارایی‌های صندوق بین‌المللی پول و به خصوص مشمول شدن آن در حق برداشت مخصوص (SDR) از صندوق، مخالفتی نکرد. به علاوه، پس از گذشت نیم دهه از موافقت رسمی دولت باراک اوباما درباره تغییر در حق رای چین و دیگر اقتصادهای نوظهور (موافقتی جزئی در حیطه واقعیات نوین و نوظهور اقتصاد جهانی) کنگره آمریکا، در سال ۲۰۱۵، بالاخره با این اصلاحات موافقت کرد. مهم‌ترین تصمیمات اقتصاد زیست‌محیطی در سال قبل درباره مباحث تجارت بین‌الملل بود. مذاکرات غیرعلنی سازمان تجارت جهانی، دور دوحه، پس از سال‌ها بالاخره به پایان رسید. این مذاکرات در پی اصلاح عدم توازن‌ها در موافقت‌نامه‌های تجاری بودند که غالباً به منفعتهای کشورهای توسعه یافته تنظیم شده بودند. آمریکا هرچند مدعی تجارت آزاد است، ولی یارانه‌های سنگین محصولات کشاورزی مانند پنبه را قطع نمی‌کند. این تظاهر و دورویی دولت آمریکا مسبب اصلی دوام موانع غلبه‌ناپذیر در سری مذاکرات اجلاس دوحه بوده است. در نتیجه، ایجاد

سال گذشته را می‌توان برای اقتصاد جهانی سال خاطره‌انگیزی دانست. عملکرد اقتصاد جهانی بسیار ضعیف و ناامیدکننده بود؛ ولی تغییرات گسترده‌ای در نظام و ساختار اقتصاد جهانی، چه در جهت مثبت و چه مخرب و منفی، رخ داد. مهم‌ترین مورد از چنین تغییراتی موافقت‌نامه محیط‌زیستی پاریس در ماه گذشته بود. این موافقت‌نامه هنوز مسیر زیادی برای متوقف کردن و محدود کردن افزایش ۲ درجه‌ای گرمایش کره زمین نسبت به متوسط دمای سال‌های پیش از صنعتی شدن جهان دارد، ولی این موافقت‌نامه توجه همگان را به خود جلب کرد: جهان در مسیر حتمی و محتوم اقتصاد سبز در حال حرکت است. بالاخره روزی خواهد آمد و چه بسا در آینده‌ای نه چندان دور، که سوخت‌های فسیلی به تاریخ بپیوندند. بنابراین سرمایه‌گذاری در صنایع زغال‌سنگ در دوره فعلی با توجه به چشم‌انداز ظهور جریان اقتصاد سبز، خطرپذیری بالایی می‌طلبد. با افزایش روند سرمایه‌گذاری در صنایع دوستدار محیط زیست (صنایع سبز) باید امید داشت که سرمایه‌گذاران این بخش بتوانند در مذاکره با سرمایه‌گذاران پر قدرت و صاحب نفوذ در صنایع زغال‌سنگ، سرمایه‌دارانی که با در نظر گرفتن سود خود تنها در افق کوتاه‌مدت جهان را در معرض خطر قرار می‌دهند، به نتیجه‌ای برسند و تعادلی در بازار برقرار کنند.

تغییر نظام اقتصادی جهان و فاصله گرفتن از اقتصاد کربن‌محور (یعنی غلبه و سلطه نفت و گاز طبیعی در ساختار اقتصاد) تنها یکی از تغییرات اساسی در تحولات اقتصاد زیست‌محیطی است. با در نظر داشتن سهم کاهشی اقتصاد چین در تولید و تقاضای جهانی، دیگر تغییرات فراروی اقتصاد جهانی اجتناب‌ناپذیر

اویس مدیر و خانم کوچکی

www.principalaccounting.co.uk

PA PRINCIPAL ACCOUNTING

FROM BASIC BOOKKEEPING TO MORE COMPLEX FINANCIAL NEEDS.

Preparation of Accounts and Relevant Documents for Tier 1 Entrepreneur £200,000 Investment Visa

- Self Assessment Tax Return, Accounts and Income Tax
- Company Accounts and Corporation Tax Return
- VAT, CIS and Payroll
- Company Formation
- Business Plans, Commercial Loans and Mortgages
- Specialist Tax Investigations
- Tax Saving Advice and Tax Planning
- Specialist Accountants for Dentists, IT Gas & Oil Engineers and Sub Contractors

Ovace Modabber FCPA, FMAAT
Licensed & Regulated by AAT

pa

aat

Certified Public Accountants
Time House
56b Crews Road
Golders Green, NW2 2AD

Telephone: 020 8209 1919
Fax: 020 8209 1915
Mobile: 078 5232 8888
ovace@principalaccounting.co.uk

۱+۲ تاثیر تنش ایران و عربستان

کلیوف ماسدا
تحلیلگر ارشد گلف نیوز

بر اساس تحقیقات اخیر، نه تنها تنش‌های بین عربستان و ایران می‌تواند اقتصاد هر دو کشور را تحت‌تاثیر قرار دهد، بلکه می‌تواند اقتصاد خاور میانه و منطقه آفریقا را نیز متاثر کند. این مساله می‌تواند ریسک سرمایه‌گذاری را بالا ببرد و در بازارهای مالی بی‌ثباتی ایجاد کند و از طرف دیگر به بهای نفت فشار آورد و آن را بیش از پیش کاهش دهد.

«کیندا چپیپ» تحلیلگر یورو مانی‌تور در این خصوص گفت: «این اختلافات بر بخش‌های کلیدی اقتصاد مانند نفت، تجارت و گردشگری تاثیر می‌گذارد، اما این تاثیرات تنها گریبان‌گیر ایران نیست بلکه شامل منطقه خاورمیانه و آفریقا که اقتصادی شکننده دارند نیز می‌شود.» وی همچنین خاطر نشان می‌کند دو کشور روابط تجاری دارند که ارزش مبادلات این دو کشور در سال ۲۰۱۴، ۲۶۶ میلیون دلار بوده است. همچنین در انتهای سال ۲۰۱۴ ارزش صادرات عربستان به ایران به ۱۰۲ میلیون دلار رسیده بود و این در حالی است که واردات از ایران ۱۸۱ میلیون دلار بود. قطع شدن روابط این دو

کشور نه تنها باعث شد تا تجارت بین دو کشور متوقف شود بلکه این وضعیت روی اقتصاد جهان تاثیر خواهد گذاشت و ناحیه‌ای که بیشترین آسیب را خواهد دید، نفت است.

گردشگری هم حوزه‌ای است که قطع روابط دو کشور می‌تواند آن را تحت‌تاثیر قرار دهد. بلافاصله پس از قطع روابط دو کشور ۱۵۰ پرواز بین دو کشور متوقف شدند. تحلیلگر یورو مانی‌تور در این خصوص می‌گوید: «این وضعیت برای صنعت

به عربستان سعودی برای مراسم حج مسافرت می‌کنند. این نکته را باید به‌خاطر داشته باشید که از این پس صدور روادید برای ایرانیان سختی‌هایی به همراه خواهد داشت.» وی در ادامه خاطر نشان می‌کند: «تشدید بحران در هر دو کشور می‌تواند به سرمایه‌گذاری در این دو کشور آسیب بزند چراکه تولیدات نفت عربستان عمدتاً در استان‌های شرقی این کشور صورت می‌گیرد که شیعه‌نشین هستند.» سال میلادی جدید آغازی دراماتیک داشت. بازار سهام با توجه به ضعف آمار رشد تولید چین و قطع روابط دیپلماتیک عربستان و ایران



گردشگری بسیار مخرب است چرا که ۱۰۰ هزار ایرانی هر سال

اندازه جریان کالاها و خدمات در اقتصاد جهانی اقیانوس بسیار دشوار است. گروه محیط زیستی WWF در سال ۲۰۱۵ گزارشی در این زمینه منتشر کرد که می‌گوید «تولید ناخالص دریایی» سالانه جهان ۵/۲ تریلیون دلار است.

هنوز هم درباره کالاها و خدمات غیربازاری که اقیانوس در اختیار ما قرار می‌دهد، مانند ارزش حفاظت صخره‌های کف اقیانوس در برابر امواج توفان یا ظرفیت اقیانوس برای حبس دی‌اکسید کربن، دانش اندکی داریم. گروه WWF برآورد می‌کند پایه دارایی اقیانوسی ۲۴ تریلیون دلار باشد. در نخستین «ارزیابی دریایی جهانی» سازمان ملل متحد که در سال ۲۰۱۵ منتشر شد، نوشته شده است میزان فرسایش این سرمایه طبیعی به دلیل فعالیت بشر و میزان سود بهره‌برداری شده از آن، چه به طور عمومی و چه خصوصی همچنان شکافی عمیق و مانعی برای تصمیم‌گیری است.

یک هشدار دیگر از سوی هیات دریایی اروپا اعلام شده است. در گزارش اخیر آنها در مورد خطرات اقتصاد آبی در عمق بیش از ۲۰۰ متر که نوظهور است، تاکید می‌شود. فناوری‌های جدید ندای آب‌ها را که تاکنون دور از دسترس بود به روی ما می‌گشاید، در حالی که علم، سیاست و نظارت درهم‌آمیخته‌اند تا سرعت آن را کنترل کنند. ترس این است که به اکوسیستم‌های عمق دریا پیش از آنکه به خوبی شناخته شوند آسیب وارد شود. تنها از یک ده‌هزارم درصد از دریای عمیق نمونه‌برداری انجام شده است.

در مطالعه انجام‌شده در پارلمان اروپا بر روی استراتژی رشد آبی پرسش‌هایی درباره چگونگی اجرای سیاست با توجه به شکاف‌های دانشی موجود در مورد زندگی دریایی، منابع بستر دریا، و ریسک‌ها و فرصت‌های فعالیت اقتصادی آبی در دریاهای قاره اروپا مطرح شد. با شدت گرفتن رقابت بر سر فضای اقیانوسی، همین نقاط ضعف (که با وجود محدودیت‌های مقرراتی و نهادی بدتر می‌شود) بدان معناست که برای بیشتر کشورهای رسیدن به توازن بین تشویق رشد اقتصادی در اقیانوس و تقویت سلامت اکوسیستم‌های اقیانوسی پیچیده است و اجرای آنها به زمان زیاد احتیاج دارد. در سال پیش رو بی‌تردید گزارش‌های تأمل‌برانگیز جدیدی درباره کاهش سلامت اقیانوس‌ها و درباره خطرات توسعه بیش از حد منتشر می‌شود. تهدیدهای ناشی از تغییرات اقلیمی بر دریاهای، آلودگی زمین و ماهیگیری بیش از حد همچنان غالب خواهند بود. اقتصاد آبی همچنان نوپا، آرمان‌خواهانه، و بنا به گفته منتقدان حتی یک مشغولیت باقی خواهد ماند - که بیشتر به جای آنکه «آبی» باشد، «اقتصادی» است و دربرگیرنده مفهوم «آبی‌شویی» است که مشابه اصطلاح «سبزشویی» است. هنوز زود است آنقدر سختگیر باشیم، اما دولت‌ها باید در برنامه‌ریزی درست و مدیریت فضاهای اقیانوسی خود هدف بزرگ‌تری اتخاذ کنند، اگر می‌خواهند در موج جدید فعالیت‌ها پیشرو باشند، و انتخاب‌های آگاهانه در زمینه حفاظت، و حتی احیای سلامت اقیانوس اتخاذ کنند و کسب و کارها اگر می‌خواهند سبزها (یا آبی‌ها)ی مشکوک را ترغیب کنند، باید کارهایی در سال ۲۰۱۶ انجام دهند تا طرح‌هایشان بیش از آنکه آسیب‌زننده باشد، مفید واقع شود.

ظهور اقتصاد آبی

چارلز گارد / دبیر حوزه آسیا - پاسیفیک

اکتشاف معدن در عمق دریا هم نماد اقتصاد جدید اقیانوسی و هم ممنوع است و البته بیانگر نویدی است که در کنار خطرات و نقاط ضعف‌اش «اقتصاد آبی» نامیده می‌شود. نخستین عملیات تجاری حفر معدن تا سال ۲۰۱۸ آغاز نخواهد شد، زمانی که شرکت کانادایی Nautilus Minerals مس را از عمق ۱۶۰۰ متری در بستر دریا و با داشتن حق بهره‌برداری Solwara-۱ در پاپوا در گینه‌نو شروع می‌کند. با وجود این حفر معدن نماد تنش بین رشد و محافظه‌گرایی در موضوع دریاست؛ بین نیاز به یافتن مشاغل و منابع جدید به دلیل نبودن فرصت‌های زمینی و در عین حال متوقف کردن روند کاهش سلامت اکوسیستم‌ها در اقیانوس.

صحبت از اقیانوس به عنوان یک حوزه اقتصادی جدید و سخن گفتن از مرحله جدیدی از صنعتی‌سازی دریاهای، در سال ۲۰۱۶ فراگیر می‌شود. اقیانوس از قبل سهم خود را در صنعت پیدا کرده است: کشتیرانی، کابل‌های زیر اقیانوس، نفت و گاز دریا، ماهیگیری، گردشگری و... به استثنای حق ماهیگیری که بهبود ذخایر جهانی در آن به دامنه وسیعی از تغییرات نیاز دارد، از بیشتر دیگر حوزه‌ها انتظار می‌رود در دهه‌های آتی به سرعت، و به موازات افزایش درآمد، مصرف و جمعیت جهان، رشد کنند. طبق برخی برآوردها، مثلاً ماهیگیری می‌تواند تا سال ۲۰۳۰ تا دو یا سه برابر رشد کند؛ استخراج نفت از دریا می‌تواند از ۴۰ درصد تا تقریباً ۵۰ درصد کل تولید را تشکیل دهد.

آبی‌نو به این مورد، مجموعه‌ای از صنایع نوظهور را نیز بیفزاید. کمیته اروپا پنج حوزه رشد را مشخص کرده است: آبی‌پروری، گردشگری ساحلی، فناوری زیستی دریایی، انرژی اقیانوسی و حفر معدن در بستر دریا. گفته می‌شود این موارد می‌توانند تا سال ۲۰۲۰ معادل ۱۰۶ میلیون شغل جدید ایجاد کنند. چین، آمریکا، هند، اندونزی و کشورهای جزیره‌ای کوچک همگی به فهرست در حال گسترش از کشورهایی افزوده می‌شوند که به صنعت اقیانوس به عنوان منبع فرصت رشد و کسب‌وکار روی می‌آورند. این رشد، «آبی» در نظر گرفته می‌شود، که از ایده رشد سبز و اقتصاد سبز گرفته است. در طرح‌های اقتصاد آبی چین بر «توسعه و محافظت پایدار» تاکید می‌شود؛ در دیگر کشورها نیز به طور مشابه رشد اقتصادی با پایداری سلامت فضای اقیانوسی‌شان گره می‌خورد.

با وجود این، نوید رشد آبی کمتر از منحصربه‌فرد بودن اقتصاد اقیانوس محسوس است، دلیل آن نیز فقدان معیار دقیق سنجش است. تمام کشورها «تولید ناخالص داخلی اقیانوسی» (Ocean GDP) خود را محاسبه نمی‌کنند. مقایسه یافته‌های کشورهایی که آن را اندازه می‌گیرند به دلیل وجود سیستم‌های اندازه‌گیری مختلف و مرز مبهم بین تعریف فعالیت ساحلی و اقیانوسی، پیچیده است. بنابراین برآورد



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

در ۵ ژانویه، سقوط بازار سهام چین، تنش‌های ژئوپلیتیک و آمارهای ضعیف از تولید جهانی درست مانند شربت تلخی است که اشتیهای سرمایه‌گذاران را برای سرمایه‌گذاری کور می‌کند.

منشأ ریسک

بر اساس تحقیقات موسسه مریل لینچ، تنش‌ها بین عربستان سعودی و ایران منشأ اصلی ریسک سرمایه‌گذاری در خاور میانه است. توافق هسته‌ای ایران در ماه ژوئیه حاصل شد و این برای عربستان عامل نگرانی شد که می‌تواند به تیره‌تر شدن روابط دو کشور در بخش‌های مختلف منطقه نیز منجر شود. از دیگر سو، تحقیقات دیگری نشان می‌دهد که روابط تلخ دو جانبه بین این دو کشور نمی‌تواند تاثیرات زیادی بر اقتصاد داشته باشد. عوامل دیگری مثل اقتصاد چین و بازار سهام آسیا که نشانه‌هایی از ضعف بروز داده‌اند، در اقتصاد جهانی تاثیرگذار هستند. «الپ اکه» تحلیلگر ارشد بانک ملی ابوظبی اشاره کرد: «قیمت نفت به دلیل این تنش‌ها نوسانی بوده است. یک جهش کوتاه‌مدت پس از این اتفاقات در بهای نفت اتفاق افتاد اما کوتاه مدت بود. این مساله عمدتاً به‌خاطر ریسک ژئوپلیتیک است که با چند مساله از جمله افت تقاضای بازارهای آسیایی، سقوط بازارهای سهام آسیایی و کاهش تولید چین ترکیب شده و این واقعیت را به وجود می‌آورد که عرضه نفت از میزان تقاضای آن بسیار بیشتر است.» وی می‌افزاید: «به نظر من، تحلیلگران و سرمایه‌گذاران از تنش‌های بین ایران و عربستان آگاه هستند.» این تحلیلگر تاکید می‌کند: «وقایع جدید (حادثه منا و اعدام شیخ نمر) بر قیمت نفت تاثیر زیادی نمی‌گذارند. این دو کشور در گذشته هم روابط سردی داشته‌اند.»

سرنوشت نفت

«اکه» درخصوص سرنوشت نفت معتقد است: «معضل بهای نفت در جایی دیگر است. با توجه به این حقیقت که ایران و عربستان قدرتمندترین اعضای اوپک هستند، یافتن راهی که این دو کشور تولید نفت خود را کم کنند، بسیار دشوار است.» این تحلیلگر می‌افزاید: «درحال حاضر بعید است که به یک سیاست واحدی در اوپک برسیم. در گذشته ونزوئلا و ایران از اعضای دیگر اوپک درخواست می‌کردند که تولید خود را کاهش دهند اما عربستان باتوجه به ذخایر نفتی فراوان خود، سطح تولید را یکسان نگه می‌دارد.» در ادامه «اکه» درخصوص ایران توضیح می‌دهد: «ایران از تحریم‌ها، سوء مدیریت، درآمد کم دولت و سیاست‌های پوپولیستی دولت قبل بسیار آسیب‌دیده است که در نهایت منجر به کاهش رشد اقتصادی این کشور شده است. با اجرای برجام و لغو تحریم‌ها ایران می‌تواند در طی یکسال سطح تولید نفت خود را افزایش دهد. ایران در حال حاضر روزانه ۲/۹ میلیون بشکه نفت تولید می‌کند و می‌تواند به این مقدار در مدت زمان کوتاهی نیم میلیون بشکه در روز نیز بیفزاید که منجر به افزایش عرضه در بازار می‌شود. عربستان سعودی مخالف توافق هسته‌ای ایران بود و تمایل ندارد تا ایران به جامعه جهانی بپیوندد.»

راوندی

نامی مطمئن و آشنا در امور ارزی و بازرگانی

خدمات ارزی و بازرگانی

MADOCKS LTD.

HMRC & FCA Registered

Tel: 020 7499 5455

Fax: 0207 493 9797 دفتر لندن

ravandigt@gmail.com

24 Nort Audley Street, London W1K 6WD

فصل جوایز سینمایی سال آغاز شد

سورپرایزهای
گلدن گلوب

هفتاد و سومین دوره جوایز سالانه گلدن گلوب در حالی بامداد دیروز در هتل بورلی هیلتن در بورلی هیلز، کالیفرنیا برگزار شد که در هر دو بخش درام و کمدی رقابتی مطرحی حضور داشتند. مراسم گلدن گلوب و اسکار از جذابترین مراسم سینمایی در تمام دنیا هستند و تولیدات سینمایی هالیوود و فیلمهای مختلفی از سراسر جهان در طول یکسال در این مراسمها مورد قضاوت قرار می‌گیرند و در تمام جهان این مراسم مورد توجه است. اگر بخواهیم این دو مراسم را با یکدیگر بسنجیم و بر اساس میزان اهمیت یک جایزه سینمایی به آنها بها بدهیم، هر دو در یک کفه ترازو می‌گنجد، اما شاید مراسم

اسکار در ایران اهمیت بیشتری داشته باشد و فیلمی که جایزه اسکار را دریافت می‌کند برای مخاطبان جدی سینما حائز اهمیت باشد. گلدن گلوب زمانی یک شاخص مهم برای اسکار بود، اما در سالهای اخیر متفاوت با آکادمی علوم و هنرهای سینمایی عمل کرده است. از ۱۹۹۱ تا ۲۰۰۶ در ۸۷ درصد موارد یکی از دو فیلم برنده جایزه اصلی گلدن گلوب جایزه اسکار بهترین فیلم را هم می‌برد. از ۲۰۰۲ تاکنون این درصد خیلی کم شده است. انجمن مطبوعات خارجی هالیوود (HFPA)، بانی جوایز گلدن گلوب شامل حدود ۸۵ خبرنگار و روزنامه‌نگار آزاد است.

فصل جوایز سینمایی

آغاز فصل جوایز سینمایی با درخشش فیلم تازه آلخاندرو گونزالس ایناریتو، جایزه بهترین بازیگر مرد برای لئوناردو دی کاپریو پس از سالها پشت خط ماندن و همچنین یک جایزه شگفت‌انگیز برای رکورددار جوایز تمشک طلایی (بدترین‌های سینمایی هر سال) همراه بود. در این مراسم فیلم «از گور برگشته» به کارگردانی آلخاندرو گونزالس ایناریتو با سه جایزه بهترین فیلم، بهترین کارگردانی و بهترین بازیگر مرد با دست پر این مراسم را ترک کرد.

ایناریتو در بخشی از سخنرانی خود بعد از دریافت جایزه‌اش گفت: «درد و رنج موقت است، اما سینما ابدی.» «مریخی» به کارگردانی ریدلی اسکات دیگر فیلمی بود که در این

دوره جوایز گلدن گلوب بیش از یک جایزه دریافت کرد. این فیلم برنده جایزه گلدن گلوب بهترین فیلم موزیکال یا کمدی شد و مت دیمن نیز جایزه بهترین بازیگر مرد موزیکال یا کمدی را گرفت. او بعد از دریافت جایزه از خانواده خود تشکر ویژه کرد و از بچه‌های خود خواست زودتر بخوابند!

مت دیمن گفت: «مریخی» یک فیلم موزیکال است نه کمدی! اما عجیب‌تر اینکه در ادامه حرف‌هایش در پشت صحنه مراسم از شان پن و مصاحبه‌اش با ال چاپو دفاع کرد و گفت: «ببینید اتفاق تازه‌ای نیست، بازیگرها همیشه دنبال ملاقات‌هایی از این دست هستند. بخشی از شغل ما است و شان هم با خودش حساب کرده بود قصه زندگی این آدم مخاطبان خودش را خواهد داشت.» دیمن در «مریخی» نقش فضانوردی به نام مارک



واتنی را بازی می‌کند که پس از یک حادثه در مریخ به حال خود رها می‌شود و باید برای بقا مبارزه کند. «مریخی» با بودجه‌ای حدود ۱۰۸ میلیون دلار ساخته شده است.

جایزه گلدن گلوب بهترین بازیگر زن درام به بری لارسن برای فیلم «اتاق» رسید. «اتاق» به کارگردانی لنی آبراهامسن تولید مشترک ایرلند و کانادا است و از روی رمانی به همین نام نوشته اما داناهو ساخته شده است. جنیفر لارنس برای بازی در فیلم «جوی» به کارگردانی دیوید اوراسل جایزه گلدن گلوب بهترین بازیگر زن موزیکال یا کمدی را از آن خود کرد. او راسل و لارنس پیش از این در دو فیلم «کتاب بارقه امید» و «حقه‌بازی آمریکایی» همکاری کرده‌اند. لارنس برای هر دو فیلم برنده جایزه گلدن گلوب شد. او همچنین برای فیلم اول برنده اسکار بهترین بازیگر زن شد و برای فیلم دوم نامزد اسکار بود.

غافلگیری برنده

جایزه بهترین بازیگر زن مکمل به کیت وینسلت برای بازی در فیلم «استیو جابز» به کارگردانی دنی بویل رسید. او در این فیلم نقش جونا هافمن رئیس پیشین بخش بازاریابی مکتناش و مشاور قابل اعتماد استیو جابز (با بازی میثائل فاسبندر) موسس و مدیر اجرایی پیشین شرکت اپل را بازی می‌کند. کیت وینسلت که ظاهرا خودش بیشتر از همه از شنیدن اسمش غافلگیر شده، حتی در پشت صحنه مراسم شگفتی‌اش را پنهان نکرد و گفت: من هنوز اینجا ایستاده‌ام و هی دارم فکر می‌کنم احتمالا خواب دیدم. وینسلت این را هم گفت که یادش رفت از بعضی‌ها تشکر کند چون اصلا فکرش را هم نمی‌کرد برنده بشود و در نتیجه اصلا هیچ بخشی از سخنرانی‌اش را از قبل آماده نکرده بود! «استیو جابز» جایزه گلدن گلوب بهترین فیلمنامه را نیز دریافت کرد. آرون سورکین فیلمنامه را از روی کتاب زندگینامه‌ای پرفروش والتر آیزاکسن درباره استیو جابز نوشته است. آرون سورکین که حسابی از دریافت جایزه‌اش شوکه شده بود گفت: «الان به قدری بی‌حس و سیر شده‌ام که می‌توانید رویم عمل جراحی انجام بدهید.»

رکورددار تمشک طلایی

سیلوستر استالونه برای فیلم «کرید» به کارگردانی رایان کوگلر جایزه گلدن گلوب بهترین بازیگر مرد مکمل را برد. او در این فیلم که با الهام از سری فیلم‌های «راکی» ساخته می‌شود، بار دیگر در نقش راکی بالبوآ مشتزن فیلادلفیایی ظاهر شده است. این بار او مربی آدونیس جانسن پسر آپولو کرید قهرمان بوکس می‌شود. استالونه که سال‌ها به‌عنوان بدترین بازیگر مرد سینمای آمریکا رکورددار جوایز تمشک طلایی بود بعد از دریافت جایزه گفت: «همین جا می‌خواهم از دوست خیالی‌ام، راکی بالبوآ تشکر ویژه کنم که همه عمر بهترین دوستم بوده.» انیو موریکونه آهنگساز افسانه‌ای برای فیلم «هشت نفرت‌انگیز» به کارگردانی کوننتین تارانتینو جایزه بهترین موسیقی را برد. این اولین وسترن موریکونه بعد از ۴۰ سال است. آهنگساز ایتالیایی بیش از همه به خاطر ساخت موسیقی متن وسترن‌های اسپاگتی سرچو لئونو کارگردان ایتالیایی شامل «به خاطر یک مشت دلار»، «به خاطر چند دلار بیشتر»، «خوب، بد، زشت» و «روزی روزگاری در غرب» مشهور است.

بهترین فیلم خارجی‌زبان

فیلم «پسر شانول» به کارگردانی لاشلو لمس از مجارستان برنده جایزه گلدن گلوب بهترین فیلم خارجی‌زبان شد. در همین حال، فیلم انیمیشن «پشت رو» تولید پیکسار جایزه گلدن گلوب بهترین فیلم انیمیشن را دریافت کرد. داستان این فیلم به کارگردانی پیت داکتر در ذهن یک دختر جوان به نام رایلی اتفاق می‌افتد. پنج احساس - خشم، ترس، نفرت، غم و شادی - می‌کوشند هدایت او را در زندگی به‌عهده بگیرند. «پشت رو» اولین بار در بخش خارج از مسابقه شخصت و هشتمین جشنواره فیلم کن به نمایش درآمد. این فیلم در چهل و سومین دوره جوایز انی در ۱۴ بخش نامزد است. دنزل واشنگتن بازیگر برنده دو جایزه اسکار در این دوره جوایز گلدن گلوب جایزه سهیل ب. دمیل را دریافت کرد.

VIOLET GROUP PROUDLY PRESENTS

سالار عقیلی به همراه گروه تور اروپا

EUROPE TOUR 2016

Sun Manchester
24 United Kingdom
Jan The Plaza, Mersey Square,
Stockport SK1 1SP, Manchester

www.kodoom.com
Tickets and Information
00447490036034
00447490036996



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

کارت‌های مواد مکزیک کمی آرام شدم: اینکه او بر خلاف بسیاری از همتایان خودش آدم ربایی و قتل‌های مجانی انجام نمی‌دهد، ال‌چاپو در درجه اول یک تاجر است. به عنوان یک شهروند آمریکایی، من به سمت این کشیده می‌شوم که نمایش دولت و رسانه ما از دشمنان‌شان تا چه حد ممکن است غیر واقعی باشد. از زمان اسامه بن لادن تا به حال، دنبال کردن یک فرد فراری تا این حد توجه مردم را به خود جلب نکرده است. اما بر خلاف بن لادن که این حرف مسخره را می‌زد که تمام جمعیت یک کشور توسط سیاست‌های رهبرانش تعریف می‌شود و در نتیجه در آن‌ها دست دارد، پس در رویارویی با تحت تعقیب‌ترین قاچاقچی دنیا، آیا ما مردم آمریکا هم در چیزی که آن را شیطانی جلوه می‌دهیم دست نداریم؟»

در اولین حضور عمومی بعد از انتشار مصاحبه ال‌چاپو، شان پن شنبه شب در مراسم خیریه خودش که در بورلی هیلز برگزار شد حضور داشت اما اشاره‌ای به ال‌چاپو نکرد. خیریه «شان پن و دوستان: به هایتی کمک کنید» طبق برنامه برگزار شد و بیش از ۷ میلیون دلار سرمایه در آن جمع‌آوری شد. از چهره‌های شناخته شده حاضر در مراسم می‌توان به مدونا، لئوناردو دی‌کاپریو، مارک روفالو، پاتریشیا آرکت، امیل هرش، پاملا اندرسون و لانا دل ری اشاره کرد.

استفاده کند و قرار بود هشت روز بعد یک مصاحبه رسمی دیگر انجام شود که ال‌چاپو دستگیر شد. نقطه نظر پن درباره جنگ با مواد مخدر آمریکا مثبت نیست. او می‌نویسد: «به بهای ۲۵ میلیارد دلار در سال پول مالیات‌دهندگان آمریکایی، سیاست‌های این جنگ تا حدود زیادی باعث کشته شدن کودکان ما، خشک شدن اقتصادهایمان و پر کردن زندان‌هایمان شده است». ال‌چاپو فکر نمی‌کند انسان خشنی باشد و می‌گوید: «بین، تنها کاری که من می‌کنم دفاع از خود است، نه چیزی بیشتر. اما خودم در دسر درست می‌کنم؟ هرگز». او همچنین می‌گوید دوست دارد به مرگ طبیعی بمیرد، بر خلاف پابلو اسکوبار: «می‌دانم روزی خواهم مرد. امیدوارم از مرگ طبیعی باشد». وقتی پن از ال‌چاپو درباره دونالد ترامپ کاندیدای ریاست جمهوری حزب جمهوری خواه هم پرسید او با خنده و طعنه‌آمیز گفت: «می‌آیگو!».

پن علاقه خود به این قانون شکن را توضیح داد و در مقاله نوشت: «من از اینکه رازهایی نگه داشته‌ام که ممکن است به عنوان حمایت از جنایت‌کاران دیده شود افتخار نمی‌کنم و هیچ تکیه‌ای هم برای سلفی گرفتن با آدم‌های ناشناس تفنگ به دست ندارم. اما من در ریتم خودم هستم و هر چیزی که به هرکسی می‌گویم باید حقیقت داشته باشد. من از جنبه خاص اعتبار ال‌چاپو در میان رییس

ماجرای عجیب مصاحبه ۷ ساعته «شان پن» با «ال‌چاپو»

مصاحبه بدون کاغذ، قلم و ضبط!

بازیگر برنده جایزه اسکار در جنگلی در اعماق مکزیک با تحت تعقیب‌ترین قاچاقچی مکزیک مصاحبه کرده بود.

به نقل از اسوشیتدپرس، مجله رولینگ‌استون در اقدامی تعجب‌آور اولین مصاحبه با حواکین گوزمان بدنام‌ترین قاچاقچی جهان که با لقب ال‌چاپو (کوتوله) شناخته می‌شود را منتشر کرد و مصاحبه‌کننده هم کسی نبود جز شان پن! ای‌بی‌سی نیوز شب شنبه گزارش داد که پن حالا به خاطر این مصاحبه مورد سوال قرار گرفته چون او چند ماه با گوزمان در ارتباط بوده و ظاهراً مسئولان می‌خواهند ببینند چرا او زودتر در این باره صحبتی نکرده است. به



گفته اسوشیتدپرس، مصاحبه پن به مسئولان کمک کرد تا به گوزمان برسند و روز جمعه او را دستگیر کرده و به زندان بازگردانند.

مصاحبه‌ای که عصر روز شنبه منتشر شد در ماه اکتبر و در حالی انجام شده بود که این قاچاقچی از دست مسئولان مکزیک و آمریکایی در حال فرار بود. کیت دل کاستیلو بازیگر مکزیک هم با پن همراه بود و آن‌ها به محلی فوق سری در اعماق جنگل‌های مکزیک برده شدند. حالا کاستیلو هم در داستانی که مسلماً از هر داستان خیالی دیگر عجیب‌تر به نظر می‌رسد، مورد بررسی قرار گرفته است.

برای معرفی مصاحبه با ال‌چاپو، رولینگ استون حتی ویدیویی دو دقیقه‌ای از نشست او با پن را منتشر کرد. در این ویدیو، در حالیکه آن‌ها دارند تاکو و تکیلا صرف می‌کنند، ال‌چاپو می‌گوید: «نمی‌خواهم من را مثل یک راهبه نشان



دهند». پن گفت بعد از سفر به موقعیتی ناشناخته در چند ماشین اسپووی، حدود ۳۰ تا ۳۵ سرباز مسلح آن‌ها را محاصره کرده و ۱۰۰ سرباز دیگر هم در مکانی نزدیک حضور داشتند. هیچ از سربازان ال‌چاپو انگلیسی صحبت نمی‌کردند برای همین کاستیلو حرف‌های آن‌ها را ترجمه کرد. در یک حرکت رادیکال و متفاوت، تمام مقاله رولینگ استون برای تأیید به ال‌چاپو فرستاده شده و پن می‌گوید این قاچاقچی نخواست تغییری در آن ایجاد شود.

مصاحبه این دو نکات جالبی داشت؛ ال‌چاپو به پن گفت می‌خواهد فیلمی از داستان زندگی او ساخته شود و اضافه کرد: «من بیشتر از هر کس دیگری در دنیا هرویین، متامفتامین، کوکائین و ماریجوانا توزیع می‌کنم. من ناوگانی از زیردریایی، هواپیما، کامیون و قایق دارم». او همچنین اقرار کرد که یک بار پابلو اسکوبار سلطان قاچاق مواد را دیده بوده است. «بله من او را یک بار در خانه‌اش دیدم. خانه بزرگی بود». ال‌چاپو گفت تابستان گذشته و وقتی از زندان امنیتی مکزیک فرار کرد، مهندسان آلمانی را استخدام کرده بود تا تونلی زیر زندان برایش بکنند. پن می‌نویسد: «مهندسان را به مدت سه ماه در سال گذشته به آلمان برده بودند تا برای کندن تونل تمرین کنند. تونلی که به ال‌چاپو اجازه داد از سوراخی در کف زمین دوش سلولش پایین بپرد و آزاد شود».

پن طی این مصاحبه هفت ساعته اجازه نداشت از قلم و کاغذ یا رکورد

آخرین داری

تراژدی

نویسنده: محمود استاد محمد

کارگردان: بردیا جلالی

بازیگران: فرشید آریان • بردیا جلالی

با همراهی: سامان خلاوه • امیرفرهاد اعظم پناه

تارا تابان • نینا نورک

دستیار کارگردان، امیر حسینی • طراح صحنه و لباس، تارا تابان

مدیر میدیا و تصویر، امیرفرهاد اعظم پناه

عکاس، سارا احمدی • مدیر صحنه، پژمان صفایی

طراح پوسترو گرافبست، سالار خسروچردی

مکان، مجموعه ارتز دپو • زمان، شنبه ۱۲ ژانویه ۲۰۱۶ • ساعت ۱۹

Saturday, 23 January 2016 • 7:00 PM • Ticket: £15 - Concession: £12

Artsdepot 5 Nether Street,
Tally Ho Corner, North Finchley,
London N12 0GA

Artsdepots Box Office:
boxoffice@artsdepot.co.uk
020 8369 5454



imaFilm artsdepot

سال ۲۰۱۶ با کتاب‌های جدید

انتظار طرفداران آثار «جولیان بارنز» به زودی به اتمام می‌رسد و «صدای زمان»، دوازدهمین رمان این نویسنده در ماه ژانویه به بازار می‌آید. این اولین کتاب وی پس از «حس یک پایان» که برنده جایزه «من بوکر» سال ۲۰۱۱ شده بود، است. داستان کتاب جدید که در روسیه رخ می‌دهد درباره زندگی نوازنده روس «شوستاکویچ» است. پیش از این، رمان «حس یک پایان» این نویسنده در ایران توسط «نورا موسوی‌نیا» ترجمه و با همکاری نشر «نگاه» منتشر شده است.

خبرها حاکی از حضور کتابی جدید از «یان مارتل» برنده سابق جایزه «من بوکر» دارد. وی قصد دارد موفقیت کتاب خود «زندگی پی» را تکرار کند. کتاب جدید وی «کوه‌های بلند پرتقال» درباره اثر باستانی گمشده‌ای است که سبب می‌شود خواننده از آفریقای سال ۱۶۰۰ میلادی تا آمریکای شمالی کنونی کشیده شود.

به نظر می‌آید سال ۲۰۱۶ سال خوبی برای نویسندگان زن باشد. «جسی برتون» با کتاب جدیدی به دنیای کتاب بازگشته است و قول داده کتابش بین مخاطبان بسیار محبوب شود. اما آیا کتاب جدید می‌تواند محبوبیت چشمگیر کتاب پیشین وی، «مینیا توریست» را تکرار کند؟ داستان جدید او «منبع الهام» در دوره جنگ‌های داخلی اسپانیا و سی سال پس از آن در لندن رخ می‌دهد. داستان قصه مهاجر کارائیبی و هنرمند بوهیمیان را روایت می‌کند.

«ایمیر مک‌براید» نیز در سپتامبر سال آینده با کتابی جدید برمی‌گردد. کتاب قبلی او به نام «دختر یک چیز نیمه‌شکل یافته است» برنده جایزه رمان اولی‌ها شده بود.

«علی اسمیت»، «تریسی شوالیه»، «رز ترمین»، «مارگارت درابل» نویسندگانی دیگری هستند که از آنها در سال ۲۰۱۶ خبرهای جدیدی خواهیم شنید. داستان «سپیل سیاه به پا می‌خیزد» نوشته «درابل» داستان زن ۶۰ ساله‌ای که در یک خانه سالمندان مشغول به کار است در سال ۲۰۱۶ منتشر می‌شود. رمان دیگری از «استلا گیونز»، نویسنده «مزرعه سرد آرام‌بخش» در ژانویه منتشر می‌شود. وی داستان ژولیت را در سال ۱۹۶۰ نوشت اما در قفسه‌ای آن را از یاد برده بود تا اینکه دخترش این دست‌نوشته را در سال ۲۰۱۴ پیدا کرد. این کتاب داستان نوجوانی است که از دنیایی که والدینش برای او در نظر گرفته‌اند فرار می‌کند.

در بین رمان اولی‌ها شاعر، نمایشنامه‌نویس، و خواننده رپ که برنده جایزه «مرکوری» برای بهترین اجرای موسیقی هم است اولین داستان خود را روانه بازار کتاب کرده است. کتاب داستان چهار دوست در دنیای جدید است و هدف کشف زندگی و اتفاقات عصر حاضر است.

انتظارها برای انتشار کتاب جدید «جی مک‌ایرنی» نیز به پایان رسید. وی از سال ۲۰۰۶ تا کنون کتاب جدیدی منتشر نکرده بود.

شایعات جدیدی درباره کتاب جدید «کورمک مک‌کارتی» نیز در بازار نشر به گوش می‌رسد. لحظه بزرگی در انتظار طرفداران «جفری آرچر» است. وی قصد دارد دو داستان آخر هفت‌گانه خود را منتشر کند. وی اولین داستان این مجموعه را در ۷۰ سالگی خود آغاز کرد و قصه درباره خانواده‌ای اهل «بريستول» است. همه کتاب‌های دیگر این هفت‌گانه جزو آثار پرفروش بازار کتاب دنیا شدند. بعضی از آثار او در ایران در انتشارات «نیستان» منتشر شده است. «سامانتا شانون» فقط ۲۴ سال سن دارد اما با کتاب سوم خود در سری «فصل استخوان» - که حدود ۳۰۰ هزار نسخه فقط به زبان انگلیسی به فروش رفته است - بار دیگر به بازار کتاب می‌آید. «فصل استخوان» در ایران در انتشارات «کتابسرای تندیس» و با ترجمه «حسین شهرابی» منتشر شده است. چهارصدمین سالگرد «ویلیام شکسپیر» با چاپ چندین کتاب تفسیر و توضیح سه نمایشنامه او همراه خواهد بود. «هاوارد یاکوبسن»، «آن تیلر»، و «مارگارت آتوود» نویسنده این سه کتاب خواهند بود. البته «مارگارت آتوود» رمان تصویری خود به نام «فرشته گربه-پرنده» را هم وارد بازار خواهد کرد. کتاب داستان قهرمان عظیم‌الجثه‌ای است که نیمی از بدنش گربه و نیمی دیگر پرنده خواهد بود. این کتاب که برای گروه‌های سنی مختلف مناسب است در پاییز سال ۲۰۱۶ روانه بازار کتاب خواهد شد.

در بخش غیر داستانی کتاب بیوگرافی «پل مک‌کارتی» با اجازه خود وی و دسترسی به اعضای خانواده او نگاشته می‌شود. نگارش کتاب «زندگی پل مک‌کارتی» به عهده «فیلیپ نورمن» خواهد بود.

«تول کبوتر: داستان‌های زندگی من» نیز نوشته رمان‌نویس آثار جاسوسی «جان کار» است که قصد دارد برای اولین بار خاطرات خود را منتشر کند. و در نهایت کتاب «لئونارد، بازیگری ماندگار» که در واقع قدرانی شخصی «ویلیام شانتر» از «لئونارد نیمونی» دوست ۵۰ ساله و همکار خود در سریال «پیشازان فضا» است که در فوریه سال ۲۰۱۵ از دنیا رفت.

این دو اولین بار در صحنه فیلم «مردی از یو. سی. ال. ای.» یکدیگر را ملاقات کردند و روحشان هم از این موضوع که سریال بعدی که به آنها پیشنهاد می‌شود زندگی آنان را برای همیشه تغییر خواهد داد نداشتند.

با سرانه چاپ ۳۰۰۰ نسخه کتاب جدید در هفته ممکن است کتاب‌هایی وارد بازار کتاب شوند که حتی پیش‌بینی آن غیرممکن باشد. منتظر باشید. سال ۲۰۱۶ پر از کتاب‌هایی خواهد بود که در انتظارشان هستید.

با وجود اینکه «صدای زمان» کمتر از ۲۰۰ صفحه است، «بارنز» روایت خود را از زندگی‌نامه این هنرمند که شامل فشار زیاد حکومت و ترس و وحشت فراوان از طرف حکومت بود به سمت دیگری سوق داد و در واقع با دعوت مخاطب به تعمق درباره قدرت، محدودیت‌های آن، و پایداری هنر تلاش کرد از جزئیات زندگی یک فرد خاص نتیجه کلی بگیرد. «هنر به همه تعلق دارد و به هیچ‌کس تعلق ندارد.» «بارنز» انگار در خودآگاه «شوستاکویچ» با نویسنده صحبت می‌کند. «هنر صدای تاریخ است که برای صدای زمان به گوش بشر می‌رسد. هنر برای هنر نیست بلکه برای مردم است. اما چه آدم‌ها و چه کسی آثار هنری را توصیف می‌کند؟» سؤال‌های بسیاری مانند این و بسیاری دیگر مانند اعتماد به حافظه، راز روابط نزدیک، تجارت مسئولیت و اخلاق شخصی، چگونگی تفکر درباره قدرت عشق و چشم‌انداز مرگ موضوعاتی هستند که در این اثر نویسنده ذهن مخاطب را مشغول می‌کند. اگر چه این موضوعات برای داستان‌نویسان بسیار عجیب است «بارنز» با ابتکار فراوان این کار را انجام می‌دهد. لحن او در این کتاب صمیمی و در بعضی موارد جدی است. هم موضوعاتی جدی را مورد بحث قرار می‌دهد و هم موضوعاتی ناچیز را بیان می‌کند. مثلاً در این کتاب هم درباره دانش و فضیلت طبقه بالای جامعه و هم درباره سوسیسی سخن می‌گوید. اگر بخواهید خواننده کتاب خود را سرگرم کنید این تکنیک بسیار کارساز است.

پیش از نگارش اتفاقات درباره بهشت در کتاب «تاریخچه دنیا» درباره داستان کشتی نوح سخن می‌گوید و در فصلی دیگر داستان زوجی را تعریف می‌کند و راوی آن داستان، درباره لزوم عشق در زندگی سخن می‌گوید. «تنها امید ما در زندگی همین است حتی اگر نابودمان کند، اگرچه نابودمان کند، چون نابودمان می‌کند... عشق و حقیقت حلقه اتصال انسان به دنیای واقعی است.»

علاقه «بارنز» به زندگی دیگر نویسندگان بار دیگر و در سال ۲۰۰۵ در کتاب «آرتور و جورج» ظهور کرده بود. «منظور از آرتور همان آرتور کانون دوئل» نویسنده آثار «شرلوک هولمز» است. حالا بار دیگر با نگارش کتابی دیگر داستان زندگی هنرمند و نویسنده‌ای دیگر را نشان داده است. این بار مردی را در نظر گرفته که در ترکیب تخیلات و حجم واقعیت ذهنی او تأثیر بسیاری دارد.

مسئله دیگری که بخش از اعظمی از آثارش را شامل می‌شود نگرانی وی درباره واقعیت‌های تلخ زندگی و گذر ناجوانمردانه زمان است. در کتاب «دلایلی برای ترس وجود ندارد» وی نظرات خود درباره دیدگاه خود به مرگ را با خواننده در میان می‌گذارد و روابط خود با پدر و مادرش را که چند سال پیش از دنیا رفتند، توضیح می‌دهد و واکنش‌های خود پس از مرگ والدینش را با «جانانان» که استاد فلسفه است مقایسه می‌کند.

کمی بعدتر در همان سال همسر «بارنز» پس از ۳۰ سال زندگی زناشویی بر اثر بیماری دار فانی را وداع گفت. همسر وی نماینده بسیاری از نویسندگان در بازار کتاب بود و مرگ او باعث تأسف جامعه ادبیات و نشر و سبب همدردی آنان با «جولیان» بارنز شد. «هرمیون لی» ناشر در مراسم ختم او گفت: «زندگی این دو با هم بسیار دوست‌داشتنی بود و بخشی از تاریخچه دنیای این زوج را ساخته بود.» که اشاره‌ای است به کتاب «تاریخچه دنیا» نوشته خود «بارنز».

خود نویسنده در کتاب «سطوح زندگی» غم خود بر اثر از دست دادن همسرش را بیان کرد و موفق شد از خلال لایه‌های مختلف اندوه خود همزمان به زندگی بال‌سواری معروف در قرن ۱۹ به نام «گاسپارد فلیکس» اشاره کند که اولین عکس هوایی از زمین را گرفته بود.

وی پس از چاپ کتاب در مصاحبه‌ای با «اما براکز» این عکس‌ها را بسیار مهم و تأثیرگذار دانست و گفت: «نگاه به خود از بالا همه چیز را تغییر می‌دهد و انسان که همیشه همه چیز را از زاویه دید خود می‌بیند امکان این را پیدا می‌کند که از بالا و از زاویه‌های متفاوت از خود همه چیز را بنگرد. انسان دچار شوک می‌شود و این شوک را خوانندگان «بارنز» سال‌هاست که تجربه کرده‌اند چون آثار او به مثابه همان بال‌ان است که سبب می‌شود بشر از زاویه بالاتر از خود موضوعات را نظاره و بررسی کند.

از سوسیسی تا فضیلت دانش



به نقل از گاردین، «جولیان بارنز»، برنده جایزه بهترین نویسنده برای کتاب «طوطی فلورین»، که درباره «فلورین»، نویسنده بنام فرانسوی است، امسال وارد ۷۰ سالگی می‌شود. رمان جدید او درباره «شوستاکویچ» این ماه وارد بازار کتاب خواهد شد و خوانندگان می‌دانند باید در انتظار داستان غیرمنتظره‌ای باشند.

«جولیان بارنز» در سال ۱۹۸۹ و در صفحات پایانی رمانش «تاریخچه دنیا» دوست داشت بداند بهشت چه شامیلی دارد! وی نظر خود را درباره جامعه‌ای ایده‌آل می‌نویسد. درست مانند «افلاطون» که در کتاب «جمهوری» شرایط یک جامعه آرمانی را نوشت. اما خواسته‌های «بارنز» با خواسته‌های فیلسوف یونان قدیم هیچ تناسبی ندارد! وی در کل کتاب به فکر تیم فوتبال مورده‌ای خود است. او می‌نویسد: «لسترسیتی تیم خوبی است. اما هیچ‌وقت برنده جایزه یا تورنمنت بزرگی نمی‌شود.» اما در بهشت نه تنها تیم «لسترسیتی» قهرمان جام حذفی انگلستان بلکه همه بازیکنان به تیم ملی انگلستان دعوت می‌شوند و پیش به سوی پیروزی به جام جهانی می‌روند.

داستان ممکن است تأثیری بر زندگی واقعی نداشته باشد اما لسترسیتی در این راه قدم گذاشت و این موضوع لزوماً ربطی به حمایت «بارنز» از این تیم ندارد. این نویسنده در «لستر» به دنیا آمد و با اینکه خانواده‌اش به «لندن» نقل‌مکان کردند اما همچنان طرفدار این تیم باقی مانده است. البته نویسنده مشغله دیگری جز «جیمی واردی» و «ریاض محرز»-بازیکنان «لسترسیتی»- نیز دارد. ماه ژانویه امسال شاهد انتشار دوازدهمین رمان وی تحت عنوان «صدای زمان» خواهیم بود که اولین کتاب پس از رمان «حس یک پایان» است که برنده جایزه «من بوکر» سال ۲۰۱۱ شده بود.

«صدای زمان» روایتگر داستان «دیمیتری شوستاکویچ»، آهنگساز روسی است که در روسیه مورد احترام و در عین حال عتاب قرار گرفت؛ هر چند نویسنده این موضوع را مستقیماً به گوش مخاطب نمی‌رساند. او معتقد است که حقایق در زندگی و تجربه فرد بسیار حیاتی است و اهمیت آن چنان است که تاریخ و سیاست را نیز دربرمی‌گیرد. «شوستاکویچ» راوی چندگانه زندگی خود است. «بارنز» در «توضیح نویسنده درباره کتاب» در صفحات اول اثرش می‌گوید: «این نوع روایت شاید برای یک داستان‌نویس جذاب باشد اما نویسنده بیوگرافی را آزار می‌دهد.»



10% off any shipments to IRAN via DHL

سرویس اختصاصی DHL برای ارسال مرسولات شما به ایران با 10% تخفیف ویژه

خدمات ما شامل:

- نماینده رسمی شرکت های پستی معتبر دنیا (Royal Mail, UPS, FedEx, DHL) بدون نیاز به داشتن شماره حساب
- سرویس مستوق های پستی دائمی (کمتر از 60 پلن تر روز)
- تحویل و نگهداری بسته های پستی شما
- فروش انواع پاکت و جعبه جهت بسته بندی با سبک های مختلف
- ارائه بیمه مرسولات پستی تا سقف 25000 پوند
- ارائه انواع خدمات چاپی (چاپ گهی، کارت ویزیت، بروشور و ...)
- خدمات فتوکپی و پرینت
- تحویل رایگان مرسولات پستی از محل شما




78 Golders Green Road, London NW11 8LN
020 8455 4848 | info@mbegoldersgreen.co.uk



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

یادی از محمد قاضی، مترجم نامی ایران، به مناسبت سالمرگش؛

مترجمی که ناجی آناتول فرانس شد



دن کیشوت، زوربای یونانی، شازده کوچولو، سپید دندان، شاهزاده و گدا، مادام بوواری، مادر و خیلی دیگر از آثار ادبی دنیا را با کدام مترجم خواندید؟ صاحب نظران معتقدند بهترین مترجم این آثار محمد قاضی است.

۴ دی ماه سالگرد درگذشت محمد قاضی مترجم شهیر ایران است که نامی آشنا برای فرهنگدوستان این سرزمین به شمار می‌رود. در دی‌ماه سال ۷۶ بود که محمد قاضی کتاب "نوحه درون" را به همراه احمد قاضی ترجمه و ۴۸ ساعت بعد از پاک‌نویس آن، در بامداد بیست و چهارم دی ۱۳۷۶ روی در نقاب خاک کشید. به گزارش هنرآنلاین، به نقل از عرفان قانع‌فرد؛ محمد قاضی همیشه می‌گفت: "مرگ من آن روز خواهد بود که نتوانم ترجمه کنم و امیدوارم که آن روز به این زودی‌ها فرا نرسد."

محمد قاضی کیست؟

محمد قاضی در ۱۲ مرداد ۱۲۹۲ در شهر مهاباد استان آذربایجان غربی دیده به جهان گشود. پدر او میرزا عبدالخالق امام جمعه مهاباد بود. محمد قاضی آموختن زبان فرانسه را در مهاباد آغاز کرد. او در سال ۱۳۰۸ با کمک عمومی خود میرزا جواد قاضی که از آلمان دیپلم حقوق گرفته بود و در وزارت دادگستری کار می‌کرد، به تهران آمد و در سال ۱۳۱۵ از دارالفنون در رشته ادبی دیپلم گرفت. در سال ۱۳۱۸ دوره دانشکده حقوق دانشگاه تهران را در رشته قضایی به پایان برد. «کلود ولگرد» اثر ویکتور هوگو و "دن کیشوت" نوشته سروانتس نخستین آثاری بودند که این مترجم، در جوانی از زبان فرانسه به فارسی ترجمه کرد. محمد قاضی پس از به پایان رساندن تحصیلاتش، مدت کوتاهی در وزارت خارجه کار کرد، سپس در وزارت دارایی استخدام شد و تا سال ۱۳۵۵ که از خدمت دولتی بازنشسته شد، در این وزارتخانه کار کرد. مدتی هم با کانون پرورش کودکان و نوجوانان در تهران همکاری داشت. حاصل این همکاری، ترجمه "باخانمان" از هکتور مالو، "ماجراجوی جوان" اثر ژاک ژروند و "زوربای یونانی" نوشته نیکوس کازانتزاکیس بود. محمد قاضی در سال ۱۳۵۴ به بیماری سرطان حنجره مبتلا شد و توانایی تکلم خود را از دست داد، اما تا پایان عمر از ترجمه دست نکشید.

قاضی به روایت نجف دریابندری

اگرچه شهرت محمد قاضی از دنیای ادبی او برمی‌خیزد؛ اما نجف دریابندری هم نقش بی بدیلی در کسب زود هنگام آن دارد. شهرت محمد قاضی به عنوان مترجم از ترجمه کتاب "جزیره پنگوئن‌ها" نوشته آناتول فرانس در اوایل دهه ۳۰ آغاز شد، هر چند که تا آن زمان او سه کتاب "دن کیشوت" نوشته میگل سروانتس، "کلود ولگرد" نوشته ویکتور هوگو، "سپیددندان" نوشته جک لندن را ترجمه کرده بود. استقبالی که خوانندگان از ترجمه کتاب "جزیره پنگوئن‌ها" به عمل آوردند موجب شد تا نجف دریابندری مقاله‌ای در تقریظ از این کتاب در روزنامه اطلاعات تحت عنوان "مترجمی که آناتول فرانس را

نجات داد" بنویسند. آناتول فرانس در آن زمان از نویسندگان بی‌بازاری بود که آثارش در انبار کتاب‌فروشی‌های ایران خاک می‌خورد. با انتشار این اثر محمد قاضی به شهرت رسید و بعد از آن مرتب به کار ترجمه ادامه داد. نجف دریابندری که در میان مترجمین، هم‌نسل محمد قاضی به حساب می‌آید، قاضی را "تنها مترجم کاردرست ایران می‌داند." او می‌گوید: "قاضی در واقع کاری که کرده این است که رمانس‌های فارسی مثل "امیرارسلان نامدار" را خوانده و یک همچین لحنی را به ترجمه داده و کیفیت خاص رمان را هم رعایت کرده است. خلاصه این‌که یک اثری به وجود آورده در زبان فارسی که من خیال می‌کنم می‌ماند و مانده است." دریابندری که در آثاری چون "گور به گور"، "بازمانده روز" و... از لحن‌های خاصی برای ترجمه استفاده کرده است، پیدا کردن زبان خاص برای هر کتاب را شیوه قاضی می‌داند و می‌گوید: "باید بگویم که [این کار را] از قاضی یاد گرفتم."

محمد قاضی شاعری که زیر سایه ترجمه گم شد

اما محمد قاضی استعداد شاعری و نویسندگی هم داشت و اشعار زیادی هم سرود اما به گفته خودش چون استعدادش را در مترجمی بیشتر دید دنباله شعر و شاعری را نگرفت. البته قاضی مطالعات زیادی در متون کهن فارسی و دیوان شاعران کرده بود. به گفته خودش در سال‌های ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ بیش از ۵۰ هزار بیت را از حفظ داشت و این امر تاثیر خود را در ترجمه‌های قاضی نشان داد. او در مصاحبه با عرفان قانع‌فرد می‌گوید: "یک شب با عده‌ای از دوستان در سال ۱۳۲۶ شام را در هتل دربند خوردیم و ساعت ۹ شب که از هتل بیرون آمدیم تا به شهر برگردیم. به پیشنهاد یکی از دوستان قرار شد پیاده بیاییم. گفتند هر کس حکایت یا قصه‌ای نقل کند تا در حین راه گرم شویم. گفتیم که نیازی به این کار نیست چون می‌خواهم برایتان شعر بخوانم. باورشان نمی‌شد، ولی در ساعت ۹ که از هتل بیرون آمدیم و پیاده به سمت شهر حرکت کردیم تا ساعت ۱۲ شب که به جلوی کاخ مرمر رسیدیم همچنان از شاعران مختلف شعر خواندم و همه را غرق در تعجب کرده بودم. باری، مطالعه آثار کلاسیک فارسی و به ویژه از برگردن اشعار شاعران کلاسیک به تسلط یافتن بر زبان فارسی بسیار کمک می‌کند و مترجم را با ریزه‌کاری‌های زبان آشنا می‌سازد." در همین رابطه و در مورد وضعیت و کیفیت ترجمه در ایران این گونه نظر می‌دهد: "به جز چند تایی از مترجمان خوب که می‌شود فهمید چه می‌نویسند و چه می‌گویند نوشته‌های بقیه با مقیاس‌های سنتی و معیارهای اصیل زبان فارسی تطبیق نمی‌کند و به زحمت می‌توان آن‌ها را درک کرد. علت این امر به نظرم تنها همین آن است که آن چند مترجم معدود و خوب زبان شیرین فارسی را از استادانی چون ابوالفضل بیهقی، نصرالله منشی، فردوسی، عنصری، منوچهری، خیام، سعدی، و حافظ آموخته‌اند ولی اکثر مترجمان خلق الساعه فارسی نمی‌دانند و می‌نویسند و آن را هم از فرهنگ‌های لغات خارجی به فارسی مانند فرهنگ نفیسی، حییم و... آموخته‌اند و لاجرم ثمره کارشان همین ترجمه‌های غلط و نامفهوم است که می‌بینیم." او به دانشجویان رشته مترجمی توصیه می‌کند: "علاوه بر تبحر در زبان خارجی در تبحر در زبان فارسی بکوشند تا متن ترجمه آن‌ها به فارسی درست، شیوا و مطابق با قواعد دستوری انجام شود."

آیا محمد قاضی به توصیه‌هایش عمل می‌کرد؟

یکی از مهم‌ترین ترجمه‌های محمد قاضی ترجمه "دن کیشوت" است. او در این ترجمه چیره‌دستی و پشتکار بی‌ظنیری نشان داد. متن اصلی دارای ضرب‌المثل‌ها و اشعار متعددی است که او برای پیدا کردن معانی آن‌ها بارها به کلیسای کاتولیک‌ها رفت و با مراجعه به کشیشان معانی آن اشعار را پیدا کرد.

همچنین برای ترجمه ضرب‌المثل‌ها سعی کرد معادل آن‌ها را در زبان فارسی پیدا کند و اصل آن‌ها را در پای صفحه قید نماید. دکتر زرین کوب در مقاله‌ای در مجله سخن در باب ترجمه دن کیشوت نوشت که "مترجم زبان مناسب با ترجمه این اثر را پیدا کرده است." جمال‌زاده نیز در مجله راهنمای کتاب نوشته که "اگر سروانتس فارسی می‌دانست و می‌خواست دن کیشوت را به فارسی بنویسد از این بهتر نمی‌شد."

محمد قاضی از نگاه کوثری

عبدالله کوثری معتقد است؛ یکی از مهم‌ترین کارهای قاضی این بوده که چند نسل را با کتاب آشنا و کتاب‌خوان کرد. او مهم‌ترین ویژگی قاضی را دریافتن حال و هوای کتاب در زبان اصلی می‌داند: "در زمانی که قاضی ترجمه می‌کرد، از نقد ترجمه و شیوه‌ها و تنویری‌های ترجمه خبری نبود؛ اما او با شمی که داشت، به خوبی می‌توانست زبان ترجمه را پیدا کند. این در ترجمه دن کیشوت که شاهکار اوست، تا ترجمه‌هایش از ماکسیم گورکی و نیکوس کازانتزاکیس وجود دارد." به عقیده کوثری، از جمله علت‌های استقبال مخاطبان از ترجمه‌های قاضی، هم‌خوانی زبان او با متن اصلی است. "قاضی نه تنها زبان فارسی را به‌خوبی می‌دانست؛ بلکه شم نویسندگی هم داشت. او زبانی داشت که زبان آفرینش بود، زبان خشکی نبود و خیلی راحت خودش را از تاثیر نحو زبان مبدا رها می‌کرد و فارسی می‌شد." کوثری یکی دیگر از ویژگی‌های قاضی و نسل مترجمان را "فارسی‌دانی و فارسی‌خوانی به دلیل تربیت سنتی" می‌داند و می‌گوید: "همه آن‌ها فارسی را به‌خوبی می‌دانستند. بدیهی است که مترجم باید زبان خارجی را خوب بداند؛ اما آنچه در آفرینش ترجمه اثر دارد و ترجمه را از کاری مکانیکی به هنر تبدیل می‌کند، این است که مترجم بتواند در زبان خودش آفرینش کند. این عنصر اصلی، یعنی احاطه به زبان فارسی و توانایی آفرینش زبان که ترجمه را از سایه زبان مبدا بیرون بیاورد و در زبان مقصد به آن هویت ببخشد، در اکثر کارهای جوانان ما غایب است و این راز موفقیت قاضی بود." کوثری می‌گوید، قاضی با انتخاب دایره وسیعی از نویسندگان و آثار برای ترجمه، مستقیماً بر ادبیات ایران اثرگذار بوده است. او درباره اثرگذاری کار قاضی بر شیوه کاری برخی از مترجمان از جمله خود می‌گوید: "وقتی شما کار درجه دو بخوانید، کارتان افت می‌کند و من خوشبخت هستم که بگویم در شانزده‌سالگی می‌فهمیدم اثری در ترجمه خوب است یا نه. این‌ها به برکت نوشته‌های قاضی و به‌آذین بود."

نگاهی به کارنامه قاضی

اگرچه قالب زبان ترجمه‌های محمد قاضی از فرانسه بود اما دنیای ترجمه او پراکندگی بسیاری دارد و او از نویسندگانی با ملیت‌های فرانسوی، آمریکایی، چک، ایتالیایی، دانمارکی، انگلیسی، یونانی، اسپانیایی، اتریشی، روس، برزیلی و لهستانی، اثر ترجمه کرده است. "دن کیشوت" میگل سروانتس، "کلود ولگرد" ویکتور هوگو، "سپیددندان" جک لندن، "جزیره پنگوئن‌ها" آناتول فرانس، "شاهزاده و گدا" مارک تواین، "شازده کوچولو" آنتوان دو سنت‌اگزوپری، "ساده دل" ولتر، "نیه توچکا" فنودور داستایوسکی، "مادام بوواری" گوستاو فلوبر، "مهاتما گاندی" رومن رولان، "دوریت کوچک" چارلز دیکنز، "داستان کودکی من" چارلی چاپلین، "زوربای یونانی" نیکوس کازانتزاکیس، "در نبردی مشکوک" جان اشتاین بک، "مادر" ماکسیم گورکی و "خداحافظ گری کوپر" رومن گاری از درخشان‌ترین آثار محمد قاضی در خیل ترجمه‌هایش هستند.

The
Translation
House
Reg no. 7381935

خانه ترجمه (لندن)

ترجمه و ویرایش کلیه مدارک، کتب، مقالات، پایان نامه
ترجمه شفاهی در محل یا تلفنی
(کلیه زبانها منجمله انگلیسی، فارسی، دری، پشتو)
مطمئن، سریع و با هزینه ای عادلانه

آیا برای ترجمه مدارک خود با مشکل مواجه شده اید؟

مدارک خود (صورتحساب بانکی، شکایت نامه، دادخواه، وصیت نامه، گواهی ازدواج و طلاق، گواهی فوت، گواهی انحصار ورثه، دیپلم، ریز نمرات مدرسه و دانشگاه، سند مالکیت، سند خانه و...) را برای ترجمه به ما بسپارید.

"خانه ترجمه" برای تسهیل کار شما مشتریان عزیز از طریق ایمیل،

فاکس و پست خدمات ترجمه ارائه می‌کند و نیازی به حضور در محل نیست.

دکتر مریم تقوی - دارای دکترای ترجمه از دانشگاه سالفورد انگلستان

مراجعه حضوری: 203A Uxbridge Road, W13 9AA

Office hours: 9/30am -2/30pm, Monday to Friday

(All languages inc. Persian, English, Dari, Pashtu)

Mob: 07828-889395 - Tel: 02085679403

ایمیل: info@translation-house.com وب سایت: www.translation-house.net

دیوید بویی افسانه‌ای

به بهانه درگذشت ؛ هنرمند افسانه‌ای انگلستان در سن ۶۹ سالگی

جودی تامپسن / مترجم : کامران معتمدی / منبع: بی بی سی
دیوید بویی؛ هنرمند افسانه‌ای انگلستان؛ در سن ۶۹ سالگی به دلیل ابتلا به سرطان درگذشت.

سال‌ها بود که درباره بیماری دیوید بویی شایعاتی وجود داشت. در بیانیه‌ای که خانواده او در رسانه‌های اجتماعی منتشر کرده‌اند؛ آمده: "دیوید بویی امروز درحالیکه خانواده‌اش در کنار او بودند، پس از ۱۸ ماه مبارزه شجاعانه با سرطان در آرامش درگذشت."

آخرین آلبوم او با عنوان Blackstar جمعه پیش در روز تولدش منتشر شد. این آلبوم با هفت ترانه با استقبال منتقدان روبه‌رو شد. او آخرین بار در سال ۲۰۰۶ در یک کنسرت خیره در نیویورک روی صحنه رفت.

دیوید بویی در ۸ ژانویه ۱۹۴۷ در جنوب لندن به دنیا آمد. او موسیقی‌دان، خواننده، آهنگساز و بازیگر مشهور انگلیسی بود. باوجود حضور مداوم او در طی چند دهه اخیر در دنیای موسیقی راک، وی بیشتر به خاطر آثار دهه هفتادش شهرت دارد. بویی کار خود را در اوایل دهه ۱۹۶۰ آغاز کرد و در ۱۵ سالگی گروه کان-ردز را پایه گذاشت.

در یک نظرسنجی در سال ۲۰۰۲ که توسط بی‌بی‌سی و برای انتخاب "۱۰۰ بریتانیایی بزرگ تاریخ" صورت گرفت، دیوید بویی در جایگاه ۱۲۹م قرار گرفت. بویی در رده‌بندی مجله رولینگ استون در رده ۱۳۹م جدول "۱۰۰ هنرمند بزرگ تاریخ موسیقی راک" و همچنین در رده ۱۲۳م جدول "بهترین خوانندگان تمام دوران‌ها" ایستاده است.

در دهه هفتاد میلادی دیوید بویی؛ یکی از سرشناس‌ترین چهره‌های موسیقی جهان بود و هر بار با ظاهری متفاوت روی صحنه می‌رفت. آرایش مو و لباس‌های متفاوت او الهام‌بخش بسیاری در دنیای موسیقی و مد بود.

• کودکی

۱) دیوید بویی (دیوید رابرت جونز) در هشتم ژانویه ۱۹۴۷ در بریگستون لندن متولد شد. سالروز تولد او مطابق با سالروز تولد الویس پریسلی است.

۲) دیوید و خانواده اش زمانی که او شش سال داشت به منطقه براملی نقل مکان کردند.

۳) او در دبیرستان فنی براملی تحصیل کرد، که امروزه نامش به رانوز وود تغییر پیدا کرده است.

۴) پیتر فرامتون، نوازنده راک گیتار، از دوستان دیوید در مدرسه بود و پدرش نیز رئیس بخش هنر. اینگونه بود که پیتر و دیوید بارها در دوران تحصیل به نوازندگی گیتار با یکدیگر پرداختند.

۵) در یکی از روزها جورج آندروود که از دوستان بویی بود و با هم بر سر دوستی با دختری در مدرسه رقابت می کردند، مشت محکمی به چشم بویی می زدند و به خاطر همین مشت، مردمک چشم راست دیوید بویی برای همیشه کمی گشادتر می شود.

۶) دوستی آندروود و بویی ادامه پیدا کرد و بعدها نیز بویی برای طراحی جلد آلبوم های اولیه اش از آندروود استفاده کرد.

۷) بویی هنگامی که ۱۲ سال داشت، نوازندگی ساکسفون را آغاز کرد.

• پیش از شهرت

۸) بویی در سال ۱۹۶۴ اولین تک آهنگ خود را (در قالب دو تک آهنگ) به نام «لیزا جونز» و «لویی لویی برو خونه» زمانی که در گروه دیوید جونز و پادشاه زنبورها بود، ارائه کرد.

۹) او بعدها نام خانوادگی خود را به «بویی» تغییر داد تا با «دیوی جونز» گروه پاپ راک آمریکایی The Monkees اشتباه گرفته نشود.

۱۰) فامیل «بویی» (Bowie) بر وزن «جوی» (Joey) است و مانند آن تلفظ می شود.

۱۱) او در ۱۷سالگی در مقام دفاع از «جمعیت پیگیری از بی عدالتی در قبال موبلندها» با تلویزیون بی بی سی مصاحبه کرد و از اینکه «مردانی که تو را در خیابان می بینند و همچون یک زن با تو برخورد می کنند» شکایت کرد.

۱۲) حدود سال ۱۹۶۷ بویی آهنگی برای پل نیکولز که در سریال کمدی «فقط دوستان خوب» به کارگردانی «جان سولیوان» بازی می کرد، نوشت. نیکولز بعدها این آهنگ را تحت نام مستعار «اسکار» ضبط کرد.

۱۳) او بعد از مدتی نوازندگی در کلوب های شبانه و گروه های مختلف اولین آلبوم خود با نام دیوید بویی را در سال ۱۹۶۷ روانه بازار کرد.

۱۴) او همچنین در سال ۱۹۶۷ تک آهنگ «خنده های کوتوله» را روانه بازار کرد که بسیاری از طرفداران او معتقدند بدترین آهنگی است که تا به حال خوانده.

۱۵) هنگامی که وی برای تور جهانی خود در سال ۱۹۹۰ از طرفدارانش خواست تا آهنگ هایی را که دوست دارند در کنسرت بشنوند از طریق تلفن اعلام کنند، «خنده های کوتوله» بیشترین درخواست را داشت که البته بویی آن را اجرا نکرد.

• دوران ستاره شدن

۱۶) آلبوم «عجایب فضایی» اولین آلبوم او بود که در انگلستان منتشر شد و بی بی سی از این آلبوم برای فرود در ماه استفاده کرد.

۱۷) شخصیت داستانی «میجر تام» در سه آلبوم وی به نام های «عجایب فضایی» (۱۹۶۹)، «خاکستر به خاکستر» (۱۹۸۰) و «سلام مرد فضایی» (۱۹۹۶)

زیر نظر بانک مرکزی

صرافی شرفی

WESTERN UNION MONEY TRANSFER

FSA: 585070

Under License Number 12502332

شما می توانید با حضور خود در دفاتر صرافی شرفی در ایران ، انگلستان استرالیا ، فرانسه و یا کانادا پول خود را هم زمان دریافت و پرداخت نمایید

Tel: 02082028466
Fax: 02082026155

Sharafi Exchange
Vivian Avenue, Hendon Central 35
London, NW4 3UX
Sharafiuk@gmail.com

آدرس دفتر تهران
چهارراه پاسداران، اول خیابان دولت، بلاک ۱۴، پاساژ برمه‌ر، واحد ۳۱

T.F.C

شرکت

معاملات ارزی و حواله به ایران

با مدیریت شاهرخ ایزدی
کارشناس ارشد امور بانکی و بازرگانی

Tel: 020 8998 5316
Mob: 077 7068 6861

West Africa House, Ashbourne Road
Hanger Lane, London W5 3QP

izadi@tfcltd.net



دیده می شود.
۱۸) اولین آهنگ بویی که در امریکا به رتبه یک دست یافت، آهنگ «شهرت» بود که با همکاری جان لنون آن را نوشته بود.

۱۹) در سال ۱۹۷۳ و بر روی جلد آلبوم «بین آپس» عکس دیوید بویی را در کنار مدل معروف آن زمان تونی بلی (لزلی هنربی) مشاهده می کنیم.

۲۰) در حوالی زمانی که دیوید بویی بر روی آلبوم «آمریکایی های جوان» کار می کرد، مبدع گروه «چیک» (نایل راجر) برای نوازندگی گیتار به بویی

پیوست، که البته در آن زمان همکاری آنها قطع شد و او بر روی هیچ قطعه ای کار نکرد.

۲۱) راجر اما بعدها، در سال ۱۸۹۳، تهیه کننده پرفروش ترین آلبوم تمام دوران کاری دیوید بویی یعنی آلبوم «بیا برقصیم» شد.

۲۲) تا به حال حدود ۱۴۰ میلیون نسخه از آلبوم های دیوید بویی در جهان فروش رفته است.

۲۳) بویی در نظرسنجی اخیر شوی فرهنگی تلویزیون بی بی سی در مقام چهارم بزرگترین نمادهای زندگی در بریتانیا شناخته شد. در بالای سر او به ترتیب از اول سر دیوید آنتبرو، موریسی و سر پل مک کارتنی قرار دارند.

• کارهای نمایشی

۲۴) در سال ۲۰۰۴ و در کنسرتی که بویی در اسلو برگزار کرد آب نباتی را به سمتش پرتاب کردند و به چشم او اصابت کرد. وی در آن زمان به تماشاگران به تندی پرخاش کرد، ولی بعد معذرت خواست.

۲۵) «تونی بزیل» طراح گروه بود که دیوید بویی برای تور «سگ های الماس» در سال ۱۹۷۴ از او استفاده کرد. وی بعدها نیز و در تور «عنکبوت شیشه ای» بویی در سال ۱۹۸۷ با او همکاری کرد.

۲۶) در ۱۹۷۰، وقتی که بویی گروه «هایپ» را تشکیل داد، اعضای گروه لباس قهرمانان داستان ها را بر تن می کردند و به هر کجا که برای کنسرت می رفتند با جملات و رفتار خود مردم را متعجب می کردند.

۲۷) نیکولاس روگ کسی بود که اولین نقش اول سینمایی را به بویی پیشنهاد کرد. اینگونه بود که بویی در سال ۱۹۷۶ نقش غریبه ای مستاصل و آواره را در فیلم «مردی که به زمین سقوط کرد» بازی کرد.

۲۸) بویی در یکی از اپیزودهای سال جاری به عنوان گوینده مهمان در سریال انیمیشن کمدی «اسپانچ باب اسکوتر پنتنس» حرف می زدند.

۲۹) بویی همچنین در فیلم لایبرنت جیم هنسن در نقش جرت پادشاه جن زده ایفای نقش کرد.

۳۰) او همچنین سال گذشته در فیلم حیثیت (The Prestige) اثر زیبای کریستوفر نولان، در کنار هوگ چکمن و اسکارلت یوهانسن ظاهر شد.

۳۱) بویی در سال ۱۹۶۹ گروه میم خود به نام فدرز (Feathers) را راه اندازی کرد و به اجرای کارهای تجربی دسته جمعی پرداخت.

۳۲) بویی همچنین در فیلم آخرین وسوسه مسیح اثر مارتین اسکورسیزی در



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

هدف ما
پاسداری از اعتماد شما
در سرتاسر دنیا

SEPARAYEN
MONEY EXCHANGE

خدمات ارزی سپر آیین

مهدی محسنی

MLR : 12613563



FCA: 582008



Mehdi Mohseni

Colton House
Princes Avenue
Finchley Central
London N3 2DB

☎: 02083431875

Fax: 02083431875

Mob: 07988603026

@: separayen.ltd@hotmail.co.uk

تعمیرات انواع ساعت

www.separayen.com

نقش فرمانده رومی جولیا ظاهر شد. (۲۳) در میان بدترین نقش های سینمایی وی می توان به نقش شارک در کمدی «ریش زرد» اثر «مل دمسکی» و کارآگاه مرموز اف بی آی با نام فیلیپ جفری در فیلم توین پیکرز: آتش با من قدم بزن اثر دیوید لینچ اشاره کرد.

● زندگی شخصی
(۲۴) بویی بر اساس بیشترین منابع گزارش شده ۱۷۸ سانتیمتر قد دارد.



مشهور قطعه «ریبل ربل» را بویی نواخته است.

(۲۵) بویی در سال ۲۰۰۰ مقام ارشد اعطایی از جانب ارتش بریتانیا و همچنین مقام شوالیه در سال ۲۰۰۳ را رد کرد.

(۲۶) او در سال ۱۹۹۲ با یک سوپرمدل سومالیایی به نام آیمان ازدواج کرد و صاحب دختری به نام آکساندریا زهر جونز است که در سال ۲۰۰۰ به دنیا آمده است.

(۲۷) آیمان برای احترام به بویی یک خنجر (Bowie knife) را بر روی قوزک پایش تلو کرده است.

(۲۸) برادر ناتنی بویی به نام تری که به بیماری روانی نیز مبتلا بود در سال ۱۹۸۵ خودکشی کرد.

(۲۹) شخصیت تری الهام بخش آهنگ های «علاءالدین عاقل»، «تمام دیوانه ها»، «برادران بیولی» و «اونها می گن ببو» بود.

(۳۰) در سال ۲۰۰۴ بویی به خاطر گرفتگی سرخرگ متحمل یک عمل جراحی قلب در آلمان شد.

● بویی موسیقیدان

(۳۱) بویی تهیه کننده (یکی از دو تهیه کننده) بهترین آهنگ های آلبوم «میدل» اثر «لو رید» (موزیسین آمریکایی سبک راک) در سال ۱۹۷۲ بود.

(۳۲) آهنگ «زیگی اسرادوس» بویی درباره «وینس تیلور» (خواننده راک اند رول انگلیسی) بود، که آهنگ معروف «کادیلک مدل جدید» را نوشته است که بعدها نیز توسط گروه The Clash بازخوانی شد.

(۳۳) بویی در سال ۱۹۶۹ نسخه ای از آلبوم «عجایب فضایی» خود را تحت نام «پسر تنها» دختر تنها» در ایتالیا منتشر کرد.

(۳۴) آلبوم «مستاجر» بویی که در سال ۱۹۷۹ ارائه شد، دوباره نویسی وارونه ای از «تمام شیک پوش های جوان» خودش بود.

(۳۵) او تا به حال در ۱۰ گروه موسیقی به نام های The Konrads, The Hooker Brothers, The King Bees, The Manish Boys, The Lower Third, The Buzz, The Riot Squad, The Hype, Tin Machine and Tao Jones Index فعالیت کرده است که در بعضی از آنها نام مستعار داشته است.

(۳۶) آهنگ «مردی که دنیا را فروخت» توسط Lulu و نیروانا بازخوانی شده است.

(۳۷) «بینگ کرازبی» (بازیگر و خواننده سرشناس آمریکایی) آخرین تک آهنگ خود را در سال ۱۹۷۷ که آهنگی مخصوص جشن های کریسمس بود، به نام

موج
Moj Exchange Company

Company Reg: 8718611
MLR: 12726579

سرانی موج

انتقال سریع ارز با بهترین نرخ

با مراجعه به وب سایت ما نرخ های روزانه را
مشاهده نمایید

www.mojexchange.co.uk

020 8209 1159

077 9300 0073

4-4A Accommodation Road, Golders Green London, NW11 8ED

● فعالیت های متفرقه

(۵۱) بویی یکی از مهمانان برنامه شوی موسیقی تلویزیون مستقل «مارک بالن» در سال ۱۹۷۷ بود. که البته مارک بالن (خواننده، ترانه سرا و نوازنده گیتار انگلیسی) چندی پس از آن در یک تصادف رانندگی در جنوب غربی لندن درگذشت.

(۵۲) «استیو استرنج» (خواننده پاپ انگلیسی) که اخیراً در برنامه تلویزیونی «سلبریتی سیسورهند» (برنامه خیریه) شرکت می کند در موزیک ویدیوی «خاکستر به خاکستر» بویی در سال ۱۹۸۰ شرکت کرد.

(۵۳) دو گروه محبوب بویی از گروه های موسیقی که در حال حاضر مشغول به کار هستند، گروه های راک کانادایی و آمریکایی «Arcade Fire» و «The Radio» هستند.

(۵۴) بویی به عنوان خواننده پس زمینه در آهنگ «چیزهایی که قبلاً جور دیگر بودند» اثر «مری هاپکین» با تهیه کنندگی سر پل مک کارتنی شرکت کرد.

(۵۵) حدود یک دهه پیش از گروه تاثیرگذار و پرکار آلترناتیو راک و اسکاتلندی «دوقلو های کوکتو» (۱۹۹۷-۱۹۸۲)، بویی در آلبوم «Low» (۱۹۷۶) از یک زبان کاملاً خودساخته استفاده کرده بود.

(۵۶) چهره بویی بر روی جلد تمام آلبوم هایش به جز آلبوم «بودای حومه شهر» که در انگلستان منتشر شد دیده می شود.

(۵۷) از دیوید بویی در دو آهنگ نام برده می شود. اول، در آلبوم «قطار سریع السیر اروپا» اثر گروه «کرفت ورک» (ملاقات دیوید بویی و ایگی پاپ) و دومی در «بکساید» اثر «استرابز» (پسری بر روی عرشه شعله ور کشتی، پشت به دکل ایستاده است، چرا که به اندازه کافی جرات ندارد تا زمانی که دیوید بویی رد نشده، رویش را برگرداند).

(۵۸) در سال ۱۹۷۷ دیوید بویی گروه جدید خود را منحل کرد (هنوز هم منحل است) و تک آهنگ «دروغ گفتن ها» را به صورت اینترنتی و از طریق وب سایت شخصی اش منتشر کرد و در سال بعد ISP بویی نت را راه اندازی کرد.

(۵۹) نقاشی، حجاری کردن و نوشتن از فعالیت های بویی در زمان فراغت است و هنرمندان محبوب وی «تینتورتو» (۱۵۹۴-۱۵۱۸، نقاش معروف ایتالیایی)، «جان بلانی» (نقاش اسکاتلندی)، «اریک هکل» (۱۹۸۳-۱۹۷۰، نقاش آلمانی)، پیکاسو و «مایکل ری چارلز» (۱۹۶۷، نقاش آفریقایی - آمریکایی) است.

را نوشتم و یک طرح بازاریابی ایجاد کردم که موجب حضور بیشتر والدین در کلاس‌هایم شده و باعث استخدام من به‌عنوان سخنران کنفرانس شد.»

کسب‌وکار جدید

خدمات کسب‌وکار جدید کوربت، ارائه ابزار و راهکار برای والدین و مددکاران اجتماعی در برخورد با کودکان و نوجوانان مساله‌دار است و هم‌اکنون در کنار این خدمات، کلاس و سمینارهایی به نام «عشق، محدودیت و درس» هم برای پدر و مادرها برگزار می‌کند و حتی برای این دوره گواهینامه نیز صادر می‌کند و اکثر مشتریان آن، مدارس و بیمارستان‌ها هستند.

مقیاس موفقیت

امروز در سازمان کوربت، درآمد یک‌سال در بالاترین نقطه ۱۰۰/۰۰۰ دلار است. او می‌گوید: «در سال اول کاملاً به درآمد حاصل از این کسب‌وکار تکیه داشتیم که حدود ۲۰/۰۰۰ دلار بود. این مقدار هر ساله در حدود ۵۰۰۰ دلار افزایش داشت. بالاخره آن جهشی که انتظارش را داشتیم، در سال ۲۰۱۵ اتفاق افتاد. با توجه به برخی برنامه‌های جدید آموزشی، مشارکتی و محصولات جدید دیگر، انتظار داریم تا پایان سال ۲۰۱۵، درآمدی ۶ رقمی داشته باشیم، اما اگر هم این انتظار برآورده نشد، تمام وقت از کارمان لذت می‌بریم و پیش‌بینی می‌کنیم که در سال ۲۰۱۶ این مقدار به دو برابر برسد!»

تجربه های زندگی، نقطه آغاز کسب و کار جدید

شما هرگز نمی‌دانید زندگی چه سورپرایزی برایتان در نظر دارد و ممکن است در حین حرکت در جریان عادی زندگیتان با نشانه‌هایی مواجه شوید که شما را در مسیری کاملاً متفاوت قرار دهد. همانند Bill Corbett که در مسیر زندگی‌اش با ماجراهایی روبه‌رو شد که او را به سمت برگزاری سمیناری به نام «اشتراک‌پذیری کودکان» سوق داد. Corbett ۵۷ ساله در شهر هاتفیلد ایالت ماساچوست بزرگ شد. او و خواهران و برادرانش در سراسر دوران زندگیشان با رفتاری از طرف پدرشان مواجه بودند که کوربت آن را «نظم و انضباط قوی فیزیکی» می‌نامد. او یادآور می‌شود: «رفتار انضباطی سختگیرانه‌ای در خانه ما حکمفرما بود که البته در دهه ۱۹۶۰ این رسم در بسیاری از خانواده‌ها وجود داشت، ولی مخفی نگه داشته می‌شد.»

زمانی که کوربت صاحب فرزند شد، گفت: «وقتی رفتار نامناسبی از جانب فرزندانم مشاهده می‌کنم، می‌توانم عصبانیت پدرم را نسبت به رفتارهای خودم درک کنم اما چون هرگز نمی‌خواستم همانند پدرم باشم، به یادگیری مهارت‌های



پیشنهادهایی به کارآفرینان مشتاق

۱- «کاملاً مراقب افرادی که در اطرافتان هستند، باشید. افراد خانواده، اقوام و دیگر کسانی که به‌عنوان دوست در کنار من بودند، گاهی مرا از کاری که قصد انجام آن را داشتم، ناامید می‌کردند و چندین بار سعی کردند من را متقاعد کنند که فکر من به‌عنوان یک کارآفرین اشتباه است. من همسرم تصمیم گرفتیم حضور چنین افرادی را در زندگی‌مان کم‌رنگ کنیم و به‌همین دلیل لیستی از این‌گونه افراد را تهیه کرده و رابطه‌مان را با آنها کم کردیم.»

۲- «همچنان‌که در جایی مشغول به کار هستید، یک کسب‌وکار جدید را در کنار آن شروع کنید. انجام این کار اجازه می‌دهد تا شما به آرامی اجزای مهم آن را در جای مناسب بگذارید و در عین حال می‌توانید روی درآمد دیگری که برای خود دارید، حساب کنید.»

۳- افراد خبره را جست‌وجو کنید. «افراد مناسبی را برای ایده‌هایی که آرزوی انجام‌شان را دارید پیدا کنید. وقتی که می‌خواستم یک برنامه رادیویی بسازم... به دنبال شخصیت‌های رادیویی خاص گشتم و سعی کردم باهمه آنها صحبت کنم، به‌همین دلیل از آنها خواستم تا یک قهوه مهمان من باشند.» اگر چیزی که الان می‌دانم را قبلاً می‌دانستم... «من قصد دارم یک طرح جامع برای کسب‌وکارم ایجاد کنم و در رسانه‌های اجتماعی به‌طور جدی به بازاریابی آن بپردازم. شما هرگز نمی‌توانید مشتریان را صرفاً با قرار دادن علامت تجاری‌تان در یک خیابان جلب کنید.»

قدم بعدی چیست؟

راه حل مناسب برای دسترسی سریع و صرفه‌جویی در زمان برای ارائه محصولات به مشتریان، ایجاد محصولات دیجیتال مانند کتاب‌ها، فایل‌های تصویری و دوره‌های آنلاین است.



مدرسه اندیشه



کلاس های آموزشی کودکان، نوجوانان و بزرگسالان

آموزش زبان فارسی
از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE

آموزش ریاضی
از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE توسط معلم با تجربه ی
تدریس در مدارس لندن

زمان تشکیل کلاس ها: روزهای شنبه از ساعت ۱۴ تا ۱۷

ثبت نام ترم جدید ۱۲ سپتامبر ۲۰۱۵

جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن
07846 508 534 تماس بگیرید

Trinity Church Golders, 88 Hodford Road
Golders Green
London NW11 8EG

Tel: 07846 508 534

www.andishehschool.org.uk
Email: info@andishehschool.org.uk



کلوپ فرشتگان

بنیاد همیار تقدیم می‌کند

موسیقی، رقص، شعر، مسابقات و سرگرمی، تورهای تفریحی
نمایش فیلم و تئاتر، پذیرایی با ناهار (با سفارش قبلی)

**کلوپ فرشتگان با ارائه برنامه های متنوع مقدم شما
مهمانان را در هر شرایط سنی گرامی میدارد.**

079 0320 9503

Greenside Community Centre,
24 Lilestone Street, London NW8 8SR

نزدیکترین ایستگاه: Marylebone and edgware Road

www.hamyarcharity.com





Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

مشاغل

ریسک های حساب شده

کارآفرینی بدون ریسک پذیری معنایی ندارد؛ چراکه غیرممکن بدون ریسک های قابل توجه موفقیت بزرگی در دنیای کسب و کار به دست آید. البته ریسک ها ترساننده هستند، اما این نکته ای است که قسمت بزرگ جمعیت را از کارآفرینان سخت کوش و با انگیزه جدا می کند. کسانی که بیشترین تلاش شان را برای موفقیت یک ایده می کنند، همه کسب و کارها یکسان نیستند؛ برخی ریسک ها اختیاری هستند. باید بدانید که همه کارآفرینان به دنبال اهداف یکسان نیستند و برخی موقعیت ها نیز اجتناب ناپذیرند.

هنوز تعدادی از ریسک ها وجود دارند که همه کارآفرین ها مجبور به اتخاذ آنها هستند. اجازه ندهید ریسک ها شما را بترسانند. یکی از این ریسک ها، ریسک شکست خوردن است، اما هیچ دلیل منطقی برای ترس از شکست وجود ندارد. شکست تنها مقدمه ای برای شروع دوباره است. در حقیقت، برخی از موفق ترین کارآفرینان تنها پس از تجربه شکست های موقت، می توانند به جلو پیش بروند. اگر واقعا قصد دارید یک کارآفرین باشید، این ریسک ها را بپذیرید و به عقب برنگردید. یک جهش بزرگ به عنوان یک حرکت ناگهانی و عظیم تعریف می شود. در کسب و کار، این نوعی جهش است که در یک نمودار رشد به صورت بزرگ برجسته می شود. این نوعی از رشد نیست که محافظه کارانه به دنبال ۵ درصد افزایش در درآمد سال بعد باشید. این تعادل نقطه ای یا عکس یکنواختی است، یعنی همان چیزی که رویا پردازان به دنبال آن هستند. جهش بزرگ هرگز آسان نیست و هرگز تصادفی اتفاق نمی افتد. اگر ماموریت سال ۲۰۱۶ شما بزرگ است، در اینجا ۸ راه برای تحقق آن آورده شده است.

۱- ریسک حساب شده انجام دهید

همه ما این اصل سرمایه گذاری را می دانیم که ریسک های بزرگ تر مساوی پتانسیل بزرگ تر برای موفقیت است. هر بنگاهی که

به دنبال کار کردن در محدودیت های فیزیکی یا تکنولوژیکی است، ریسکی را متحمل می شود. گرچه، بهترین رهبران سازمانی، تفاوت بین یک ریسک حساب شده و یک ریسک ابلهانه را می فهمند. هیچ کس بی گذار به آب نمی زند. همان طور که جیم کالینز در «انتخاب بهترین بودن» بیان می کند (گلوله ها را آتش و سپس حرکت کنید). به طور ساده، همه باروتان را در اولین شلیک استفاده نکنید. یک شلیک آزمایشی انجام دهید تا هدف درست را تنظیم کنید. سپس یک حرکت سریع السیر را شروع کنید. خرد مغایر ریسک نیست.

۲- برنامه ریزی داشته باشید

۳- شخصا رشد کنید
رشد ناگهانی، پرسنل، عرضه کنندگان و مشتریان بیشتری به همراه دارد. همه اینها به معنی فشار اضافی بر صاحب کسب و کار است. برای یک جهش بزرگ، باید مجموعه مهارت های خودتان را رشد و افزایش دهید. سازمان خود را دو برابر اندازه فعلی آن تصور کنید و بدانید که چالش ها متناسب یا شاید حتی بزرگ تر خواهند بود. تیم شما به اندازه قدرت شما توانایی خواهد داشت؛ بنابراین سعی کنید قدرت شخصی خود را بالا ببرید.

۴- کل تیم باید با رشد سریع کار کنند

مهم نیست که چقدر قوی هستید، باید بدانید که به تنهایی



شجاعت محض موقتا به یک تیم انرژی خواهد داد؛ اما یک برنامه قوی ذهن ها را برنده خواهد کرد نه فقط قلب ها را. توسعه یک استراتژی سنجیده به شما کمک می کند تا موفقیت آینده خود را محسوس، خود را برای چالش های اجتناب ناپذیر آماده و بهترین مسیر را به سوی موفقیت پیدا کنید. اگر برنامه استراتژیک نداشته باشید، آماده رشد ناگهانی نیستید. اگر برنامه درستی دارید، می توانید شروع کنید.

نخواهید توانست کارها را به طور عالی انجام دهید. همواره به کمک نیاز خواهید داشت. در مورد برنامه و استراتژی رشد با رهبران سازمانی خود بحث کنید. دریابید که چه چیزی آنها را می ترساند و در مورد آن صحبت کنید. هیچ کس به اندازه شما مطمئن نیست که برنامه هایتان مفید خواهد بود، اما آنها نیاز به اطمینان از این موضوع دارند. هیچ شکی بر باقی تیم تاثیر نخواهد گذاشت و اعتماد کلی را نابود نخواهد کرد.

۵- تمرکز خود را محدود کنید
اگر در فکر این موضوع هستید که چگونه یک جهش بزرگ داشته باشید، احتمالا ایده های بسیاری دارید که معتقدید می توانند بر کسب و کارتان تاثیر بگذارند. گرچه حتی بزرگترین شرکت ها با بیشترین منابع نیز در جدال برای رسیدن فوری به بسیاری از اهداف هستند. این حقیقت را بدانید که این امر بدون استفاده از فرصت های دیگر نمی تواند تحقق یابد. به جای آن، دو پرسش ساده بپرسید؛ بزرگترین تاثیر یک یا دو سرمایه گذاری چه خواهد بود؟ آیا این سرمایه گذاری ها با کسب و کار من متناسب است؟

۶- با نتایج سال گذشته خود را محدود نکنید

نمودارهای درآمد و رشد همیشه یک مسیر آرام را دنبال نمی کنند و همواره بالا و پایین دارند. ممکن است سایرین به شما بگویند که برای رشد بزرگ آماده نیستید؛ اما به آنها اعتنا نکنید. شما بهتر از هر کس دیگری کسب و کارتان را می شناسید. اگر احساس می کنید که زمان درستی است و برنامه مناسبی دارید، پس دست به کار شوید.

۷- به یاد داشته باشید که شتاب حرکت به زمان نیاز خواهد داشت خودتان را از نظر روحی برای مواجهه با مشکلات و ایجاد تعهد برای ماندن در مسیر بدون توجه به آنچه پیش خواهد آمد، آماده کنید. موانع همواره وجود دارند و این بخشی از کار است.

۸- بپذیرید که برنامه ریزی زمانی کاملی وجود نخواهد داشت
اگر پیش بینی می کنید که سال ۲۰۱۶ سال شما برای ایجاد یک جهش بزرگ است، مطمئن باشید که هیچ برنامه یا جدول زمان بندی کامل نخواهد بود. این گفته قدیمی کاملا درست است که «یک برنامه خوب برای امروز بهتر از یک برنامه کامل برای فرداست». این برای کسانی است که کارهای بزرگ را شجاعانه و جسورانه انجام می دهند. شاید بزرگترین عوامل در جهش بزرگ، آنهایی هستند که نمی توان به آسانی اندازه گیری کرد. سرسختی، تصمیم، انطباق پذیری و قدرت درونی، چندین ویژگی هستند که شما به آنها نیاز خواهید داشت. ویژگی هایی که احتیاجی به مدرسه کسب و کار برای توسعه آنها نیست. این چیزی است که رویا پردازان را از کارآفرینان بزرگ متمایز می کند.
مترجم: آناهیتا جمشیدنژاد

منبع: ruenerp ertne

منصور شاهرخ

عضو رسمی حسابداران خبره انگلستان

Mansour Shahrokh | BA(Hons), FCCA
Chartered Certified Accountant & Business Adviser

منصور شاهرخ، عضو رسمی انجمن حسابداران خبره انگلستان، از شما دعوت می نماید تا با مراجعه به سایت www.knightchadwick.co.uk از خدماتی که توسط ایشان ارائه می گردد آشنا شوید. آقای شاهرخ با سالها تجربه موفق در هدایت صحیح کارآفرینان، بازرگانان و نیز متخصصان تلاش نموده است تا سطح آشنایی صاحبین مشاغل مختلف را نسبت به کلیه امور حسابداری و مالیاتی افزایش داده و آنها را در مسیر رشد تجاری هدایت نماید. تهیه انواع طرح های تجاری، مشاوره بازاریابی و نیز تنظیم اسناد مالی جهت تمدید روادیدهای کارآفرینی از دیگر خدمات تخصصی می باشد که توسط این مجموعه ارائه می گردند.



@KnightChadwick
the needs of our clients come first!

ACCA

We are proud members of the Association of
Chartered Certified Accountants,
the global body for professional accountants



Unit 1A Woodstock Studios, 36 Woodstock Grove, London W12 8LE
Tel 020 7096 1822 Fax 020 7993 6258 Mob 07956 444 000
Website www.knightchadwick.co.uk Email enquiries@knightchadwick.co.uk



زندگی در سردرگمی

میترا فری نژاد فتحی (دریاحقی)
محقق، نویسنده، مربی خودشناسی

شاید شما هم بگویید: «نمی‌دانم برای چه زندگی می‌کنم! نمی‌دانم از زندگی چه می‌خواهم! نمی‌دانم علاقه‌ام چیست!» جملاتی که این روزها از بسیاری از افراد می‌شنویم. می‌توان گفت جامعه کنونی ما نقطه بحران را طی می‌کند. نقطه تحولی که قرار است با گذشت از این مرحله به برآیندی از خواسته‌های جمعی رسیده و وارد مسیر انتخاب‌شده توسط خود جامعه (خودآگاه یا ناخودآگاه) بشود. مسیری که بر سرنوشت آیندگان تاثیر عمیقی دارد. در دورانی هستیم که شاید به نظر برسد خیلی چیزها در جای خود نیستند، خیلی خرابی‌ها هست، اما اگر فکر و خرد را به کار ببندیم پس از این خرابی شاهد آبادانی خواهیم بود.

دورانی که جوانان ما با بحران مواجه شده‌اند، عده‌ای در میهمانی‌ها، عده‌ای در اتاق‌های عمل جراحی زیبایی، عده‌ای سرگرم بازی‌های کامپیوتری، عده‌ای در حال مهاجرت، عده‌ای در دانشگاه‌ها، عده‌ای در فعالیتهای کاری، عده‌ای در فعالیتهای اجتماعی و... اما در نهایت از بسیاری از جوانان نارضایتی و شکایت از وضع را می‌بینیم و می‌شنویم همچنین شمار عظیمی از آن‌ها به بیماری‌های گوناگون دچارند. شاهد این هستیم که شمار معتادان رو به افزایش است. «تقلید» و «مدگرایی» جمعیت عظیمی را در شهرهای بزرگ فراگرفته است و این یعنی مرگ خلاقیت. کودکان ما کوی کوی کودکی نمی‌کنند و نوجوانان ما بدون گذر از دوره لطیف و ساده نوجوانی سریعاً وارد جوانی می‌شوند و جوانان ما علائم پیری پیدا کرده‌اند. کهنسالان‌مان غالباً بیمار هستند و یا بازنشسته در انتظار مرگ نشسته‌اند یا در حرص و جوش آینده جوانانشان. دانشگاه‌ها پر از دانشجویانی است که یا رشته تحصیلی خود را دوست ندارند، یا اصلاً نمی‌دانند که چه چیزی را دوست دارند، یا دلزده از درس خواندن شده‌اند یا فارغ‌التحصیلانی هستند که در رشته خود نمی‌توانند فعالیت کنند و این یا به دلیل علم یا مهارت کم است یا به دلیل نبود فضای شغلی کافی.

روابط زناشویی به وضع اسفباری رسیده است و هر روز شاهد افزایش میزان طلاق یا خیانت در میان زوجها هستیم. زنان و مردان ما گویی در یک سردرگمی بزرگ در رابطه با یکدیگر گرفتار شده‌اند و به کلی چرایی ازدواج را فراموش کرده‌اند. نه کوچکترها مانند گذشته به بزرگترها احترام می‌گذارند و نه بزرگترها کوچکترها را می‌فهمند. به هر جمعی که وارد می‌شویم هدف که «دور هم جمع شدن» بود فراموش شده و هر کسی دنیای خود را در شبکه‌های

اجتماعی دنبال می‌کند. در کنار هم هستیم اما اغلب تنها می‌مانیم. علی‌رغم سیل تبادل اطلاعات در شبکه‌های مجازی و این سیل جمعیت حاضر در شبکه‌های اجتماعی، مردم ما تنها هستند. با وجود این همه اطلاعات در حوزه خودشناسی، روانشناسی، شاد زیستن، سلامتی، موفقیت و... باز هم مردم ما دچار بیماری‌ها و ناراحتی‌های گوناگون هستند و تنها و جدا از هم بودن را ترجیح می‌دهند. ناامیدی از تغییر

از راه برسد و ما را از خانه دیو نجات دهد! یا جادویی و معجزه‌های اتفاق بیفتد و ما نجات یابیم. همه موارد نشان از این دارد که «ما نمی‌خواهیم مسوولیت خود و زندگی خود را بر عهده بگیریم و به فکر فرار هستیم». خبرهای بدی داریم! خبر بد اول این است که شاید در به وجود آمدن این شرایط عوامل مختلفی موثر باشند، اما در نهایت، این «من» هستم که انتخاب می‌کنم و سرنوشت خود را می‌نویسم و

مرداب نجات دهم. داستان از کجا شروع می‌شود؟ «من». خبر بد سوم این است که: هیچ جادو و معجزه‌ای در کار نیست. هیچ راهی برای فرار نیست. هیچ راهی برای ادامه مسوولیت‌ناپذیری نیست. این چرخه آنقدر ادامه می‌یابد تا بالاخره ما درس‌هایمان را بگیریم و به کار ببندیم.

و اما خبر خوش اینک:



* راهی پنهان برای نجات ما وجود دارد.
* زندگی همین نیست که تو داری! «تو» می‌توانی زندگی خود را تغییر دهی و از نو بسازی. تو یک محکوم ابدی نیستی مگر اینکه خود تو خودت را در ذهن و باورت محکوم کرده باشی. این یک شوخی نیست! یک واقعیت و یک حقیقت است.

* انتخاب‌های ماست که زندگی ما را می‌سازد. چه بپذیریم، چه نپذیریم. می‌توانیم انتخاب‌هایی روشن و تقویت‌کننده داشته باشیم.

* هر کدام از ما، یک معجزه هستیم. معجزه این عصر «معجزه درون» است؛ معجزه تغییر و تحول، معجزه‌ای که با آن انسان در می‌یابد که چرا گفته شده او «اشرف مخلوقات و جانشین خالق» است. معجزه‌ای که مد آن انسان خود را می‌شناسد و به نیروی درون خود پی می‌برد. معجزه‌ای که با آن می‌فهمیم چرا گفته شده همه چیز را برای او آفریدیم و همه چیز را به تسخیر او درآوردیم. معجزه‌ای

مسوولیت صد در صد آن نیز با خود «من» است. این مردم یک جامعه هستند که فرد به فرد آن‌ها نوع زندگی خود را و نوع جامعه خود را انتخاب می‌کنند. متأسفانه یکی از نقص‌های فکری و رفتاری ما «فراکتی» شده است. آنچه را که خود مسوول آن هستیم و در خود داریم دائماً فراقکتی می‌کنیم. چرا؟ چون نمی‌خواهیم مسوول مسوولیت‌پذیر باشیم. «شاید بتوان گفت که یکی از بزرگترین نقص‌های جامعه ما «عدم مسوولیت‌پذیری» باشد. خبر دوم این است که: ما نجات‌دهندگان خود هستیم. هیچ کسی قرار نیست بیاید و خرابی‌های ما را به عهده بگیرد. این خود ما هستیم که خرابی‌های ایجاد شده را باید آباد کنیم. این «من» (تک تک افراد جامعه) هستم که باید بیدار شوم، زندگی و خود را بشناسم و راه را انتخاب کنم و بدانم که راه من طبق قانون «تاثیر متقابل» و قانون «پیوستگی» در جهان هستی، بر راه یک «جمع» تاثیر خواهد گذاشت. این «من» هستم که باید به استقلال شخصیتی و بلوغ برسم و خود را از

گریبانگیر مردم شده است. افسردگی و سرطان بی‌داد می‌کند و مطب‌ها و بیمارستان‌های ما میزبان خیل عظیمی از مردم شده‌اند. چه بر سر ما آمده است که به چنین وضعی دچار شده‌ایم؟ اشتباه یک نسل؟ اشتباه نسل‌ها؟ در نهایت آن چیزی که سرنوشت یک ملت را رقم می‌زند، «خواست و انتخاب فرد به فرد آن جامعه، سپس، خواست و انتخاب جمعی یک جامعه (برآورد کلی خواست افراد جامعه) برای نوع زندگی است». از ماست که بر ماست. ما به آیندگانمان مدیون می‌شویم اگر انتخاب کنیم که به همین شیوه ادامه دهیم.

راه حل چیست؟

شاید در نگاه اول مردم تقصیر این شرایط را بر گردن دیگران ببندازند، شاید در نگاه اول به نظر آید که زندگی همین است و ما محکوم هستیم به آن، یا شاید مانند دختران جوان امید داشته باشیم که مردی با اسب سپیدی

اجاره آپارتمان بسیار شیک

یکباب آپارتمان یکخوابه نوساز در منطقه شمال لندن با شرایط استثنایی با لوازم منزل کاملاً نو به همراه پارکینگ و بالکن به یک نفر ترجیحاً مرد و غیر سیگاری اجاره داده می‌شود

۰۷۵۹۸۴۳۶۵۴۱

برگزاری صیغه عقد و طلاق

مورد تأیید سفارت ایران

تهیه و تنظیم وصیت نامه

شرعی و قانونی و مراسم تدفین

مشاوره خانواده با تعیین وقت قبلی

محمد حسین متقی ۰۷۴۰۲۰۹۰۹۸۷



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

اضطراب بیماری قرن

اضطراب از اختلالات روحی روانی است که به دلیل شیوع و گسترش آن در اشکال مختلف میان همه سنین، با عنوان بیماری قرن شناخته شده است. بر اساس گزارشی در سایپس، دلهره و اضطراب از مواردی است که هر روزه در روابط کاری، اجتماعی، تحصیلی و حتی در زندگی خانوادگی در ارتباط با موضوعات متفاوت تجربه می‌کنیم، به عقیده روانشناسان لازمه زندگی و باعث تلاش و تکاپو در امور روزمره انسان است. بر همین اساس روانشناسان می‌گویند، وجود استرس نشانه وجود فهم و شعور است و هر موجودی که فکر داشته باشد با استرس و اضطراب نیز آشناست زیرا وجود اضطراب زیانی برای انسان ندارد بلکه این ترس از آینده و خطرهای قریب الوقوع است که مشکلاتی را به همراه دارد. اضطراب بخشی از زندگی روزانه انسان مدرن است. همه ما ممکن است هنگام مواجهه با مشکلات کاری یا خانوادگی، در زمان آزمون مدرسه یا دانشگاه، یا زمانی که مجبور به اتخاذ تصمیم‌های مهم در زندگی هستیم دچار اضطراب شویم. اما بیماری اضطراب چیزی بیش از این دلواپسی‌ها و ترس‌های گاه و بیگاه است. برای فرد مبتلا به این بیماری، اضطراب از بین نمی‌رود و نه تنها در اکثر ساعات شبانه روز در ذهن او وجود دارد، بلکه به مرور زمان بر میزان آن افزوده می‌شود. این اضطراب و ترس اغلب باعث کند شدن روال عادی زندگی برای فرد بیمار می‌شود و عملکرد وی را در کار، درس و روابط شخصی تحت تاثیر قرار می‌دهد.

علائم اضطراب

موسسه ملی سلامت روانی آمریکا در تعریف حالات افراد مبتلا به بیماری اضطراب می‌گوید که آنها معمولاً نمی‌توانند خودشان را از شر افکار مضطرب‌کننده رها کنند، حتی وقتی می‌دانند که اضطراب آنها بیشتر از حد معمول است. آنها نمی‌توانند استراحت کنند، به راحتی وحشت زده می‌شوند و نمی‌توانند تمرکزشان را حفظ کنند. اغلب آنها نمی‌توانند به راحتی بخوابند و در طول شب بارها از خواب بیدار می‌شوند. علائم فیزیکی بیماری اضطراب می‌تواند شامل سرگیجه، سردرد، گرفتگی عضلات، درد عضلانی، سختی در خوردن غذا، لرزش بدن، انقباض ناگهانی عضله، عرق کردن بیش از حد معمول، حالت تهوع و ادرار بیش از حد معمول، نفس تنگی و گر گرفتگی باشد. بیماری اضطراب اغلب به آهستگی برای افراد به وجود می‌آید و در طول زمان میزان آن افزایش پیدا می‌کند. این علائم ممکن است در طول زمان بهتر یا بدتر شوند، اما اغلب استرس آن را شدیدتر می‌کند. وقتی بیماری اضطراب هنوز وخیم نشده، مبتلایان به آن می‌توانند از نظر اجتماعی یا کاری فعال باشند، اما مبتلایان به نوع وخیم اضطراب اغلب در انجام کوچک‌ترین کارهای روزمره ناتوان هستند.

قاعده‌ای که بر جهان هستی حاکم است بفهمیم. این همه بیماری و درد و سردرگمی از «جهل ما از چرایی و چگونگی زندگی» است و این همه بیماری و درد و سردرگمی درمان دارد. ما تک و تنها در اینجا به حال خود رها نشده‌ایم.

پاسخ به سوالات: تا چه حد در قبال اطرافیانم مسوول هستم؟ آیا در حدی مسوول دیگران، راحتی و شادی آن‌ها باید باشیم که از خود و از زندگی خود بگذریم؟ خیر. شاید در جامعه ما «به فکر خود بودن» خودخواهی محسوب شود. اما به فکر خود بودن زمانی خودخواهی محسوب می‌شود که ما هیچ‌کسی را جز خود به رسمیت نشناسیم، برای منافع خود به دیگران آسیب بزنیم، دیگران را فقط ابزاری برای رسیدن به اهدافمان بدانیم، انعطاف‌پذیر نباشیم و حاضر نشویم قدمی برای کمک به دیگران برداریم و بیش از هر چیزی در قلعه وجود خود به سر ببریم و بگوییم که «من مرکز جهان هستم و همه چیز در جهان مال من و فقط برای من است و دیگران اهمیتی ندارند!» انسان‌هایی که عزت نفس بالایی دارند هم به فکر خود هستند و هم به فکر دیگران. به عبارتی، به تعادل می‌رسند؛ نه آنقدر درگیر دیگران می‌شوند که از خود باز بمانند و نه آنقدر گرفتار خود می‌شوند که به خودخواهی برسند. در مقالات پیشین درباره بیماری مهرطلبی توضیح بسیاری دادیم. یکی از باورهای جالبی که برای مهرطلب‌ها به وجود می‌آید این است که «من مرکز و ناجی جهان هستی هستم و دیگران بدون من نمی‌توانند به زندگی‌شان برسند و مشکلات خود را حل کنند» پس آنقدر غرق در زندگی و مشکلات و احساسات دیگران می‌شوند که بار سنگینی از مسوولیت‌هایی که مربوط به خود آن‌ها نیست را بر دوش می‌کنند و از زندگی خود باز می‌مانند. اینکه ما ابتدا به زندگی خود برسیم و بعد به دیگران کمک کنیم خودخواهی یا اشتباه نیست. چقدر خوب است که به جای قربانی کردن خود یا دیگران، شرایطی را فراهم کنیم که هم خود رشد کنیم و هم دیگران و این یعنی قانون «برنده - برنده». انسانی می‌تواند برای دیگران مفید باشد که ابتدا برای خود مفید باشد. اگر من در زندگی خود فرد موفقی نباشم و به رضایت درونی و به اهداف خود نرسم، زندگی را تباہ کرده‌ام. پس طریق سالم و صحیح این است که برای خود باشیم و برای دیگران. هم امورات زندگی خود را سر و سامان می‌دهیم و هم به دیگران کمک می‌کنیم. نیاز خود به مسوول بودن و قربانی بودن را رها کنید و باور کنید که تمامی انسان‌ها می‌توانند از پس زندگی خود برآیند و شما هم مسوول و پاسخگوی زندگی و آینده‌تان هستید.

که انسان فلسفه خلقت خود را می‌فهمد... منتظر معجزه نباشید، معجزه در دست و در قلب شماست. شاید در این عصر، همه مردم یک معجزه‌گر باشند. در این جهان، فقط «غیر ممکن» است که «غیر ممکن» است. * می‌توانیم با خود مواجه شویم. با بی‌مسوولیتی‌ها، انتخاب‌ها، اشتباهات، نادانی‌ها و... خود را از مردابی که در آن گرفتار شده‌ایم نجات دهیم. * می‌توانیم بیاموزیم که چطور مسوولیت‌پذیر باشیم. * می‌توانیم بیاموزیم که چطور سرنوشت خود را از سر بنویسیم. * می‌توانیم هدف‌سازی و متعهد بودن را بیاموزیم. و تمام اینها تنها با « تفکر بر خود (من، جهان هستی، مردم، خدا)، خود (من، جهان هستی، مردم، خدا) را شناختن و به‌کار بستن اطلاعات، میسر می‌شود. اطلاعات می‌آیند و می‌روند، به روز می‌شوند و می‌سوزند؛ و تباهی (فساد) است اگر نسبت به این همه اطلاعات و رفت و آمدشان بی‌تفاوت و بی‌میل باشیم. فلسفه حضور این اطلاعات این است که راهنمایی برای طی مسیر باشند و با به‌کار بستن آن‌ها به راه حل برسیم و پاسخی را برای سه سوال اساسی خلقت که «از کجا آمده‌ام؟ آمدنم بهر چه بود؟ به کجا می‌روم؟» بیابیم. نه شوخی‌ای در کار است و نه ما را سر کار گذاشته‌اند! تمام اتفاقات و اطلاعات، هدفمند و برنامه‌ریزی شده و تابع قانون هستند. اراده الهی، همان «قوانین» وضع شده در جهان هستی است و خالق ما بارزاده‌ترین وجود در هستی است. ان و اراده که می‌کند، قانون وضع می‌شود و متعهد به آن قانون می‌ماند. ای کاش که ما هم این اراده، قاطعیت و تعهدپذیری را از خالقمان بیاموزیم و زندگی‌مان را به کمک آموزه‌ها و نشانه‌های او بسازیم؛ مگر نه این است که «جهان هستی کتاب آشکار راهنمایی الهی برای زندگی انسان است»؟

تمام این سردرگمی‌ها که منجر به تباهی و فساد شده‌اند از «ندانستن» ما به معنای آگاه نبودن ما می‌آیند. چون جوابی پیدا نکرده ایم تنبلی و راحت‌ترین راه را پیشه کرده‌ایم؛ که بنشینیم و نگاه کنیم و به گردن یکدیگر یا به گردن تقدیر بیندازیم و بگوییم که زندگی همین است و ما محکوم به گذراندن آن و محکوم به بی‌هدف گشتن، هستیم؛ یا به پوچی و بی‌اعتقادی برسیم. اما، ما با یقین به شما می‌گوییم که: «زندگی همین نیست! ما محکوم نیستیم. ما معشوق خالق هستیم و خلقت ما هدف داشته است. قرار نبوده که بیاییم و درد بکشیم و در درد و جهل بمریم. قرار بر این بوده که بعد از هبوط و مرگ، دوباره زنده شویم، رشد کنیم، خلاق و خالق شویم. «زمانی که گفتند «ما جانشین هستیم و تن ما بیت الله است و اشرف مخلوقات هستیم» شوخی نکردند. شاید ما انسان‌ها حرفی بزنیم و به آن متعهد نمانیم اما خالق ما متعهدترین و وفادارترین وجود است، این را می‌توانیم از قوانین

LEMOGE CLINIC

Dr Abbas Shirafkan, Dr Atena & Dr Hanieh, Dr Mohammad, Dr Hakim

کلینیک زیبایی لموژ (۶ شعبه)

Queens Park
47 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7912 0920
020 7604 3124

Lemoge Clinic
57 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7624 3040
020 7624 7585

Lemoge Swi Cot
122 Finchley Rd
London NW3 5HT
020 7794 7070
020 7794 7080

Lemoge Clinic
94 Kilburn Hi Rd
London NW6 4HS
020 7624 6644
020 7624 5533

Lemoge Clinic PRP
341 Kilburn Hi Rd
London NW6 7QB
020 7625 6060
020 7625 5500



By Dr Mohammad at No 341

www.lemogeclinic.co.uk

Beauty-Hair-Tanning- Slimming- Botox- Fillers
All Prices in this advert, strat from

SPECIAL OFFER Under arm LASER £20 normally £50	
Upper lip LASER £20	Full leg wax £12
Face LASER £45	Slimming LPG £45
Full Legs IPL £ 49	Pigment removal , TATTOO
Bikini Laser £ 49	Microdermabration £30

14 LASER Machines : NDYAG, IPL, Ecolite,
Alexandrite laser, Any Area, Man/Woman, Any Skin
Botox: £130 Fillers: £200 Lips Enlargement: £200
Chemical Peels, Cheek enhancement

Lemoge (main) drshirafkan@hotmail.com

191 Kilburn Hi Rd, London NW6 7HY

0207372 0044-020 7372 4433

مشاور رایگان توسط دکتر عباس شیرافکن

همه روزه از ساعت 7-4 بعد از ظهر و شنبه ها تمام روز

در کلینیک Lemoge در 191 Kilburn



بزرگ کردن لب از بین بردن خط خنده

At No 57 or 341

از بین بردن جوش صورت و رگهای قرمز - خال های پوستی
چروک صورت - لکه های پوستی و سایر موارد زیبایی

لیزر و IPL برای از بین بردن موهای زائد، صورت و بدن
برداشتن لکه های صورت، جوان کردن صورت

تخفیف استثنایی ویژه ایرانیان

لیزر کامل پا ۹۹ پوند، لیزر زیر بغل ۲۲ پوند

لیزر بیکی نی ۴۵ پوند، لیزر چانه ۲۰ پوند

بوتاکس ۱۳۰ پوند، لایه برداری و جوان سازی پوست ۶۰ پوند

از بین بردن رگهای قرمز و خالهای پوستی از ۳۵ پوند



نگذارید دست این بیماری به شما برسد

آسا ابراهیمی

خسته اید؟ تشنه اید؟ همیشه دنبال توالت می گردید؟ شاید شما هم یکی از صدها نفری هستید که به دیابت پنهان دچارند.

می کنند، آدم های عادی به اشتباه چاقی را نشانه دیابت گرفتن می دانند.

بررسی هایی که در سال ۲۰۱۴ انجام شده، نشان می دهد که ۹ درصد بزرگسالان سراسر دنیا با دیابت درگیر هستند و در صورت پیشرفت بیماری، عواقبی مثل نابینایی، قطع عضو، آسیب عصبی، آسیب های کلیه، مشکلات پوستی و حتی آلزایمر به این بیماران رحم نخواهد کرد. اگر شما هم نمی خواهید به یکی از میلیون ها قربانی بیماری دیابت تبدیل شوید، به توصیه هایی که محققان در ادامه مطرح کرده اند توجه کنید. از نظر آنها ایجاد تغییر های بسیار ساده و کوچک در سبک زندگی تان می تواند شما را در برابر این بیماری واکنش پذیر کند.

با کافئین آشتی کنید

یکی از کارهایی که به محض بیدار شدن از خواب باید انجام دهید، نوشیدن یک فنجان قهوه است. شما با کمک قهوه، نه تنها هوشیاری تان را در ابتدای روز بالا می برید و بهتر می توانید به کارهای تان برسید، بلکه خطر ابتلای تان به دیابت

نوع دو را هم کمتر می کنید.

در یکی از بررسی هایی که پژوهشگران انجام داده اند، مشخص شده کسانی که هر روز چهار فنجان یا بیشتر قهوه می نوشند، ۲۵ درصد کمتر از کسانی که اصلا قهوه نمی خورند یا کمتر از دو فنجان در روز قهوه می نوشند با خطر ابتلا به دیابت نوع دو روبه رو هستند. پس این توصیه ساده را هر روز عملی کنید و به جای خوردن آبمیوه ای که

احتمال دیابتی شدن تان را بیشتر هم می کند، سراغ قهوه بروید. البته گروهی دیگر از محققان می گویند با نوشیدن چای هم می توانید چنین تاثیری را ایجاد کنید و احتمال ابتلا به دیابت را پایین بیاورید.

خواب بخوابید

انگار خواب کافی و به موقع بر هر درد بی درمان دواست. محققان می گویند کسانی که به موقع به تختخواب می روند و ۷ ساعت متوالی می خوابند، کمتر با خطر ابتلا به دیابت روبه رو می شوند. با توجه به بررسی های آنها، خواب ناکافی یکی از عوامل خطری است که احتمال دیابتی شدن را بیشتر می کند، چراکه به دلیل کافی نبودن خواب هورمون های بدن تحت تاثیر قرار می گیرند و با نوسان هایی که پیدا می کنند، خطر ابتلا به این بیماری را بالا می برند.

یکی از این هورمون ها، کورتیزول یا هورمون استرس است که وقتی زیاد ترشح می شود، در بدن به انسولین مقاومت نشان می دهد. تصور نکنید که اگر در ساعت پنج صبح به

تختخواب بروید و هفت ساعت متوالی بخوابید، احتمال دیابتی شدن تان را پایین آورده اید. شما برای رسیدن به این هدف، نه تنها به خواب کافی، بلکه به خواب به موقع نیاز دارید. وقتی شب ها به موقع می خوابید، به هورمون های تان اجازه می دهید که در زمان مناسب و به اندازه کافی ترشح شوند و به همین سادگی احتمال دچار شدن تان به دیابت را کم می کنید.

آفتاب بگیرید

ویتامین D که با قرار گرفتن در معرض نور مستقیم خورشید به بدن تان می رسد، تنها استخوان های شما را قوی نمی کند و در برابر ابتلا به افسردگی و برخی دیگر از بیماری های روانی بیمه تان نمی کند. محققان می گویند این ویتامین که می توانید با قرار گرفتن در معرض نور مستقیم خورشید دریافتش کنید، خطر دیابتی شدن تان را هم پایین می آورد. پس حداقل نیم تا یک ساعت در روز را زیر آفتاب قدم بزنید و به اندازه کافی در بدن تان ویتامین D ذخیره کنید.

هیچ وعده ای را حذف نکنید

شاید تصور کنید گرسنه ماندن تنها راه کم کردن وزن است اما محققان می گویند اگر به این شیوه وزن تان را پایین بیاورید، احتمال دچار شدن تان به بیماری دیابت بالا می رود. از نظر آنها گرسنگی طولانی مدت و حذف هر یک از سه وعده ضروری غذایی، می تواند خطر بروز دیابت را بالا ببرد. وقتی بعد از ساعت ها گرسنگی یکدفعه ماده غذایی را به بدن تان وارد می کنید، ناگهان قند خون تان را بالا می برد و بدن تان را در تنظیم قند خون ناتوان می کند. شاید برای کنترل وزن و البته پیشگیری از ابتلا به دیابت، بهتر باشد فیبر و چربی های اشباع نشده بیشتری در غذای تان بگنجانید. گذشته از این، سعی کنید نان و ماکارونی که تهیه می کنید را از جنس سبوس دار انتخاب کنید.

ادویه دوست شوید

حتی ادویه هایی که به غذای تان می زنید هم می توانند سرنوشت سلامت شما را زیر و رو کنند. محققان می گویند با مصرف برخی ادویه ها می توانید احتمال ابتلای تان به این بیماری را کمتر کنید. برای مثال اگر هر روز به غذای تان دارچین یا کاری اضافه کنید، نه تنها غذای خوش عطر تری را میل می کنید که احتمال بروز دیابت را هم پایین می آورید. محققان همچنان در مورد ادویه ها و طعم دهنده های طبیعی دیگری که می توانند خطر بروز دیابت را کم کنند، در حال تحقیق هستند.

حواس تان به منیزیم باشد

اگر از همین امروز در آشپزی تان سهم بیشتری به مغزها، آجیل، سبزیجات برگی شکل مثل کلم و اسفناج، غلات سبوس دار و حبوبات مثل لوبیا و سویا اختصاص دهید، قدم



سازمان گردهمائی شاهین
برای بزرگسالان و بازنشستگان

هر پنجشنبه

آموزش روشهای خود شناسی
روان درمانی گروهی
اطلاعات پزشکی عمومی

از ساعت ۱۲ - ۱۵/۳۰

تلفن: ۰۲۰۷۲۲۱۵۷۶۳ - ۰۷۹۶۱۴۴۷۱۱۶

(Resident Club Room Henry Dickens Court)

Saint Ann's Road W11 4DH

Tel: 020 7221 5763 - Mobile: 07961 447116
Email: persiancarecentre@hotmail.co.uk

نزدیک ترین آندرگراوند . لتیمر رود

Nearest Underground Station is Latimer Road (Hammersmith & City Line and Circle Line)

Bus : 316, 295 اتوبوس : ۲۹۵ و ۳۱۶
Bus Stop : Wilsham Street ایستگاه اتوبوس اول شام استریت

ورود برای عموم آزاد است

سرریعترین روش روانکاو از طریق هیپنوتراپی - روانکاو و هیپنوتراپیست



هیپنوتیزم درمانی
توسط خانم
دکتر روحی شاهین
درمان همه مشکلات:

رفع وحشت و اضطراب از پرواز، حل مشکلات خانوادگی، اضطراب - افسردگی، ترک عاداتهای ناخواسته، ترس ها - نگرانی ها، کسب اعتماد بنفس و رفع خجالت، ترک سیگار در یک ساعت، ترمیم غم از دست رفته ها و اتفاقات

فارغ التحصیل در رشته روانکاو و مشاوره هیپنوتراپی تایید شده از (London University) توسط وزارت بهداشتی انگلستان قاضی دادگاههای فرجامی در بیمارستانهای اعصاب لندن عضو جامعه روانکاو انگلستان استاد تعلیم هیپنوتیزم درمانی و دادن مدرک تایید شده از کنسول هیپنوتراپی لندن برگزار کننده سمینارهای تجربی و روانکاو

www.advancehypnotherapy.com

Tel: 020 7221 5763

Mob: 07961 447116

10 Harley Street W1

دردم از یارست و درمان نیز هم دل فدای او شد و جان نیز هم

دوره تفسیر ابیات لسان الغیب حافظ شیرازی

از منظر حکمت، فلسفه، عرفان

9

کنفرانس استرس و راه درمان استرس

توسط استاد: محمد حسین متقی

زمان: پنجشنبه ها

ساعت ۱۸ تا ۱۹/۳۰

هر دو هفته یکبار

۵ نوامبر ۲۰۱۵

مکان: Imam Khoei Foundation

Chevening Road NW6 6TN - Hall 4

تلفن تماس: ۰۷۴۰۲۰۹۰۹۸۷

می تواند در صف اول دیابت ستیزی جا بگیرد. به گفته آنها صرف چهار یا پنج وعده ماست در هفته احتمال دیابتی شدن را کمتر می کند.

مصرف ماست که سرشار از باکتری های پروبیوتیک است و سلامت روده ها را تضمین می کند، باعث می شود خطر ابتلا به دیابت نوع دو، ۲۴ درصد کمتر شود. پزشکان در جریان بررسی های شان اعلام کردند جایگزین کردن یک وعده ماست به جای یک وعده چپیس یا تنقلات می تواند خطر ابتلا به دیابت را تا ۴۷ درصد کاهش دهد و حتی اگر اهل مصرف چنین هله هوله هایی نباشید، باز هم با کمک ماست می توانید خطر ابتلا تان به دیابت را پایین بیاورید.

پدر تان دیابتی است؟

نداشتن ارث دچار شدن به این بیماری را فراموش کنید و نگاهی به زندگی تان بیندازید تا بفهمید ابتلا به دیابت چقدر به شما نزدیک است. بررسی ها نشان می دهد ۸۰ درصد بیماران دیابتی به خاطر اشتباهاتی که در سبک زندگی شان خانه کرده به این بیماری دچار می شوند، درحالی که تا همین چند سال قبل می توانستند با ایجاد تغییرات کوچک در سبک زندگی شان خود را در برابر این بیماری بیمه کنند. دیابت، بیماری خاموشی است که اگر مهمان خانه تان شود، هیچ وقت بارش را نمی بندد. بیماران دیابتی به محض دچار شدن به آن، تنها می توانند برای کنترل بیماری و کم کردن آسیب های ناشی از آن تلاش کنند و با توجه به پیشرفت هایی که تا کنون عمل پزشکی به آنها دست پیدا کرده، امکان درمان کامل بیماری برای شان وجود ندارد. حالا خودتان قضاوت کنید. دیابت تا امروز چقدر به شما نزدیک شده است؟

نوشابه های انرژی زا نخورید

چند سالی است که نوشابه های انرژی زا بازار مصرف بزرگی را در سراسر جهان پیدا کرده اند و محققان می گویند با وارد شدن شان به زندگی افراد، آمار مبتلایان بیماری دیابت را هم بالاتر برده اند. واقعیت این است که نوشابه های انرژی زا، با قند فراوانی که دارند می توانند انرژی فوق العاده ای را در کوتاه ترین زمان و بدون نیاز به خوردن یک پرس چلو کباب به شما بدهند، اما درحالی که در ابتدای مصرف قند خون تان را ناگهان بالا برده اند، مدتی پس از مصرف آنها، دچار افت شدید قند خون می شوید و همین نوسانی که در بدن تان ایجاد می شود، زمینه را برای ابتلا شما به دیابت فراهم می کند.

خودتان حساب و کتاب کنید

از هر سه نفر یک نفر به اشتباه بالا رفتن وزن را نشانه ابتلا به دیابت می داند و این افراد ارتباط چاقی و ابتلا به دیابت را با چاقی به عنوان نشانه این بیماری اشتباه می گیرند. اما واقعیت این است که چاقی دیابت می آورد و دیابت لاغری.

آمارهای بین المللی نشان می دهد که نیمی از مردان و دو سوم زنان در معرض ابتلا به این بیماری قرار دارند و اغلب این افراد تا زمان پیشرفته شدن بیماری و شدت گرفتن نشانه های گفته شده، از مبتلا بودن شان به دیابت بی خبر می مانند. محققان می گویند ۵۰ درصد از این بیماران هفت سال بعد از شروع بیماری شان از این موضوع با خبر می شوند.

ترکیبات و میزان کالری ماده غذایی خریداری شده توجه کنید.

همیشه به اندازه نیاز خرید کنید و از انبار کردن مواد غذایی منزل خودداری کنید. هنگام خرید اقدام به خوردن مواد غذایی بویژه انواع اسنک ها و سایر تنقلات بی ارزش ماند چپیس و پفک نکنید. اگر مدت زمان خرید شما به طول انجامید حتما مقداری آب سالم و بهداشتی بنوشید؛ چرا که بعضا احساس تشنگی با احساس گرسنگی اشتباه گرفته می شود و شما به تصور اینکه گرسنه اید مقدار زیادی غذا می خورید. سعی کنید مواد غذایی تازه خریداری کنید و از خرید مواد غذایی کنسرو شده و غذاهای آماده که معمولا کالری بالا دارند، اجتناب کنید. سهم بیشتری از خرید خود را به میوه و سبزی اختصاص دهید. حجم های کوچک مواد غذایی را خرید کنید. برای مثال غذاهای نیم پرس و یا ساندویچ های کوچک را انتخاب کنید.

گروه متفرقه شامل انواع سس ها، روغن ها، نوشابه های گازدار و آب میوه های صنعتی و... هستند که به دلیل برخورداری از کالری بالا باید در مصرف آن جوانب احتیاط را رعایت کرد. سعی کنید حتی الامکان از انواع روغن ها کم خریداری کنید و روغن های خریداری شده برای مصارف مختلف متفاوت باشد (روغن مایع سرخ کردنی، روغن زیتون و...). روغن زیتون، روغن هسته انگور و... مانند سایر روغن ها دارای انرژی بالایی است. اگرچه این روغن ها در مقایسه با سایر روغن ها خواص بیشتری دارند اما در مصرف این روغن ها نیز باید احتیاط کرد؛ چرا که از نظر میزان کالری با سایر روغن ها تفاوتی ندارند.



به قدم از دیابت نوع دو فاصله می گیرید. پژوهشگران می گویند وقتی ذخیره منیزیم در بدن تان بیشتر شود، دیابت هم از شما دور می شود و با خوردن این خوراکی های سرشار از منیزیم، چنین تاثیری در بدن تان ایجاد می شود. از آنجا که منیزیم بر متابولیسم و روند سوخت و ساز بدن شما تاثیر می گذارد، طبیعی است که مصرف کردنش هم مانعی برای ابتلا به این بیماری ایجاد می کند. محققان بر این باورند در افرادی که به اندازه کافی منیزیم مصرف می کنند، خطر ابتلا به دیابت ۳۷ درصد کمتر می شود.

ماست خور شوید

از خوردن چهار تخم مرغ در هفته بگیریید تا خوردن هر روزه پسته، همه می توانند احتمال ابتلا به دیابت نوع دو را پایین بیاورند اما محققان می گویند یک ماده غذایی محبوب دیگر هم

خرید مواد غذایی و کاهش وزن

اضافه وزن و چاقی یکی از معضلات انسان امروزی است. تغییر شیوه زندگی از یک سو و تغییر عادات غذایی و تمایل به مصرف غذاهای آماده و فوری (فست فودها)، غذاهای خیابانی و پرکالری روند اضافه وزن و چاقی و به موازات آن بیماری های ناشی از چاقی و اضافه وزن مانند دیابت، فشار خون، بیماری های قلبی و عروقی و... در کشور روند رو به افزایشی دارد و بر این اساس هزینه های درمان و مراقبت از این بیماری ها بار مالی زیادی را به دوش دولت و خانواده ها خواهد گذاشت. یکی از راهکارهای مبارزه با چاقی و اضافه وزن انتخاب درست مواد غذایی است. به این ترتیب لازم است با چند نکته مهم قبل از خرید مواد غذایی آشنا شویم.

هنگامی که گرسنه هستید خرید نکنید؛ چرا که ممکن است مواد غذایی غیرضروری و یا پرکالری بخرید. همچنین هنگامی که خسته هستید خرید نکنید؛ چرا که ممکن است توان طی مسافت برای خرید اقلام غذایی مناسب را نداشته باشید. با برنامه و هدف برای خرید از منزل خارج شوید. پول به اندازه لیست خرید و نه بیشتر همراه داشته باشید. فریب ظاهر و بسته بندی برخی اقلام غذایی پرکالری را نخورید. هنگام خرید مواد غذایی بسته بندی شده به پروانه ساخت از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، تاریخ تولید و انقضای آن توجه کنید. به

رهایی از دردهای روحی - روانی

دردهای روحی - روانی از دردهای جسمانی دردناکترند. مشکلات روحی - روانی باعث کاهش کارایی، عدم لذت بردن از زندگی و باعث تخریب تدریجی روح و روان و جسم انسانها می شوند. نکته مهمتر اینست که این مشکلات اگر درمان نشوند به خاطر تاثیرات مخرب خود بر روی فرزندان، به نسلهای بعدی هم منتقل می شوند.

امروزه در روانشناسی درمانهای مدرنی ابداع شده اند که می توانند به افراد کمک کنند بر انواع مشکلات روحی و روانی غلبه کرده و شادابی و کارایی خود را دوباره بدست آورند.

با درمان مشکلات روحی - روانی نه تنها خود، بلکه نسلهای آینده خود را نیز از این درد جانگاز رهایی بخشید و زندگی در صلح و آرامش درونی را برای خود و آیندگان خود به ارمغان بیاورید.



دکتر نصرت اله نوروژی
متخصص روانشناسی بالینی

با بیش از 15 سال تجربه در مشاوره و رواندرمانی

دارای مجوز از شورای حرفه های بهداشتی و مراقبتی انگلستان (HCPC)



Tel: 01923675732
Mobile: 077 6310 4309
www.drnowruzi.co.uk
Email: info@drnowruzi.co.uk

معجزه روسیه در برلین

پرتو جغتایی

مقابل فنلاند آغاز کردند و پس از شکست مقابل فرانسه ، بلغارستان را سه بر صفر شکست داده و به عنوان تیم دوم راهی مرحله نیمه‌نهایی مسابقات شدند. جایی که باید به مصاف آلمان می‌رفتند. روسیه تیم ملی والیبالی آلمان را هم با نتیجه سه بر یک شکست داد و راهی فینال شد. فینالی که تکرار نبرد روسیه و فرانسه در مرحله گروهی این رقابت‌ها بود. فرانسوی‌ها در حالی راهی دیدار نهایی این مسابقات شدند که با اعتماد به نفس

به سود خود تمام کند. اما این پایان ماجرا نبود. روس‌ها که دوست نداشتند با از دست دادن قهرمانی این مسابقات کار خود برای حضور در ریو را به اما و اگر بکشاند، با تغییراتی در کار تاکتیکی خود و مهار «اروین نگاپته» ، روند بازی را تغییر دادند. شاگردان ولادیمیر آلکنو ، با برتری مقابل فرانسه و دفاع روی تور کم نقص خود در سه ست پیاپی فرانسه را مغلوب کرده و مدال طلای مسابقات انتخابی المپیک را از آن خود کردند. مدال طلایی که بلیت



مدت‌ها قبل خود را آماده حضور در این مسابقات کرده بود و حتی برای آمادگی هر چه بیشتر و بهتر، از حضور در مسابقات لیگ جهانی ۲۰۱۵ انصراف داد. ژرمن‌ها که با بهره‌مندی از امتیاز میزبانی رقابت‌های انتخابی اروپا، امیدوار بودند بتوانند سهمیه المپیک را از آن خود کنند، در مرحله گروهی این مسابقات سه پیروزی مقتدرانه مقابل لهستان، بلژیک و صربستان بدست آوردند، اما با شکست در دو دیدار نیمه‌نهایی و رده‌بندی مقابل روسیه و لهستان چهارم شدند، تا نه تنها قهرمانی را از دست داده باشند، بلکه شانس حضور در مسابقات انتخابی المپیک بین قاره‌ای را هم از دست بدهند. «ویتال هنین» سرمربی تیم ملی آلمان مهم‌ترین دلیل این ناکامی را مصدومیت «یوخن شوپس» ، کاپیتان تیمش در آستانه این مسابقات عنوان کرد و یادآور شد حضور این بازیکن در ترکیب تیم ملی آلمان می‌توانست در دو دیدار رده‌بندی و فینال شرایط را برای ژرمن‌ها متفاوت کند. تیم ملی آلمان که برنامه ریزی اساسی برای نتیجه گرفتن در رقابت‌های انتخابی المپیک ترتیب داده بود، در نهایت نتوانست به هدف خود دست پیدا کند و شانس تجربه سومین المپیک خود را از دست داد. «گئورگ گروز» ، پشت‌خطن ۳۱ ساله تیم ملی آلمان که به واسطه سرویس‌های ویران‌کننده‌اش در دیدار با تیم ملی کشورمان، در بین والیبالی‌ها دوستان ایران شناخته شده است، در پایان این رقابت‌ها و پس از ناکامی تیمش از تیم ملی آلمان خداحافظی کرد.

کار سخت بلندقامتان و حریفانی که مشخص شدند رقابت‌های والیبالی انتخابی المپیک اروپا به مدت پنج روز در شهر برلین آلمان پیگیری شد تا در نهایت به جز تیم ملی والیبالی روسیه که با قهرمانی در این رقابت‌ها موفق به کسب سهمیه المپیک شد، تیم‌های فرانسه و لهستان هم به آخرین مسابقات انتخابی المپیک در ژاپن راه پیدا کنند. مسابقاتی که تا کنون ۱۰ تیم شرکت کننده در آن مشخص شدند و تیم دوم و سوم آفریقا هم پس از مسابقات این قاره به جمع دوازده تیم می‌پیوندند. تیم ملی والیبالی کشورمان هم یکی از دوازده تیم حاضر در این رقابت‌ها است که در گروه هشت تیمی این مسابقات با استرالیا، چین، ژاپن ، ونزوئلا، کانادا، لهستان و فرانسه هم گروه شده است. گروهی که از آن سه تیم به اضافه بهترین تیم آسیایی راهی المپیک ریو خواهند شد.

در گروه چهار تیمی رقابت‌های انتخابی ژاپن هم تیم‌های مکزیک، شیلی و تیم های دوم و سوم منطقه آفریقا برای یک سهمیه که قهرمان این رقابت‌ها خواهد بود، به مصاف یکدیگر می‌روند.

تیم ملی والیبالی کشورمان در مسابقات انتخابی المپیک که در ماه می سال ۲۰۱۶ به میزبانی ژاپن برگزار می‌شود، کار سختی پیش رو خواهد داشت. تیم‌های آسیایی حاضر در این رقابت، با آمادگی کامل راهی آن مسابقات خواهند شد و در تلاش خواهند بود عنوان بهترین تیم آسیایی مسابقات را از آن خود کرده و مسافر ریو شوند. آسیایی‌ها که با نتایج ضعیف تیم ملی ایران در جام جهانی ۲۰۱۵ به شکست دادن تیم کشورمان در نبرد المپیک شدن، بیش از قبل امیدوار شده‌اند، به ژاپن خواهند آمد تا جواز حضور در معتبرترین نبرد جهان ورزش را از آن خود کنند. تیم ملی ایران هم این روزها با تغییرات اساسی در کادر فنی خود و به خدمت گرفتن راتول لوزانو آرژانتینی ، انگیزه مضاعف برای درخشش در توکیو پیدا کرده است. بلندقامتان ایران به خوبی می‌دانند که کار ساده‌ای در این نبرد دشوار، نخواهند داشت، اما پر کردن جای خالی «حضور در المپیک» در کارنامه درخشان‌شان سبب خواهد شد از هیچ تلاشی برای دستیابی به بلیت ریودژانیرو فروگذار نکنند. رقابت‌های والیبالی المپیک که تیم ملی ایران تا کنون افتخار حضور در آن را کسب نکرده است با حضور ۱۲ تیم برگزار خواهد شد. تا کنون حضور تیم‌های آمریکا، آرژانتین، ایتالیا، کوبا، روسیه و برزیل در المپیک ۲۰۱۶ ریو قطعی شده است.

مسابقات المپیک ریو ۲۰۱۶ را هم به همراه داشت. روس‌ها که در سال ۲۰۱۵ نتوانسته بودند به آنچه انتظار می‌رفت دست پیدا کنند، آغاز شیرینی در سال ۲۰۱۶ داشتند. تیمی که با حضور آلکنو بار دیگر احیا شد و توانست به جایگاه قبلی خود دست پیدا کند.

باز هم لهستان ، باز هم سکوی سوم تیم ملی والیبالی لهستان تا روز پایانی رقابت‌های جام جهانی ۲۰۱۵ و در حالی که تمام رقابت‌های خود را با پیروزی پشت سر گذاشته بود، شانس کسب سهمیه المپیک را داشت. اما تنها شکست شاگردان «استفان آنتیگا» در آخرین روز آن مسابقات مقابل ایتالیایی رقم خورد که با اکتفا به همین پیروزی، جای لهستان در رده دوم را از این تیم گرفت و المپیک شد. آن هم در حالی که دو تیم لهستان و ایتالیا از لحاظ امتیاز و تعداد برد با هم برابر بودند و تنها به دلیل ست برده بیشتر این سهمیه به لاجوردی‌پوشان رسید. بدشانسی لهستانی‌ها اما در مسابقات انتخابی المپیک اروپا بار دیگر تکرار شد. سرمربی تیم ملی لهستان پیش از آغاز رقابت‌های برلین بسیار امیدوار بود که تیمش با توجه به شرایط فیزیکی و تکنیکی بازیکنانش، روی سکوی نخست مسابقات قرار گرفته و ناکامی در جام جهانی ۲۰۱۵ را جبران کند. اما درخشش فرانسه در دیدار نیمه‌نهایی تمام نقشه‌های این تیم را نقش برآب کرد و قهرمانی در این مسابقات هم از دست لهستانی‌ها پرید. تیم ملی والیبالی لهستان در هر دو تورنمنت آخر خود به مقام سوم دست پیدا کرده است و حالا باید امیدوار باشد که اگر در نبرد انتخابی المپیک ژاپن هم بتواند روی سکوی سوم قرار گیرد، این بار دیگر سهمیه المپیک را به چنگ آورد. اتفاقی که با توجه به حریفان این تیم، چندان هم دور از دسترس نخواهد بود البته اگر باز هم بدشانسی گریبانگیر این تیم قدرتمند اروپایی نشود.

ناکامی از نوع ژرمن‌ها و خداحافظی ستاره تیم ملی والیبالی آلمان را بدون شک باید ناکام اصلی مسابقات انتخابی المپیک اروپا دانست. تیمی که از

بالا ناشی از شکست لهستان در نیمه‌نهایی، امیدوار به کسب مدال طلای مسابقات و نخستین حضور خود در رقابت‌های المپیک بودند. اعتماد به نفسی که در ست اول دیدار فینال کاملا مشهود بود تا جایی که این تیم موفق شد اولین ست این دیدار را به راحتی و با امتیاز ۱۴ بر ۲۵

مسابقات والیبالی انتخابی المپیک در قاره اروپا که با حضور هشت تیم از پنجم ژانویه در برلین کار خود را آغاز کرده بود، در نهایت با قهرمانی روسیه‌ای به پایان رسید که المپیک ۲۰۱۲ لندن را با سکوی قهرمانی و مدال طلا پشت سر گذاشته بود. تیم ملی والیبالی روسیه سال ۲۰۱۵ را با دو رقابت در سطح جهان سپری کرد. جایی که ابتدا با سرمربی پیشین خود «آندری وورونکوف» در لیگ جهانی ضعیف‌ترین نتایج تاریخ خود را رقم زد و پس از آن با تغییر سرمربی خود و حضور «ولادیمیر آلکنو» در جام جهانی ژاپن حضور پیدا کرد. روس‌ها در مسابقات جام جهانی با هشت پیروزی و سه شکست پس از آمریکا و ایتالیا و لهستان در رده چهارم قرار گرفتند. عملکردی که نشان از بازگشت مجدد روسیه به روزها درخشان قبل خود می‌داد. شاگردان آلکنو در نهایت با قهرمانی در مسابقات انتخابی المپیک اروپا توانستند بار دیگر برتری خود را به تیم‌های اروپایی دیکته کرده تا زهر چشمی از حریفان احتمالی خود در مسابقات المپیک ۲۰۱۶ بگیرند.

روسیه‌ای که با آلکنو احیا شد

تیم ملی والیبالی روسیه در گروه دوم رقابت‌های انتخابی المپیک با تیم‌های بلغارستان، فنلاند و فرانسه هم گروه بود. در بین تیم‌های حاضر در این گروه، فرانسه بیشترین خطر برای روس‌ها محسوب می‌شد. خطری که با شکست سه بر یک روسیه مقابل فرانسه نمود عینی پیدا کرد. روس‌ها مسابقات را با یک پیروزی سه بر صفر

آیا دچار سانحه تصادف شده اید؟ نگران نباشید

آیا در طول سه سال گذشته تصادف کرده اید؟ و مقصر نبوده اید؟ و یا حتی بوده اید؟
دریافت انواع خسارت از مبلغ ۲۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰ پوند
دریافت خسارت ناشی از محل کار
دریافت خسارت درآمد از دست رفته شما
انومیل جایگزین برای خودرو صدمه دیده در روز تصادف به مدت چهار هفته
در صورت برنده نشدن پرونده، شما هیچ هزینه‌ای پرداخت نخواهید کرد.
در هر کجای کشور که هستید، با ما تماس بگیرید
و از خدمات ما بهره مند شوید



It's no need to come to our office,
we will bring our mobile office to you wherever you are

با مدیریت استاد منوچهر

Tel: 07802 698026
07438 334653

Email: rjfastclaim@gmail.com
www.fastclaim.com

به یاد داشته باشید فقط از صرافی
های معتبر جهت نقل و انتقال پول
خود استفاده نمائید



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

کاری است که عاشق انجام دادن آن هستم. دوست دارم مردم، هواداران و یا هر کس که من را دوست دارد را خوشحال کنم. احساس خیلی خوبی دارم و خوشحالم. هنوز جوان هستم و چند سال دیگر پیش رو دارم.»

وندل لیرا، مهاجم تیم ویلا نووا برزیل برنده جایزه پوشکاش شد. لیرا پس از دریافت جایزه پوشکاش گفت: «در ابتدا خدا را به خاطر این جایزه شکرگزارم. از خانواده ام و آنهایی که به من رای دادند ممنونم. از همسر، پسر و دخترم تشکر می‌کنم. می‌خواهم آیه ای از انجیل را بخوانم. «وقتی جالوت به میدان آمد، همه به او نگاه می‌کردند و می‌گفتند که هیچکس نمی‌تواند او را شکست دهد ولی حضرت داوود (ع) گفت: «او خیلی بزرگ است پس نمی‌توانم خطایی داشته باشم.» من در زندگی به این شکل به موضوعات واکنش نشان می‌دهم. از همه شما بسیار ممنونم.»

کارلی لوید، ستاره تیم ملی بانوان آمریکا به عنوان بهترین بازیکن فوتبال بانوان در سال ۲۰۱۵ انتخاب شد. لوید در رابطه با انتخابش به عنوان بهترین بازیکن سال فوتبال بانوان گفت: «این یک افتخار بزرگ برای من است. راه طولانی را برای رسیدن به اینجا رفتم. می‌خواهم از جیل ایس، کادر فنی و هم‌تیمی‌هایم که بدون آنها اینجا نایستاده بودم، تشکر کنم. ۲۲ بازیکن برای قهرمانی در جام جهانی تلاش کردند بنابراین از همه آنها ممنونم.»

لیونل مسی، برنده جایزه توپ طلا سال ۲۰۱۵ میلادی شد. مسی پس از کسب توپ طلای پنجم گفت: «عصر به خیر. بازگشت به این صحنه و کسب یک توپ طلای دیگر پس از اینکه رونالدو دو سال متوالی آن را کسب کرد، برای من لحظه ویژه ای است. فوق‌العاده است، پنجمین توپ طلا. خیلی فراتر از آنچه در کودکی رویایش را داشتم. می‌خواهم از هم‌تیمی‌هایم که بدون آنها رسیدن به این دستاورد غیرممکن بود تشکر کنم. می‌خواهم از نفس فوتبال تشکر کنم، چه خوبی هایش و چه بدی هایش.»

اختصاص دادند. جرالدا آساموا، مهاجم سابق تیم ملی آلمان که پدرش یک پناهنده بوده، این جایزه را به نمایندگی از باشگاه‌ها دریافت کرد. فیفا در این باره بیانیه ای را هم منتشر کرد: «جایزه بازی جوانمردانه فیفا به پاسداشت رفتارهای الگوماندی که برای ترویج روح بازی جوانمردانه صورت گرفت به سازمان‌هایی تعلق می‌گیرد که سال گذشته در بحران پناهندگی به



مردم بی‌گناهی که مجبور به ترک خانه‌هایشان شده بودند، کمک کردند. ما شاهد شرایط تلخی بودیم، اما جامعه فوتبال واکنش خوبی به این حادثه نشان داد.»

رونالدو در معرفی نامزدهای توپ طلا روی استیج رفت و گفت: «من یک بچه هستم، یک بچه بزرگ. وظیفه من این است که با گلزنی‌هایم به تیم کمک کنم جام ببرم. این

کاپیتان و اعضای کادر فنی ما در تیم ملی آمریکا است و من صمیمانه از آنها به خاطر تلاش‌ها و از شما به خاطر اعتمادتان به این تیم تشکر می‌کنم. این جایزه را به دوستانم، خانواده‌ام و والدینم که امشب در این مراسم حضور دارند، تقدیم می‌کنم، همچنین این جایزه را به پدرم که اولین سرمربی من بود تقدیم می‌کنم. از فیفا، از فدراسیون‌مان، از سونیل گولاتی (رئیس فدراسیون

لئو طلا

مراسم توپ طلای سال ۲۰۱۵ دوشنبه شب برگزار شد و توپ طلای بهترین بازیکن برای پنجمین بار به لیونل مسی رسید. مسی که پیش از این در سال‌های ۲۰۰۹، ۲۰۱۰، ۲۰۱۱ و ۲۰۱۲ نیز این عنوان را از آن خود کرده، سال گذشته به همراه بارسلونا پنج جام از جمله لالیگا، لیگ قهرمانان اروپا، جام حذفی اسپانیا، سوپر جام اروپا و جام باشگاه‌های جهان را به دست آورده بود. رقبای مسی برای کسب این عنوان نیمار هم تیمی برزیلی وی و کریستیانو رونالدو ستاره پرتغالی تیم رئال مادرید بودند.

تیم منتخب فیفا در سال ۲۰۱۵:

دروازه‌بان: مانوئل نویر (بایرن مونیخ - آلمان)
مدافعان: تیاگو سیلوا (پاری سن ژرمن - برزیل)، مارسلو (رئال مادرید - برزیل)، سرخیو راموس (رئال مادرید - اسپانیا) و دنی آلو (بارسلونا - برزیل)
هافبک‌ها: آندرس اینیستا (بارسلونا - اسپانیا)، لوکا مودریچ (رئال مادرید - کرواسی) و پل پوگبا (یوونتوس - فرانسه)

مهاجمان: مسی (بارسلونا - آرژانتین)، رونالدو (رئال مادرید - پرتغال) و نیمار (بارسلونا - برزیل)
برندگان سایر جوایز فیفا به این شرح بود

جیل ایس، سرمربی تیم ملی بانوان آمریکا به عنوان بهترین مربی فوتبال زنان در سال ۲۰۱۵ انتخاب شد. ایس پس از دریافت جایزه‌اش گفت: عضویت در یک خانواده حیرت‌آور از دنیای فوتبال فوق‌العاده است. این جایزه مسلمان پاداشی برای تمام مردم، تمام بازیکنان،

فوتبال آمریکا) و همه آنهایی که ما را باور داشتند و سرمایه‌گذاری کردند، تشکر می‌کنم.
لویس انریکه، سرمربی بارسلونا به عنوان بهترین مربی سال ۲۰۱۵ انتخاب شد.
جایزه فریپلی مالی امسال، به صورت نمادین به تمام باشگاه‌هایی اعطا شد که به پناهندگان، کمک‌های مالی



Mehan Accountants

دفتر حسابداری افغانی

We are a firm of professional qualified accountants with many years of experience in dealing with all aspects of Accountancy and Taxation Services to variety of businesses. We provide you and your business with a complete Accountancy and Taxation services, whatever the requirements.

*Are you considering opening a new business but not sure how it may affect your Housing Benefit claim and Working Tax Credit entitlement?
We are always happy to offer expert financial advice and guidance, call us for a no obligation consultation today.*

Registration services
Limited Company
Self-employment
Partnership
VAT
Payroll (Payslip)
GIS Registration

Account preparation services
LTD Accounts
Sole Trader Accounts
Partnership
LLP Accounts
Charity Accounts
Management Accounts

Benefit Services
Housing Benefit
Council Tax Benefit
Working & Child Tax Credit

Secretarial Services
Annual Return
Employer PAYE Returns
Self-Assessment Tax Returns



447 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON, N12 0AF

T: 0203 602 3500 • M: 07903 506 476 • M: 07956 601 148

EMAIL: MEHAN@ACCOUNTANT.COM • WEBSITE: MEHAN-ACCOUNTANTS.CO.UK



Cheapest flights to Iran

£401
Mashad

£394
Tehran

£403
Isfahan

£401
Shiraz

£442
Tabriz



www.YouShouldTravel.com

0207 725 2260

www.Facebook.com/IKBtravel

IKB Travel & Tours, 230 Edgware Road, London, W2 1DW
Open Mon to Fri 9.30am till 6.00pm | Sat 10:00am till 6:00pm





No. 428
Friday 15 January 2016

Editor-in-Chief:
Abbas Najafi Zarafshan

Contributors:

Ala Amirshahi
Amir Arsalan Yektamanesh
Naser Nourozi

Marketing:

07811000455
sales@persianweekly.co.uk

Website:

www.persianweekly.co.uk

Tel: 020 7193 5592

Mobile: 07811000455

Email:

info@persianweekly.co.uk

Published Since 2007

Registered as a Weekly Paper

DON'T FORGET

Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave

When you have finished with this publication please recycle it.



ISSN 2042-213X



LONDON FREE / All other UK major Cities 50p - European Countries €1.50 - Scandinavia : Kro 20.00 - USA: \$2.00 - Other Countries: equivalent £2.00 - انگلستان یک پوند - کشورهای اروپایی 1/50 یورو - کشورهای اسکاندیناوی 20 کرون - آمریکا 2 دلار - سایر کشورها معادل 2 پوند بهای تکفروشی: شهر لندن رایگان - دیگر شهرهای

کلام آخر

Ghazal of Hafez Shirazi

In Persian with English translation

Original Translation by Henry Wilberforce Clarke (1840-1905)

Compiled and Corrected by Dr. Behrouz Homayoun Far

Into the curve of that doubled tress, the hand one cannot put:
Reliance on Thy covenant and the morning breeze, one cannot make.
Whatever is effort, I do in search of Thee:
This is the extent that alteration of Fate, one cannot make.
With a hundred of the heart's blood the Beloved's skirt fell to my hand:
For the great reproach that the enemy maketh, release one cannot make.
One cannot call His cheek-for instance the moon of the sky:
Likening of the Beloved to every headless and footless one-one cannot make.
That moment when my lofty cypress cometh into Sama,
What place is it where the soul's garment, rent one cannot make?
Only one of pure vision can behold the Beloved's face:
For save with purity in the mirror, glance one cannot make.
The difficulty of love is not in the capacity of our knowledge:
With this thought, the loosening of this subtlety, mistake one cannot make.
Jealousy became mine that Thou art the Beloved of the world. But
Day and night, conflict with the creatures of God, one cannot make.
What shall I say? For delicacy of gentle disposition, Thine
Is to such a degree that, slowly, a prayer one cannot make.
Save Thy eye-brow, naught is the prayer-arch of Hafez's heart:
In our religious order, save to Thee, devotion one cannot make.

غزلی از حافظ

ترجمه: هنری ویلبرفورس کلارک

گردآوری و ویرایش: دکتر بهروز همایون فر

دست در حلقه آن زلف دوتا نتوان کرد
تکیه بر عهد تو و باد صبا نتوان کرد
آن چه سعی است من اندر طلبت بنمایم
این قدر هست که تغییر قضا نتوان کرد
دامن دوست به صد خون دل افتاد به دست
به فسوسوی که کند خصم رها نتوان کرد
عارضش را به مثل ماه فلک نتوان گفت
نسبت دوست به هر بی سر و پا نتوان کرد
سربالای من آن گه که درآید به سماع
چه محل جامه جان را که قبا نتوان کرد
نظر پاک تواند رخ جانان دیدن
که در آینه نظر جز به صفا نتوان کرد
مشکل عشق نه در حوصله دانش ماست
حل این نکته بدین فکر خطا نتوان کرد
غیرت کشت که محبوب جهانی لیکن
روز و شب عربده با خلق خدا نتوان کرد
من چه گویم که تو را نازکی طبع لطیف
تا به حدیست که آهسته دعا نتوان کرد
بجز آبروی تو محراب دل حافظ نیست
طاعت غیر تو در مذهب ما نتوان کرد

حریم مجازی

مانلی فخریان روزنامه نگار

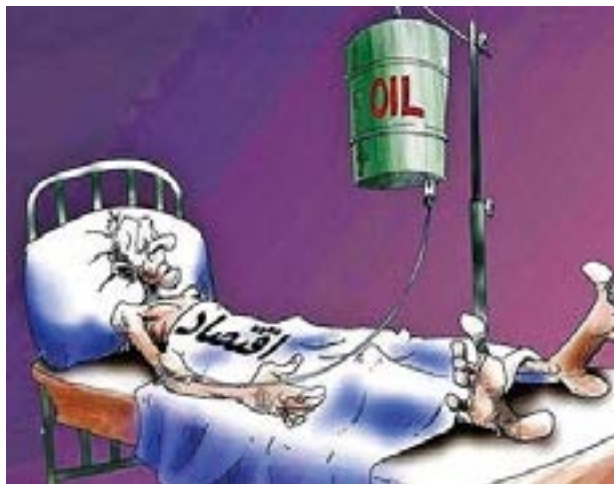
از روزی که اینترنت پایش را در سفره خانواده‌های ایرانی باز کرد، تا به امروز آمار حوادث عجیب و تلخ در میان کاربران این دنیای مجازی به شکل چشمگیری بالا رفت. از زمان پت روم‌های یاهو مسنجر تا اورکات و فیس‌بوک و وایبر و تلگرام و سایر برنامه‌ها همه و همه در دلشان هزاران داستان و اتفاق داشتند که به لطف هم‌وطنان ما روزبه‌روز بیشتر نمایان شدند. روزهای اول دوستی‌ها و ازدواج‌های اینترنتی مد شد و بازار را آن‌قدر داغ کرد که تبدیل به یک فاجعه شد. از سرکار گذاشتن همدیگر بگیر تا سرانجام‌های تلخ و پرحادثه، از کسانی که عشق خارج‌رفتن بودند و از این راه تن به زندگی‌های دردناکی دادند تا کسانی که همین جا در دل حوادث این فضاها گرفتار شدند. کم‌کم شبکه‌های مجازی بیشتر شدند و دنیا نزدیکتر شد و نزدیکتر شد و عکس خصوصی افراد باب شد تا حدی که مدیران شبکه‌ها دست به اقداماتی برای بالابردن سطح امنیت شبکه‌ها زدند. جالب اینجاست که سرمنشأ تمام این حوادث در ایران بود. کمتر خبری مبنی بر این‌گونه آزار و اذیت از کشورهای دیگر به گوش رسید. کم‌کم دنیای مجازی آن‌قدر بزرگ شد که هرکس هر کجای دنیا نفس می‌کشید، خبرش در کسری از ثانیه دست به دست می‌شد. بماند جوک‌هایی که برای هر حادثه‌ای ساختیم و خندیدیم و عمق فاجع را فراموش کردیم اما بدترین قسمت ماجرا آنجایی است که دستمان را در زندگی خصوصی دیگران فرو می‌کنیم. قطعاً همه ما در زندگی خطاهایی داشتیم و خواهیم داشت. شاید خیلی‌ها در جاهایی حضور داشته باشند که حتی گفتنش هم شرم‌آور باشد. خیلی از افراد کارهایی در جمع‌های خصوصیشان می‌کنند که برای دیگران خوشایند نیست اما در نهایت رفتار هیچ‌کس به دیگری ربطی ندارد. این‌که ما دوربین به دست بگیریم و از یک چهره سرشناس فیلمبرداری کنیم و در حالی که ادعای رفاقتمان با او گوش فلک را کر می‌کند، در لحظه آبروی او را در صفحات مجازی پخش کنیم منتهای بی‌رحمی است. این‌که آن فرد و افراد سرشناس دیگر رفتارشان درست یا غلط بوده از حوزه اختیارات ما خارج است، ما فقط می‌توانیم برای رفتار خودمان جوابگو باشیم. سوال اینجاست که اگر حضور در یک میهمانی نامتعارف جرم است، آن کسی که فیلم را گرفته و منتشر کرده مجرم نیست؟ درحقیقت مجرم اصلی کسی است که به راحتی به خودش اجازه می‌دهد با زندگی یک نفر جوری بازی کند که تا مدت‌ها ننگ یک فاجعه بر پیشانی‌اش بماند و سوژه جوک و نقل محافل شبکه‌های ماهواره‌ای شود. بعید می‌دانم اگر در کشورهای توسعه‌یافته چنین فاجعه‌ای رخ دهد، تنها به آن چهره سرشناس تذکر بدهند، بلکه کسی که باعث این اتفاق شده هم باید جوابگو باشد اما متأسفانه این داستان و مشابه آن زیاد تکرار شده و خیلی‌ها زندگی‌شان از این طریق از هم پاشید و سرگردان و بی‌سرزمین شدند و هیچ‌کس مسبب این قضایا را پیدا نکرد. بهتر است کمی به خودمان بباییم و فکر کنیم اگر کسی هرکاری در هر جمعی می‌کند، برای خندیدن و سوژه کردنش از هم پیشی نگیریم و بدانیم زندگی خصوصی هرکس متعلق به خود اوست نه ما.

آثار اجتماعی کاهش قیمت نفت چه خواهد بود؟

سفره بی نفت

ندا گنجی

مانند معتادی که سالیان سال با طعم نشنگی افیون مانوس شده و حالا باید یک‌شبه از این سرخوشی دیرینه، دست بشوید. وضعیت کنونی اقتصاد ایران



و دولتی که پول نفت در رگ‌ها و نسوج آن جریان دارد، به این معتاد بی‌شایهت نیست. نهادی که در طول چند دهه با درآمدهای نفتی خو گرفته است، اکنون باید به یمن سقوط بی‌سابقه قیمت نفت در کیسه را محکم کند و به ریاضت تن در دهد. تردیدی نیست که این رنج و تعب بلادرنگ از حوزه اقتصاد به سایر عرصه‌ها، به سیاست، جامعه و فرهنگ نیز نفوذ خواهد کرد. بر اساس آنچه وعده داده شده است، دولت در روزهای آینده، لایحه بودجه سال ۱۳۹۵ را به مجلس تقدیم می‌کند و قیمت هر بشکه نفت در آن ۳۵ دلار پیش‌بینی شده است. حال آنکه گفته می‌شود به شرط صادرات نفت، با این نرخ، درآمد

دولت از این محل فراتر از ۲۲ میلیارد دلار نخواهد رفت. چنانچه، صادرات نفت با همین سناریو در سال آینده به پیش برود، درآمدهای نفتی ایران در سال ۱۳۹۵ به یک‌دوم درآمدها در سال ۱۳۹۲ خواهد رسید. درآمد ایران از محل فروش نفت در سال ۱۳۹۲ به روایت بیژن نامداریزنگنه حدود ۴۴ میلیارد و ۶۱۰ میلیون دلار برآورد شد. با وجود این و در شرایطی که تحلیلی‌ها از بازارهای بین‌المللی حتی نوید افزایش قیمت در سال‌های آتی را نمی‌دهد، دولت چگونه به جبران کسری بودجه خود خواهد پرداخت؟ آیا دولت با کاهش درآمدهای نفتی به کاهش کیفیت خدمات عمومی خود ناگزیر می‌شود؟ در این صورت، آثار اجتماعی کاهش درآمدهای نفتی چه خواهد بود؟

اگرچه به نظر می‌رسد، اثر کاهش درآمدهای نفتی، بر خدمات عمومی دولت در حال نمایان شدن است. از نشانه‌های آن، همین بس که عدم پایداری منابع اجرای طرح بزرگ دولت در حوزه سلامت را با کندی مواجه کرده است. حسن قاضی‌زاده‌هاشمی، وزیر بهداشت به تازگی در پاسخ به این پرسش که چرا بسته‌های جدیدی از طرح تحول سلامت به اجرا در نمی‌آید گفته است: «اگر منابع تامین نشود، دیگر اقدام جدیدی در طرح تحول نظام سلامت آغاز نمی‌شود.» از دیگر سو، وزیر آموزش و پرورش در انتظار آن است که اعتبارات وزارتخانه متبوعش تامین شود تا بتواند سرانه دانش‌آموزان و منابع مورد نیاز مدارس را تخصیص دهد. هنوز سال ۱۳۹۵، سال ریاضت بودجه‌ای دولت فرا نرسیده اما به نظر می‌رسد، کشمکش‌های ملال‌آور دولت و شهرداری در سال‌های گذشته، بر سر میزان توجه دولت به حمل و نقل عمومی در این دولت نیز آغاز شده است. گذشته از این اگر دولت به واسطه کاهش درآمدهایش، نتواند نقش خود را در رونق بخشیدن به تولید، سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌ها، ایجاد اشتغال و متعاقب آن افزایش درآمد سرانه مردم و نیز افزایش سطح رفاه ایفا کند، بدون تردید قادر نخواهد بود در مقابل گسترش ناامنی‌های اجتماعی بایستد. با این وصف، شاید پیش‌بینی اثرات کاهش درآمدهای نفتی بر کیفیت خدمات دولتی چندان پیچیده و دشوار نباشد.

دکتر مسعود نیلی، به عنوان یکی از اقتصاددانان برجسته کشور در این باره می‌گوید: «اگر نسبت بودجه سرانه را به قیمت ثابت مورد بررسی قرار دهیم، این نسبت در شرایط فعلی معادل بدترین سال‌های دوره جنگ است. این نسبت چه معنایی دارد؟ این بدان معناست که سید رفاهی مردم، مدام در حال نحیف‌تر شدن است. اگر فکر کنیم، مهم‌ترین وظیفه دولت ایجاد زیرساخت‌ها و خدمات‌رسانی در سه حوزه امنیت، آموزش و بهداشت است. مشاهده می‌کنیم که کیفیت خدمات‌رسانی در این حوزه‌ها هر سال نسبت به سال قبل نازل‌تر می‌شود.» او ادامه می‌دهد: «وقتی دولت در شرایط وفور منابع به شکل صحیح منابع را هزینه نکند، نتایج نگران‌کننده‌ای خواهد داشت و زمانی که تنگنای مالی گریبان دولت را بگیرد و در قالب ریاضت بودجه‌ای خود را نشان دهد، آثار اجتماعی و سیاسی خود را خواهد داشت.»

سرانی پاشنه ساز
Amiran LTD
انتقال ارز
در کمترین زمان و بهترین نرخ
بمجموع رسمی
Tel: 0208 492 3913
Mob: 0741 103 7073
Finchley House, 707 High Rd, Finchley, London N12 0BT